

**Sommaire annuel
des
activités de pêches**

**Pêches en eaux douces dans
l'ouest du Canada et l'Arctique**

Volume 17

1998-1999

Institut des eaux douces
Région du Centre et de l'Arctique
Ministère des Pêches et des Océans
Winnipeg (Manitoba) R3T 2N6

Principaux collaborateurs:

Brent Fontaine
Salim Hayder

Pour renseignements :
Sheri Andres
(204) 984-5518
Sheri.Andres@dfo-mpo.gc.ca

Adresse postale:

Direction des politiques et des services économiques
Région du Centre et de l'Arctique
Ministère des Pêches et des Océans
Institut des eaux douces
501, croissant University
Winnipeg (Manitoba) R3T 2N6

© Sa Majesté la Reine du Chef du Canada, 2010.
No. de cat. Fs 66-5/178F-PDF ISSN 1488-5492

On doit citer cette publication comme suit:
Ministère des Pêches et des Océans. 2010. Sommaire annuel des activités de pêches,
volume 17, 1998-1999: xiv + 88 p.

Avant-propos

Depuis plus de trente ans, l'Office de commercialisation du poisson d'eau douce (OCPED) et le ministère des Pêches et des Océans, Région du Centre et de l'Arctique (MPO) ont travaillé en collaboration à l'élaboration et le maintien d'une base de données des pêches commerciales. Les données sur les pêches proviennent du bon de paiement de l'OCPED, qui sert à enregistrer l'information sur la prise et le paiement pour toute transaction de vente entre les pêcheurs individuels et l'OCPED. La base de données fournit de l'information détaillée sur les pêches commerciales (notamment, les pêcheurs, les lacs, les points de livraison, les espèces, les saisons, mois, semaines de pêche, etc.). Ces données servent à l'OCPED, au MPO et aux organismes de gestion des pêches dans les provinces et le territoire participants dans le secteur d'exploitation de l'OCPED. Les données sont également fournies sur demande aux autres organismes fédéraux, provinciaux ou territoriaux, aux universités et d'autres parties intéressées aux pêches. Les compétences participantes comprennent le Manitoba, la Saskatchewan, l'Alberta, les Territoires-du-Nord-Ouest et certaines parties de la région nord-ouest de l'Ontario.

Le présent rapport se concentre sur les activités de pêche commerciale en eau douce dans les compétences participantes de l'OCPED pendant la période du 1^{er} mai 1998 au 30 avril 1999. Cette période s'étend sur deux saisons de pêche distinctes : la pêche d'été en eau libre, de mai à octobre, et la pêche d'hiver sur glace, de novembre à avril. Le rapport comprend de l'information sur les tendances historiques et du marché.

Dans la section 1, on trouvera des données sur la pêche et le marché. La section 2 comprend des analyses comparatives entre chacune des compétences participantes de l'OCPED. Dans les sections 3 à 6, d'autres analyses semblables sont fournies entre chacune des compétences participantes de l'OCPED. Le nord-ouest de l'Ontario y est exclu, vu le faible pourcentage que représente cette partie de la province dans les pêches en eaux douces. Cependant, le nord-ouest de l'Ontario est inclus dans la section 1, où les données sont fournies par compétence.

Les personnes qui veulent de plus amples renseignements sur les pêches commerciales en eaux douces dans les compétences participantes de l'OCPED sont priées de communiquer avec :

Direction des politiques et des services économiques
Région du Centre et de l'Arctique
Ministère des Pêches et des Océans
Institut des eaux douces
501, croissant University
Winnipeg (Manitoba) R3T 2N6

Points saillants 1998-1999

Voici un sommaire des principales tendances dans les activités de pêche commerciale en eau douce dans les compétences participantes de l'OCPED pour l'exercice financier 1998-99. Ce sommaire vise à fournir des points saillants concernant les débarquements, la valeur au débarquement, la valeur marchande et le nombre de pêcheurs autonomes. Veuillez vous reporter aux sections 1 à 6 pour voir les tableaux de données et les analyses des tendances.

Section 1 : Sommaire des activités de pêches en eau douce dans l'ouest du Canada

- Les débarquements de poisson ont atteint 18 185 tonnes (t) métriques, soit une hausse de 8,7 % par rapport à 1997-98.
- La valeur au débarquement et la valeur marchande de la prise étaient de 31,0 M\$ et 51,8 M\$, respectivement.
- Le corégone représentait 29,1 % du débarquement total de 18,185 t soit une baisse par rapport à 32,8 % en 1997-98; le mulot en représentait 21,0 %, une baisse par rapport à 21,7 % en 1997-98; le doré jaune représentait 20,3 %, une hausse par rapport à 16,6 % en 1997-98; le grand brochet représentait 14,4 %, le même pourcentage qu'en 1997-98; le doré noir représentait 6,2 %, une hausse par rapport à 5,8 % en 1997-98.
- Pour ce qui est des débarquements des principales espèces, ceux de doré jaune et de doré noir ont augmenté alors que ceux du corégone, du mulot et du grand brochet ont diminué en 1998-99 par rapport à l'exercice précédent.
- Le débarquement du lac Winnipeg (4 761 t) représentait le volume le plus important du débarquement total de 18 185 t suivi de loin par celui du lac Winnipegosis (1 991 t), celui du lac Manitoba (1 594 t) et celui du Grand lac des Esclaves (1 257 t).
- L'OCPED a fait l'achat des prises de poisson de 2 510 pêcheurs autonomes en 1997-98 par rapport à 2 569 en 1996-97, soit une baisse de 2,3 %. La baisse était pour la plupart attribuable au plus grand nombre de pêcheurs autonomes dont la valeur des débarquements allait de 0 à 10 000 \$.

Section 2 : Analyse par compétence

- Les pêcheurs au Manitoba ont pêché 65,0 % de la prise totale et ont reçu 74 % de la valeur au débarquement, vu la valeur élevée du doré jaune. Les pêcheurs en

Saskatchewan en ont pêché 18,0 % et ont reçu 14,0 % de la valeur au débarquement. Les pêcheurs de l'Alberta en ont pêché 10,0 % et ont reçu 7,0 %. Les pêcheurs aux Territoires du Nord-Ouest en ont pêché 7,0 % et ont reçu 5,0 %.

- Pour l'ensemble des 2 510 pêcheurs, le Manitoba en comptait 1 723 (68,0 %), la Saskatchewan en comptait 540 (22,0 %), l'Alberta en comptait 172 (7,0 %) et les Territoires du Nord-Ouest en comptaient 73 (3,0 %).

Section 3 – 6 : Survols provinciaux — (Alberta, Saskatchewan, Manitoba, Territoires du Nord-Ouest)

Alberta :

- Les débarquements de poisson ont atteint 1 758 t soit une baisse de 0,3 % par rapport à 1997-98.
- Pour ce qui est des débarquements des principales espèces, seuls ceux de corégone ont augmenté. Ceux de l'ensemble des autres espèces ont diminué par rapport à l'exercice précédent. Les débarquements de corégone, qui représentaient 86,0 % des débarquements de la province, ont augmenté de 4,3 %.
- La valeur au débarquement et la valeur marchande de la prise étaient de 2,1 M\$ et de 4,2 M\$, respectivement. La valeur totale au débarquement a augmenté de 12,2 % par rapport à 1997-98.
- La prise du Petit lac des Esclaves représentait le volume le plus important (46,0 %), suivi de celle du lac Utikuma (17,0 %).
- En 1998-1999, il y avait 172 pêcheurs autonomes, soit une baisse par rapport à 183 (6,0 %) en 1997-98. Cette baisse s'explique par la diminution du nombre de pêcheurs actifs au cours de la pêche d'hiver et au cours des deux saisons.
- Le nombre de pêcheurs autonomes actifs au cours de la pêche d'été a augmenté de 34,1 % en 1998-99, alors que le nombre de pêcheurs autonomes actifs au cours de la pêche d'hiver a diminué de 19,0 %. Le nombre de pêcheurs autonomes au cours des deux saisons a diminué de 15,9 %.

Saskatchewan :

- Les débarquements de poisson ont atteint 3 310 t soit une hausse de 3,0 % par rapport à 1997-98.
- Les débarquements des principales espèces, à l'exception de ceux de corégone, de truite et de mullet, ont augmenté en 1998-99. La prise de corégone représentait 28,5 % de la prise totale, soit une baisse par rapport à 32,2 % en 1997-98, suivie de celle du mullet à 21,6 %, soit une baisse par rapport à 24,3 % en 1997-98.

- La valeur au débarquement et la valeur marchande de la prise étaient de 4,3 M\$ et de 7,8 M\$, respectivement. La valeur totale au débarquement a augmenté de 18,0 % en 1998-99.
- La prise du lac Dore représentait le volume le plus important (8,0 % des 3 310 t), suivie de près de celle du lac Reindeer (9,0 % des 3 310 t) et celle du lac Île-à-la-Crosse (8,0 % des 3 310 t).
- Le nombre de pêcheurs autonomes a augmenté, de 528 en 1997-98 à 540 en 1998-99. En 1998-1999, le nombre de pêcheurs autonomes actifs au cours de la pêche d'été et d'hiver a augmenté de 6,6 % et de 7,1 % respectivement. Le nombre de pêcheurs autonomes actifs au cours des deux saisons a diminué de 44,7 %.

Manitoba :

- Les débarquements de poisson ont atteint 11 810 t soit une hausse de 13,1 % par rapport à 1997-98.
- Les débarquements des principales espèces, à l'exception de celui de corégone qui représentait 17,0 % de la prise totale, ont augmenté par rapport à 1997-98. En 1998-99, les débarquements de doré jaune ont augmenté de 45,4 % et ceux de mullet ont augmenté de 8,9 %.
- La valeur au débarquement et la valeur marchande de la prise étaient de 23,1 M\$ et de 36,8 M\$, respectivement. La valeur totale au débarquement a diminué de 53,9 % par rapport à l'exercice précédent.
- La prise du lac Winnipeg représentait la majorité de la prise (41,0 % des 11 810 t), suivie de loin par celle du lac Winnipegosis (17,0 % des 11 810 t).
- Le nombre de pêcheurs autonomes, soit de 1 723, a diminué de 2,21 % par rapport à l'exercice précédent. Le nombre de pêcheurs autonomes actifs au cours de la pêche d'été a augmenté de 4,5 % en 1998-99. Le nombre de pêcheurs autonomes actifs au cours de la pêche d'été et d'hiver a diminué de 11,7 %.

Territoires du Nord-Ouest :

- Les débarquements de poisson ont atteint 1 302 t soit une hausse de 3,8 % par rapport à 1997-98.
- Les débarquements de l'ensemble des espèces, à l'exception du brochet, ont diminué en 1997-98. La prise de corégone représente 65,0 % de la prise totale de 1 302 t soit une baisse de 1,0 % en 1998-99.

- La valeur au débarquement et la valeur marchande de la prise étaient de 1,5 M\$ et de 3,0 M\$, respectivement. La valeur totale au débarquement a augmenté de 16,49 % par rapport à 1997-1998.
- Les prises du Grand lac des Esclaves représentent la majorité (96,0 % des 1 258 t).
- Le nombre de pêcheurs autonomes est à la baisse, soit de 77 en 1997-1998 à 73 en 1998-99. Le nombre de pêcheurs autonomes actifs au cours de la pêche d'été et de la pêche d'hiver a diminué de 10,7 % et de 5,3 %, respectivement, alors que le nombre de pêcheurs autonomes actifs au cours des deux saisons est demeuré inchangé en 1998-99.

Résumé annuel des activités de récolte : *Aperçu*

	Compétence				Total*
	Alberta	Saskatchewan	Manitoba	T.N.-O.	
Quantités débarquées (t)	1 758	3,310	11,810	1,302	18,185
% de changement par rapport à 1997-1998	-0,3%	3,0%	13,1%	3,8%	8,7%
Valeur au débarquement (en milliers de \$)	2 097	4 324	23 160	1 448	31 036
% de changement par rapport à 1997-1998	12,2%	18,0%	53,9%	16,5%	41,2%
Exploitants pêcheurs qui sont travailleurs autonomes	172	540	1 723	73	2 510
% de changement par rapport à 1997-1998	-6,0%	2,3%	-2,2%	-5,7%	-2,3%
Principales espèces récoltées	Corégone, doré jaune, grand brochet	Corégone, mullet, doré jaune, grand brochet, touladi	Corégone, doré jaune, doré noir, grand brochet, perche, mullet	Corégone, doré jaune, touladi, grand brochet, inconnu	Corégone, doré jaune, doré noir, grand brochet, mullet, touladi

*Remarque : * comprend le nord-ouest de l'Ontario; ** Pour protéger l'identité des exploitants pêcheurs lorsque le nombre d'exploitants pêcheurs est de trois ou moins, on utilise la « règle de trois » <4 (moins que quatre).*

Glossaire :

Point de livraison : une installation piscicole où des pêcheurs vendent leurs prises directement à l'OCPED, ou indirectement par le biais de mandataires de l'OCPED.

Exercice financier : la période allant du 1^{er} mai au 30 avril de l'année subséquente. Un exercice financier compte deux saisons de pêche. Ainsi, l'exercice financier 1998 - 1999 représente la période allant du 1^{er} mai 1998 au 30 avril 1999. La pêche d'été, en eau libre, commence le 1^{er} mai et se termine le 30 octobre. La pêche d'hiver, sur glace, commence au gel des lacs, autour du 1^{er} novembre, et continue jusqu'au dégel printanier, d'habitude autour du 30 avril.

Quantité débarquée : une estimation représentant le poids du poisson vendu à l'OCPED par des pêcheurs commerciaux. (En vertu des lois fédérales et provinciales, à l'exclusion des ventes à des consommateurs finaux, les pêcheurs doivent vendre leurs prises à l'OCPED.) Il s'agit d'une estimation selon laquelle la prise est d'une forme, soit le poids vif équivalent : les pêcheurs vendent leur poisson de diverses manières (brut, éviscéré ou éviscéré et étêté), alors des facteurs de conversion sont employés pour déterminer le poids vif équivalent.

Valeur au débarquement : elle représente le paiement que reçoit un pêcheur lors de la vente de poisson à l'OCPED. En général, les paiements sont consignés *F.A.B. au bord des lacs*, bien que dans certains cas, surtout dans le Nord, ils sont consignés *F.A.B. à un point de livraison central*, lequel peut être à une certaine distance du lac où le poisson a été pêché. Pour leurs prises, les pêcheurs reçoivent le paiement initial et le paiement final, ce dernier dépendant du bénéfice net de l'OCPED pour la période. Les valeurs au débarquement correspondent à la valeur du dollar canadien au cours du même exercice, et comprennent les deux paiements.

Valeur marchande : une estimation de la valeur de la prise pour l'exercice, en tant que produit de la quantité au débarquement de chaque espèce et le prix de vente du marché en moyenne pour l'exercice. Puisque dans les estimations il n'y a pas de report des stocks d'un exercice à l'autre, la valeur marchande ne correspond pas au relevé annuel des ventes de poisson de l'OCPED.

Dollars historiques : les montants en dollars courants payés ou reçus au moment de la prise ou de la vente. Les dollars historiques ne sont pas rajustés en fonction de l'inflation.

Poids du produit : le poids réel du produit final vendu. Les produits de poisson vendus sont divers (brut, habillé, filets, désossé en blocs, etc.) et il ne faut pas confondre le poids du produit et le poids vif équivalent.

Pêcheur autonome : en général, il s'agit du propriétaire/exploitant d'une entreprise de pêche. Tout pêcheur autonome doit détenir un permis de pêche commerciale. Remarque : dans les tableaux indiquant la répartition des valeurs au débarquement, la « règle de

trois » s'applique afin de protéger l'identité des pêcheurs y figurant qui sont au nombre de trois ou moins. Lorsque tel est le cas, le symbole <4 est employé.

Emploi équivalent temps plein : le calcul de l'emploi ETP se fait en fonction d'information uniquement sur les activités de pêche et non pas sur les activités de transformation. On divise le nombre de semaines travaillées par le nombre de semaines (52) dans un exercice donné.

Table des matières

Avant-propos.....	iii
Points saillants.....	iv
Glossaire.....	ix

SECTION 1 : SOMMAIRE

1.1 Débarquements, valeurs au débarquement et valeurs marchandes par espèce	3
1.2 Débarquements et valeurs au débarquement par espèce et par principaux lacs dans l'ouest du Canada.....	5
1.3 Nombre de pêcheurs autonomes par saison d'activité.....	6
1.4 Débarquements, valeurs au débarquement, nombre d'emplois équivalents temps plein et effort de pêche par valeur au débarquement.....	8
1.5 Tendances dans les débarquements et les valeurs au débarquement par espèce	10
1.6 Tendances dans les débarquements et les valeurs au débarquement par principaux lacs dans l'ouest du Canada.....	12
1.7 Tendances dans le nombre de pêcheurs autonomes par saison d'activité	13
1.8 Tendances dans la moyenne des paiements, des poids et du nombre de pêcheurs autonomes au total par valeur au débarquement	14
1.9 Tendances dans le nombre d'emplois équivalents temps plein par valeur au débarquement.....	15

SECTION 2 : ANALYSE PAR COMPÉTENCE

2.1 Débarquements, valeurs au débarquement et valeurs marchandes par compétence	18
2.2 Nombre de pêcheurs autonomes par saison d'activité	18
2.3 Répartition des pêcheurs autonomes par valeur au débarquement	20
2.4 Répartition des emplois équivalents temps plein par valeur au débarquement	21
2.5 Tendances dans les débarquements et les valeurs au débarquement	24
2.6 Tendances dans le nombre de pêcheurs autonomes par saison d'activité	26
2.7 Tendances dans le nombre d'emplois équivalents temps plein	27

SECTION 3 : ALBERTA

3.1 Débarquements, valeurs au débarquement et valeurs marchandes par espèce	30
3.2 Débarquements et valeurs au débarquement par espèce et par principaux lacs	32
3.3 Nombre de pêcheurs autonomes par saison d'activité	33
3.4 Débarquements, valeurs au débarquement, nombre d'emplois équivalents temps plein et effort de pêche par valeur au débarquement.....	35
3.5 Tendances dans les débarquements et les valeurs au débarquement par espèce	37
3.6 Tendances dans les débarquements et les valeurs au débarquement par principaux lacs.....	39
3.7 Tendances dans le nombre de pêcheurs autonomes par saison d'activité	40
3.8 Tendances dans la moyenne des paiements, des poids et du nombre de pêcheurs autonomes par valeur au débarquement.....	41
3.9 Tendances dans le nombre d'emplois équivalents temps plein par valeur au débarquement.....	42

SECTION 4 : SASKATCHEWAN

4.1 Débarquements, valeurs au débarquement et valeurs marchandes par espèce	45
4.2 Débarquements et valeurs au débarquement par espèce et par principaux lacs	47
4.3 Nombre de pêcheurs autonomes par saison d'activité.....	48
4.4 Débarquements, valeurs au débarquement, nombre d'emplois équivalents temps plein et effort de pêche par valeur au débarquement	50
4.5 Tendances dans les débarquements et les valeurs au débarquement par espèce	52
4.6 Tendances dans les débarquements et les valeurs au débarquement par principaux lacs	54
4.7 Tendances dans le nombre de pêcheurs autonomes par saison d'activité	55
4.8 Tendances dans la moyenne des paiements, des poids et du nombre de pêcheurs autonomes au total par valeur au débarquement.....	56
4.9 Tendances dans le nombre d'emplois équivalents temps plein par valeur au débarquement.....	57

SECTION 5 : MANITOBA

5.1 Débarquements, valeurs au débarquement et valeurs marchandes par espèce	60
5.2 Débarquements et valeurs au débarquement par espèce et par principaux lacs	62
5.3 Nombre de pêcheurs autonomes par saison d'activité.....	63
5.4 Débarquements, valeurs au débarquement, nombre d'emplois équivalents temps plein et effort de pêche par valeur au débarquement.....	65
5.5 Tendances dans les débarquements et les valeurs au débarquement par espèce	67
5.6 Tendances dans les débarquements et les valeurs au débarquement par principaux lacs	69
5.7 Tendances dans le nombre de pêcheurs autonomes par saison de'activité	70
5.8 Tendances dans la moyenne des paiements, des poids et du nombre de pêcheurs autonomes par valeur au débarquement.....	71
5.9 Tendances dans le nombre d'emplois équivalents temps plein par valeur au débarquement.....	72

SECTION 6 : TERRITOIRES-DU-NORD-OUEST

6.1 Débarquements, valeurs au débarquement et valeurs marchandes par espèce	75
6.2 Débarquements et valeurs au débarquement par espèce et par principaux lacs	77
6.3 Nombre de pêcheurs autonomes par saison d'activité	78
6.4 Débarquements, valeurs au débarquement, nombre d'emplois équivalents temps plein et effort de pêche par valeur au débarquement.....	80
6.5 Tendances dans les débarquements et les valeurs au débarquement par espèce	82
6.6 Tendances dans les débarquements et les valeurs au débarquement par principaux lacs.....	84
6.7 Tendances dans le nombre de pêcheurs autonomes par saison d'activité.....	85
6.8 Tendances dans la moyenne des paiements, des poids et du nombre de pêcheurs autonomes au total par valeur au débarquement.....	86
6.9 Tendances dans le nombre d'emplois équivalents temps plein par valeur au débarquement.....	87

LISTE DES FIGURES

Figure	Page
1.1 Débarquements par espèce.....	2
1.2 Valeurs au débarquement par espèce.....	2
1.3 Débarquements par principaux lacs.....	4
1.4 Valeurs au débarquement par principaux lacs.....	4
1.5 Pêcheurs autonomes par saison de pêche.....	6
1.6 Répartition des pêcheurs autonomes en pourcentage par valeur au débarquement.....	7
1.7 Moyenne des paiements, des poids et du nombre de pêcheurs autonomes par valeur au débarquement	7
1.8 Nombre d'emplois équivalents temps plein par valeur au débarquement	8
1.9 Tendances dans les débarquements par principales espèces	9
1.10 Tendances dans les valeurs au débarquement par principales espèces	9
1.11 Tendances dans les débarquements par principaux lacs dans l'ouest du Canada	11
1.12 Tendances dans les valeurs au débarquement par principaux lacs dans l'ouest du Canada	11
1.13 Tendances dans le nombre de pêcheurs autonomes par saison de pêche	13
1.14 Tendances dans le nombre de pêcheurs autonomes par valeur au débarquement.....	14
1.15 Tendances dans le nombre d'emplois équivalents temps plein par valeur au débarquement	15
2.1 Débarquements par compétence	17
2.2 Valeurs au débarquement par compétence	17
2.3 Pêcheurs par compétence	19
2.4 Pêcheurs par saison de pêche et par compétence	19
2.5 Répartition des pêcheurs autonomes en moyenne par valeur au débarquement	20
2.6 Emplois équivalents temps plein par valeur au débarquement et par compétence	21
2.7 Tendances dans les débarquements par compétence	22
2.8 Pourcentage des débarquements au total par compétence	22
2.9 Tendances dans les valeurs au débarquement par compétence	23
2.10 Nombre de pêcheurs autonomes par saison d'activité (pêche d'été seulement)	25
2.11 Nombre de pêcheurs autonomes par saison d'activité (pêche d'hiver seulement)	25
2.12 Nombre de pêcheurs autonomes par saison d'activité (Pêche d'été et d'hiver)	26
2.13 Tendances dans le nombre d'emplois équivalents temps plein par compétence	27

Figure	Page
3.1 Débarquements par espèce	29
3.2 Valeurs au débarquement par espèce	29
3.3 Débarquements par principaux lacs	31
3.4 Valeurs au débarquement par principaux lacs	31
3.5 Pêcheurs autonomes par saison de pêche	33
3.6 Répartition des pêcheurs autonomes en pourcentage, par valeur au débarquement	34
3.7 Moyenne des paiements, des poids et du nombre de pêcheurs autonomes par valeur au débarquement	34
3.8 Nombre d'emplois équivalents temps plein par valeur au débarquement	35
3.9 Tendance dans les débarquements par principales espèces	36
3.10 Tendance dans les valeurs au débarquement par principales espèces	36
3.11 Tendance dans les débarquements par principaux lacs dans l'ouest du Canada	38
3.12 Tendance dans les valeurs au débarquement par principaux lacs dans l'ouest du Canada	38
3.13 Tendance dans le nombre de pêcheurs autonomes par saison de pêche	40
3.14 Tendance dans le nombre de pêcheurs autonomes par valeur au débarquement	41
3.15 Tendance dans le nombre d'emplois équivalents temps plein par valeur au débarquement	42
4.1 Débarquements par espèce	44
4.2 Valeurs au débarquement par espèce	44
4.3 Débarquements par principaux lacs	46
4.4 Valeurs au débarquement par principaux lacs	46
4.5 Pêcheurs autonomes par saison de pêche	48
4.6 Répartition des pêcheurs autonomes en pourcentage, par valeur au débarquement	49
4.7 Moyenne des paiements, des poids et du nombre de pêcheurs autonomes par valeur au débarquement	49
4.8 Nombre d'emplois équivalents temps plein par valeur au débarquement	50
4.9 Tendance dans les débarquements par principales espèces	51
4.10 Tendance dans les valeurs au débarquement par principales espèces	51
4.11 Tendance dans les débarquements par principaux lacs dans l'ouest du Canada	53
4.12 Tendance dans les valeurs au débarquement par principaux lacs dans l'ouest du Canada	53
4.13 Tendance dans le nombre de pêcheurs autonomes par saison de pêche	55
4.14 Tendance dans le nombre de pêcheurs autonomes par valeur au Débarquement	56
4.15 Tendance dans le nombre d'emplois équivalents temps plein par valeur au débarquement	57

Figure	Page
5.1 Débarquements par espèce	59
5.2 Valeurs au débarquement par espèce	59
5.3 Débarquements par principaux lacs	61
5.4 Valeurs au débarquement par principaux lacs	61
5.5 Pêcheurs autonomes par saison de pêche	63
5.6 Répartition des pêcheurs autonomes en pourcentage par valeur au débarquement	64
5.7 Moyenne des paiements, des poids et du nombre de pêcheurs autonomes par valeur au débarquement	64
5.8 Nombre d'emplois équivalents temps plein par valeur au débarquement	65
5.9 Tendance dans les débarquements par principales espèces	66
5.10 Tendance dans les valeurs au débarquement par principales espèces	66
5.11 Tendance dans les débarquements par principaux lacs dans l'ouest du Canada	68
5.12 Tendance dans les valeurs au débarquement par principaux lacs dans l'ouest du Canada	68
5.13 Tendance dans le nombre de pêcheurs autonomes par saison de pêche	70
5.14 Tendance dans le nombre de pêcheurs autonomes par valeur au débarquement	71
5.15 Tendance dans le nombre d'emplois équivalents temps plein par valeur au débarquement	72
6.1 Débarquements par espèce	74
6.2 Valeurs au débarquement par espèce	74
6.3 Débarquements par principaux lacs	76
6.4 Valeurs au débarquement par principaux lacs	76
6.5 Pêcheurs autonomes par saison de pêche	78
6.6 Répartition des pêcheurs autonomes en pourcentage par valeur au débarquement	79
6.7 Moyenne des paiements, des poids et du nombre de pêcheurs autonomes par valeur au débarquement.....	79
6.8 Nombre d'emplois équivalents temps plein par valeur au débarquement	80
6.9 Tendance dans les débarquements par principales espèces	81
6.10 Tendance dans les valeurs au débarquement par principales espèces	81
6.11 Tendance dans les débarquements par principaux lacs dans l'ouest du Canada	83
6.12 Tendance dans les valeurs au débarquement par principaux lacs dans l'ouest du Canada	83
6.13 Tendance dans le nombre de pêcheurs autonomes par saison de pêche	85
6.14 Tendance dans le nombre de pêcheurs autonomes par valeur au débarquement	86
6.15 Tendance dans le nombre d'emplois équivalents temps plein par valeur au débarquement	87

Annexe

Pêches en eaux douces dans l'ouest du Canada – liste des espèces 88

Section 1 :

Sommaire des pêches en eaux douces
dans l'ouest du Canada

Figure 1.1
Débarquements par espèce
1998/99
Total: 18 187 Tonnes

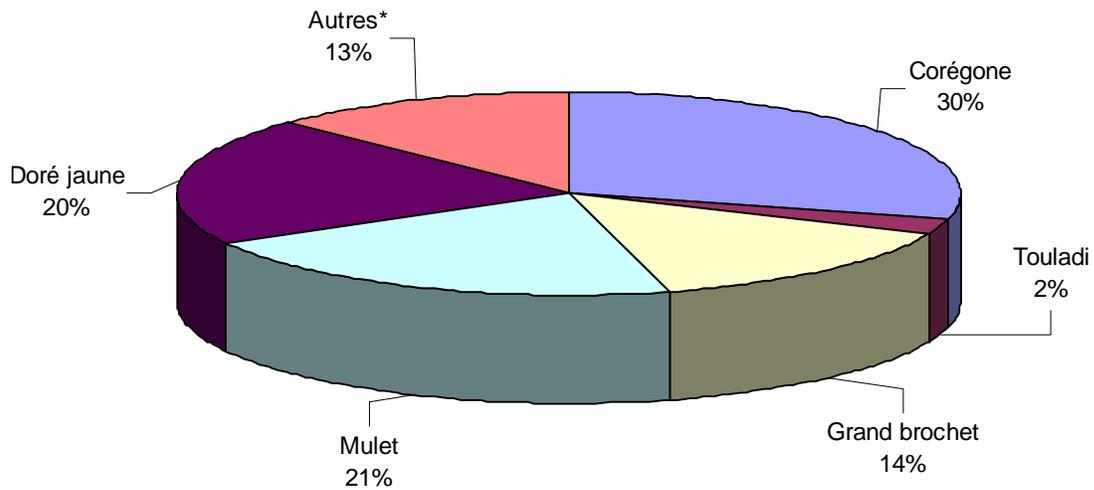
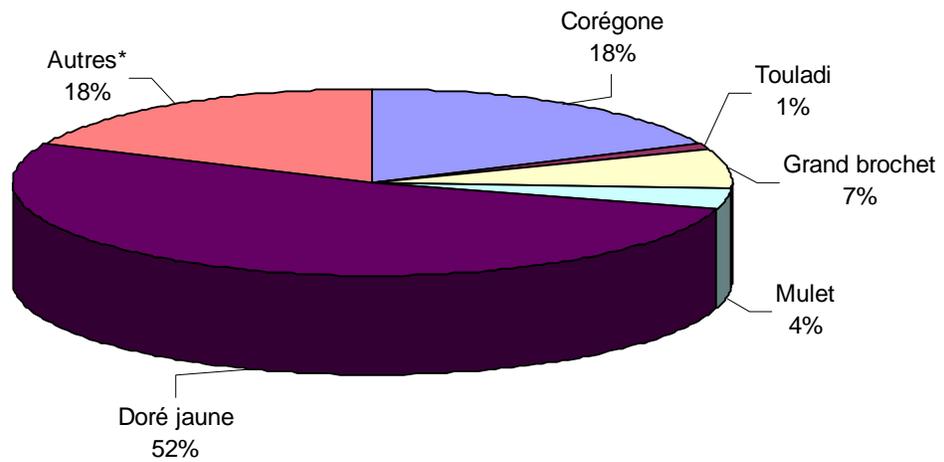


Figure 1.2
Valeurs au débarquement par espèce
1998/99
Total: 31,0 M\$



Remarque : * Y compris la carpe, la laquaiche aux yeux d'or, l'inconnu, la perche, le cisco de lac, le bar blanc et les œufs de corégone.

Tableau 1.1
 Débarquements, valeurs au débarquement et valeurs marchandes par espèce
 Pêches en eaux douces dans l'ouest du Canada, 1998/99

Espèces	Débarquements (t)	Valeur au débarquement (000 \$)	Valeur marchande (000 \$)
Corégone	5 300	5 627	11 894
Oeufs de corégone	38	222	447
Doré jaune	3 688	16 169	21 722
Doré noir	1 128	3 816	5 450
Touladi	425	320	740
Grand brochet	2 624	2 140	5 380
Cisco de lac	215	100	380
Perche	247	1 147	1 481
Mulet	3 822	1 111	3 440
Carpe	312	112	228
Inconnu	27	34	69
Laquaiche aux yeux d'or	27	58	123
Bar blanc	23	31	36
la lotte	309	149	411
Total	18 187	31 037	51 801

Figure 1.3
Débarquements par principaux lacs
1998/99
Total: 10 971 Tonnes

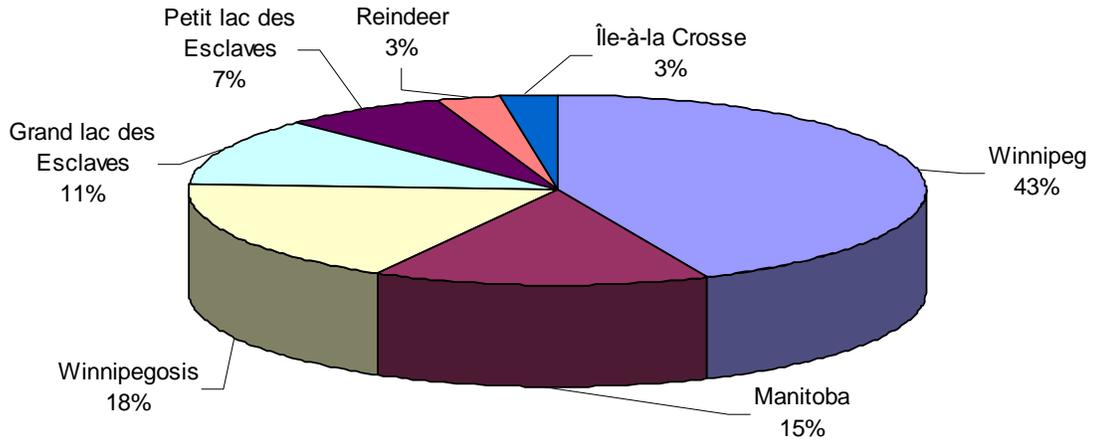


Figure 1.4
Valeurs au débarquement par principaux lacs
1998/99
Total: 20,0 M\$

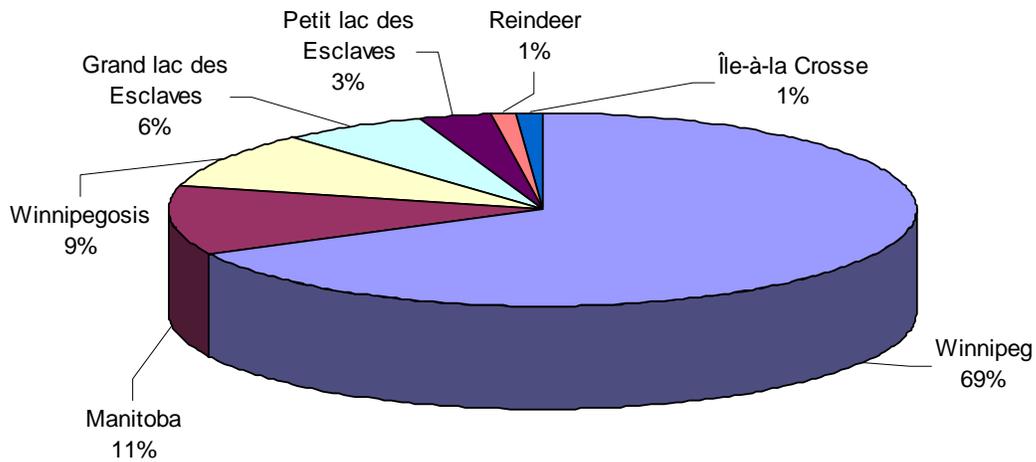


Tableau 1.2
Débarquements et valeurs au débarquement par espèce et par principaux lacs dans l'ouest du Canada
Pêches en eaux douces dans l'ouest du Canada, 1998/99

Espèces	Principaux lacs													
	Winnipeg		Manitoba		Winnipegosis		Grand lac des Esclaves		Petit lac des Esclaves		Reindeer		Île-à-la-Crosse	
	Débarquements (t)	Valeur au débarquement (000 \$)	Débarquements (t)	Valeur au débarquement (000 \$)	Débarquements (t)	Valeur au débarquement (000 \$)	Débarquements (t)	Valeur au débarquement (000 \$)	Débarquements (t)	Valeur au débarquement (000 \$)	Débarquements (t)	Valeur au débarquement (000 \$)	Débarquements (t)	Valeur au débarquement (000 \$)
Corégone	1 169	1 207	5	6	23	28	856	963	768	460	34	19	6	8
Doré jaune	1 927	8 257	175	740	204	954	14	66	7	28	9	42	14	62
Doré noir	1 038	3 507	83	284	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Touladi	21	0	0	0	0	0	85	48	0	0	213	173	0	0
Grand brochet	203	161	89	77	457	395	125	94	9	7	6	4	129	101
Perche	30	140	177	823	28	130	0	0	0	0	0	0	0	0
Mulet	278	79	861	270	1 203	362	12	2	0	0	24	7	125	30
Carpe	9	4	198	70	71	25	0	0	0	0	0	0	0	0
Autres	86*	155	6	3	5	5	165*	97	16**	99	1	0	2***	6
Total	4 761	13 510	1 594	2 273	1 991	1 899	1 257	1 270	800	594	287	245	276	207

Remarque : * Y compris la laquaiche aux yeux d'or, le bar blanc, l'inconnu, et les œufs de corégone; ** Y compris la laquaiche aux yeux d'or et les œufs de corégone; *** Y compris le cisco de lac.

Figure 1.5
Pêcheurs autonomes par saison de pêche
1998/99
Total: 2 510 pêcheurs

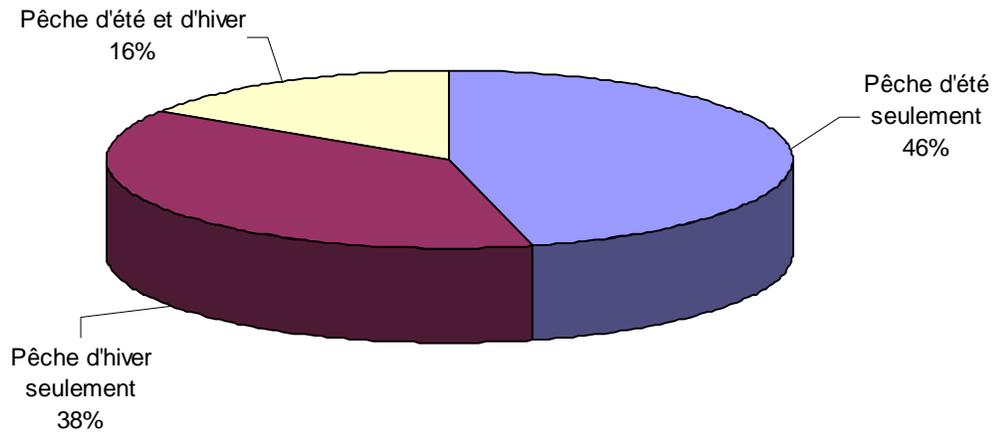
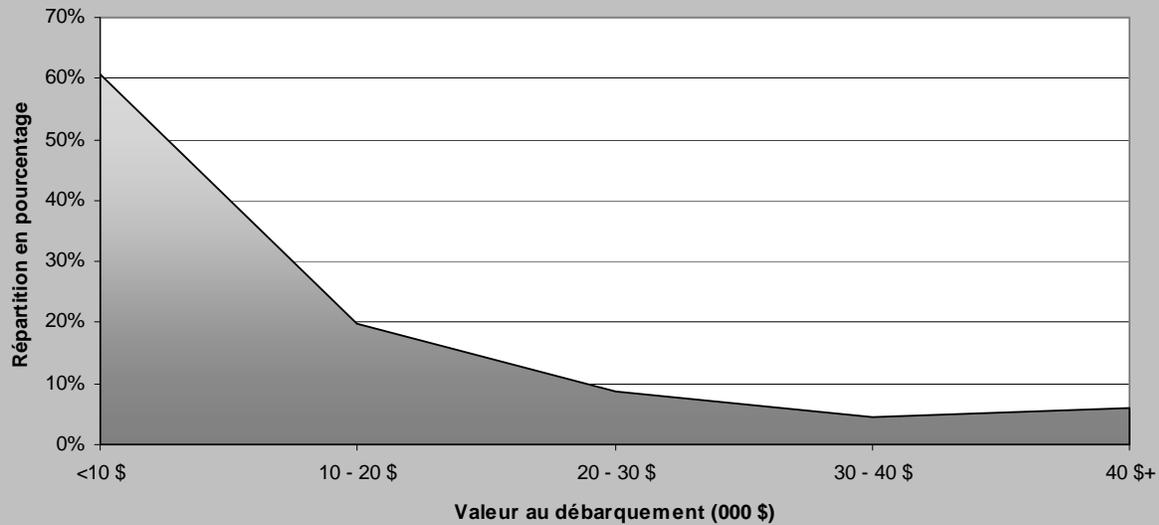


Tableau 1.3
Nombre de pêcheurs autonomes par saison d'activité
Pêches en eaux douces dans l'ouest du Canada, 1998/99

Saison	Pêcheurs autonomes
Pêche d'été seulement	1 157
Pêche d'hiver seulement	955
Pêche d'été et d'hiver	398
Total	2 510

Figure 1.6
Répartition des pêcheurs autonomes en pourcentage par valeur au débarquement*
Pêches en eaux douces dans l'ouest du Canada, 1998/99



Remarque : * La zone ombrée sous la courbe représente 100 %.

Figure 1.7
Moyenne des paiements, des poids et du nombre de pêcheurs autonomes par valeur au débarquement
Pêches en eaux douces dans l'ouest du Canada, 1998/99

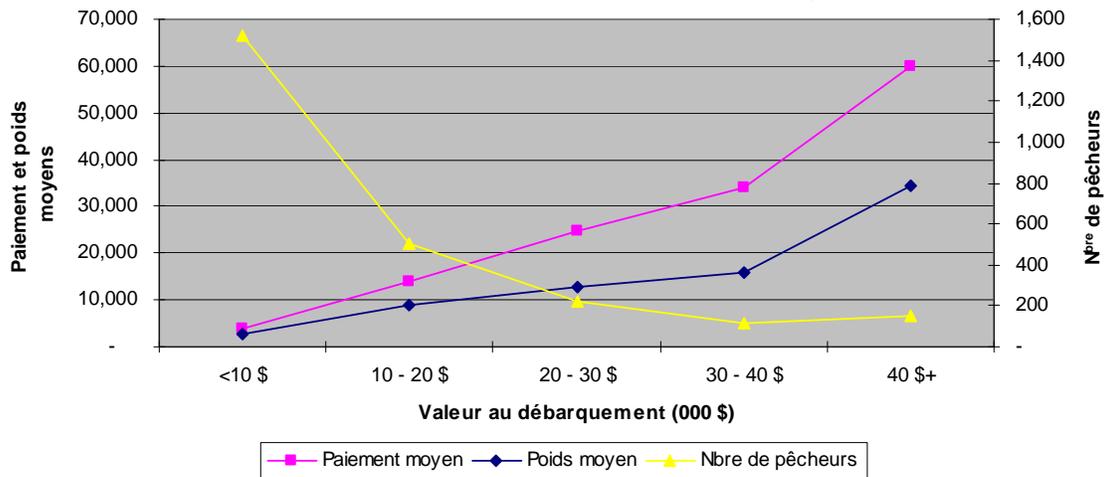


Figure 1.8
Nombre d'emplois équivalents temps plein par valeur au débarquement
Pêches en eaux douces dans l'ouest du Canada, 1998/99

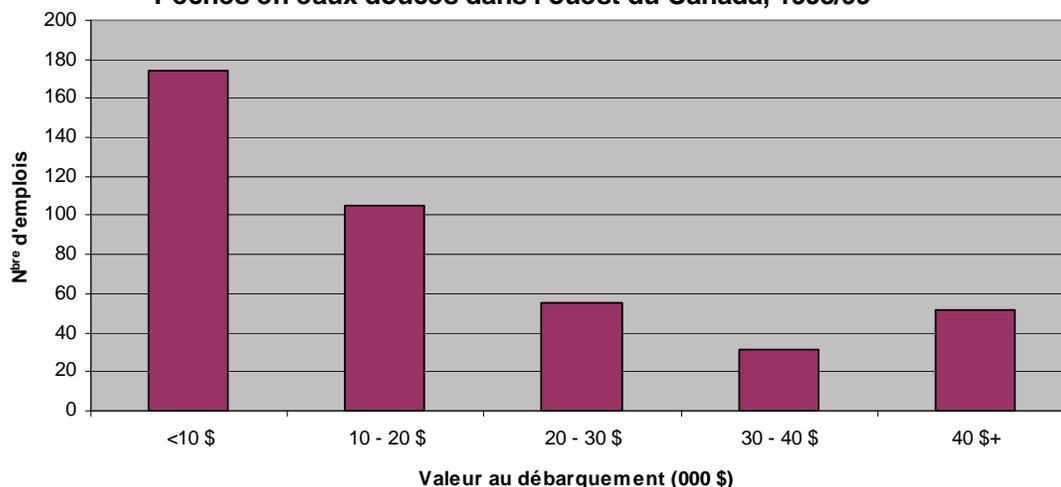


Tableau 1.4
Débarquements, valeurs au débarquement, nombre d'emplois équivalents temps plein
et effort de pêche par valeur au débarquement
Pêches en eaux douces dans l'ouest du Canada, 1998/99

Valeur au débarquement	N ^{bre} de pêcheurs	Emplois temps plein	----- Moyennes par pêcheur -----			
			Livraisons	Semaines	Poids (lb)	Paiements (\$)
0 - 10 000 \$	1 522	179	16	6	2 563	3 695
10 001 - 20 000 \$	501	107	37	11	8 936	14 006
20 001 - 30 000 \$	222	56	49	13	12 806	24 922
30 001 - 40 000 \$	116	31	55	14	15 809	33 950
40 001 \$+	149	52	68	18	34 466	59 934

Remarque : (i) La colonne « Semaines » indique les semaines au cours desquelles des activités de pêche ont eu lieu; (ii) La colonne « Paiements » indique le prix payé aux pêcheurs à la livraison.

Figure 1.9
Tendance dans les débarquements par principales espèces
Pêches en eaux douces dans l'ouest du Canada, 1990 - 1998

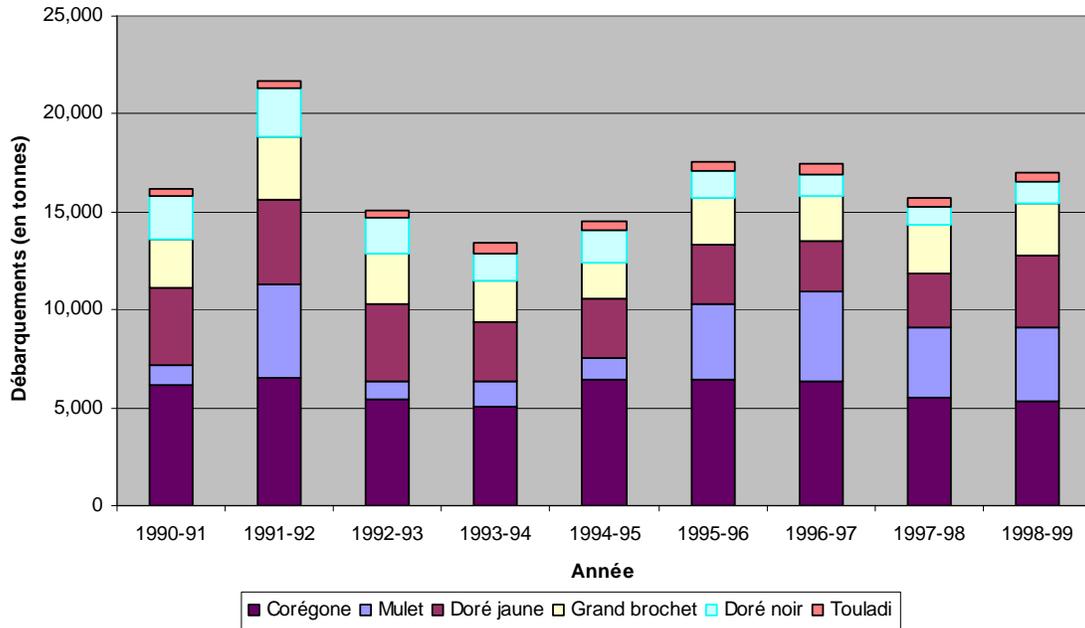


Figure 1.10
Tendance dans les valeurs au débarquement par principales espèces
Pêches en eaux douces dans l'ouest du Canada, 1990 - 1998

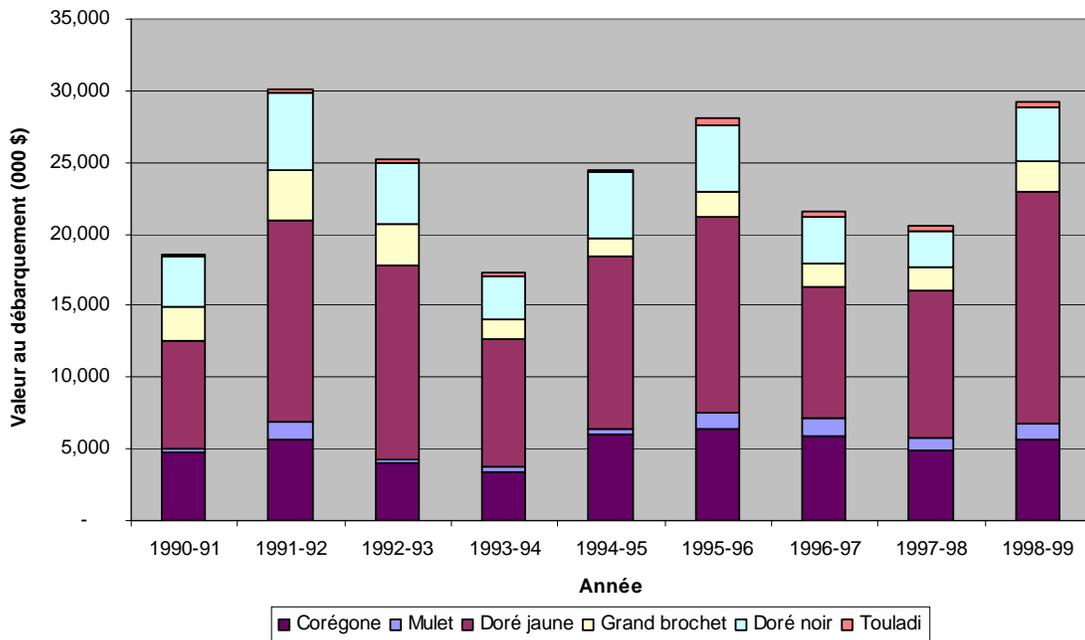


Tableau 1.5
Tendances dans les débarquements et les valeurs au débarquement par espèce
Pêches en eaux douces dans l'ouest du Canada, 1990 - 1998

Espèces	1990-91	1991-92	1992-93	1993-94	1994-95	1995-96	1996-97	1997-98	1998-99
<i>Débarquements (t)</i>									
Corégone	6 201	6 558	5 411	5 061	6 388	6 436	6 378	5 484	5 300
% du changement	--	5,8%	-17,5%	-6,5%	26,2%	0,8%	-0,9%	-14,0%	-3,4%
% des débarquements au total	34,9%	27,9%	33,4%	35,4%	40,6%	33,8%	33,8%	32,8%	29,1%
Mulet	1 006	4 735	956	1 310	1 155	3 815	4 532	3 633	3 822
% du changement	--	370,7%	-79,8%	37,0%	-11,8%	230,3%	18,8%	-19,8%	5,2%
% des débarquements au total	6%	20%	5,9%	9,2%	7,3%	20,0%	24,0%	21,7%	21,0%
Doré jaune	3 913	4 358	3 904	3 035	2 987	3 075	2 593	2 770	3 688
% du changement	--	11,4%	-10,4%	-22,3%	-1,6%	2,9%	-15,7%	6,8%	33,1%
% des débarquements au total	22,1%	18,5%	24,1%	21,2%	19,0%	16,2%	13,8%	16,6%	20,3%
Grand brochet	2 526	3 170	2 619	2 073	1 883	2 435	2 350	2 407	2 624
% du changement	--	25,5%	-17,4%	-20,8%	-9,2%	29,3%	-3,5%	2,4%	9,0%
% des débarquements au total	14%	13%	16,2%	14,5%	12,0%	12,8%	12,5%	14,4%	14,4%
Doré noir	2 169	2 508	1 845	1 434	1 693	1 319	1 099	969	1 128
% du changement	--	15,6%	-26,4%	-22,3%	18,1%	-22,1%	-16,7%	-11,8%	16,4%
% des débarquements au total	12%	11%	11,4%	10,0%	10,8%	6,9%	5,8%	5,8%	6,2%
Touladi	396	406	326	471	436	449	530	474	425
% du changement	--	2,5%	-19,7%	44,5%	-7,4%	3,0%	18,0%	-10,6%	-10,3%
% des débarquements au total	2%	2%	2,0%	3,3%	2,8%	2,4%	2,8%	2,8%	2,3%
Autres*	1 533	1 781	1 146	918	1 188	1 506	1 375	986	1 198
% du changement	--	16,2%	-35,7%	-19,9%	29,4%	26,8%	-8,7%	-28,3%	21,5%
% des débarquements au total	9%	8%	7,1%	6,4%	7,6%	7,9%	7,3%	5,9%	6,6%
Total	17 744	23 516	16 207	14 302	15 730	19 035	18 857	16 723	18 185
% du changement	--	32,5%	-31,1%	-11,8%	10,0%	21,0%	-0,9%	-11,3%	8,7%
<i>Valeur au débarquement (000 \$)</i>									
Corégone	4 763	5 629	3 989	3 372	6 046	6 408	5 882	4 869	5 627
% du changement	--	18,2%	-29,1%	-15,5%	79,3%	6,0%	-8,2%	-17,2%	15,6%
Mulet	313	1 279	295	427	403	1 154	1 290	952	1 111
% du changement	--	308,6%	-76,9%	44,7%	-5,6%	186,4%	11,8%	-26,2%	16,7%
Doré jaune	7 528	14 035	13 563	8 922	11 982	13 669	9 196	10 190	16 169
% du changement	--	86,4%	-3,4%	-34,2%	34,3%	14,1%	-32,7%	10,8%	58,7%
Grand brochet	2 354	3 572	2 800	1 383	1 308	1 757	1 591	1 653	2 140
% du changement	--	51,7%	-21,6%	-50,6%	-5,4%	34,3%	-9,4%	3,9%	29,5%
Doré noir	3 449	5 371	4 361	2 912	4 574	4 645	3 184	2 508	3 816
% du changement	--	55,7%	-18,8%	-33,2%	57,1%	1,6%	-31,5%	-21,2%	52,2%
Touladi	191	281	191	337	159	445	456	366	320
% du changement	--	47,1%	-32,0%	76,4%	-52,8%	179,9%	2,5%	-19,7%	-12,6%
Autres*	2 518	2 447	1 387	1 062	2 533	2 800	1 766	1 444	1 853
% du changement	--	-2,8%	-43,3%	-23,4%	138,5%	10,5%	-36,9%	-18,2%	28,3%
Total	21 116	32 614	26 586	18 415	27 005	30 878	23 365	21 982	31 036
% du changement	--	54,5%	-18,5%	-30,7%	46,6%	14,3%	-24,3%	-5,9%	41,2%

Remarque : * Y compris la lotte, la laquaiche aux yeux d'or, la carpe, le malachigan, l'inconnu, la perche, le cisco de lac, le bar blanc et les œufs de corégone.

Figure 1.11
Tendance dans les débarquements par principaux lacs
Pêches en eaux douces dans l'ouest du Canada, 1990 - 1998

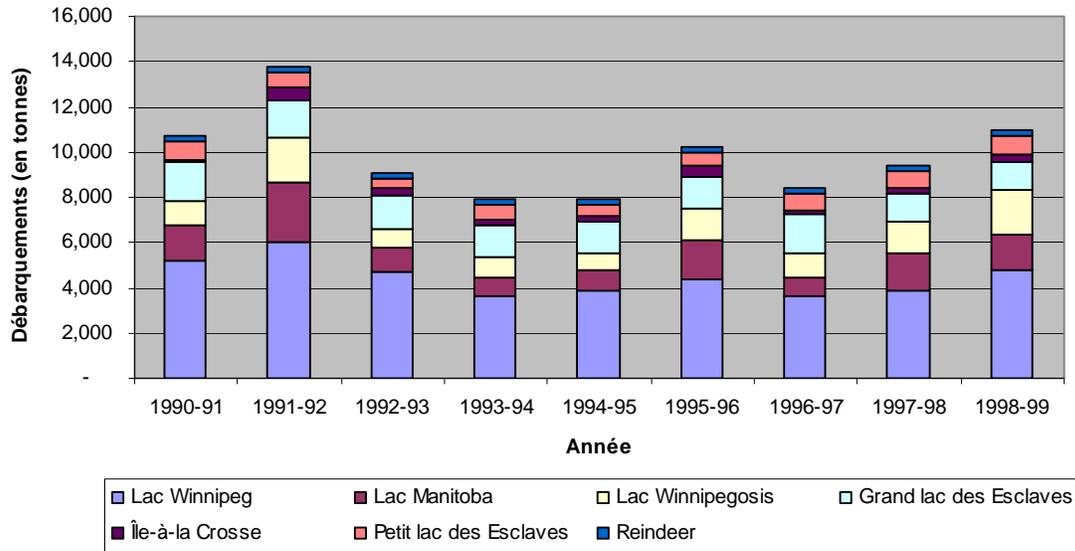


Figure 1.12
Tendance dans les valeurs au débarquement par principaux lacs
Pêches en eaux douces dans l'ouest du Canada, 1990 - 1998

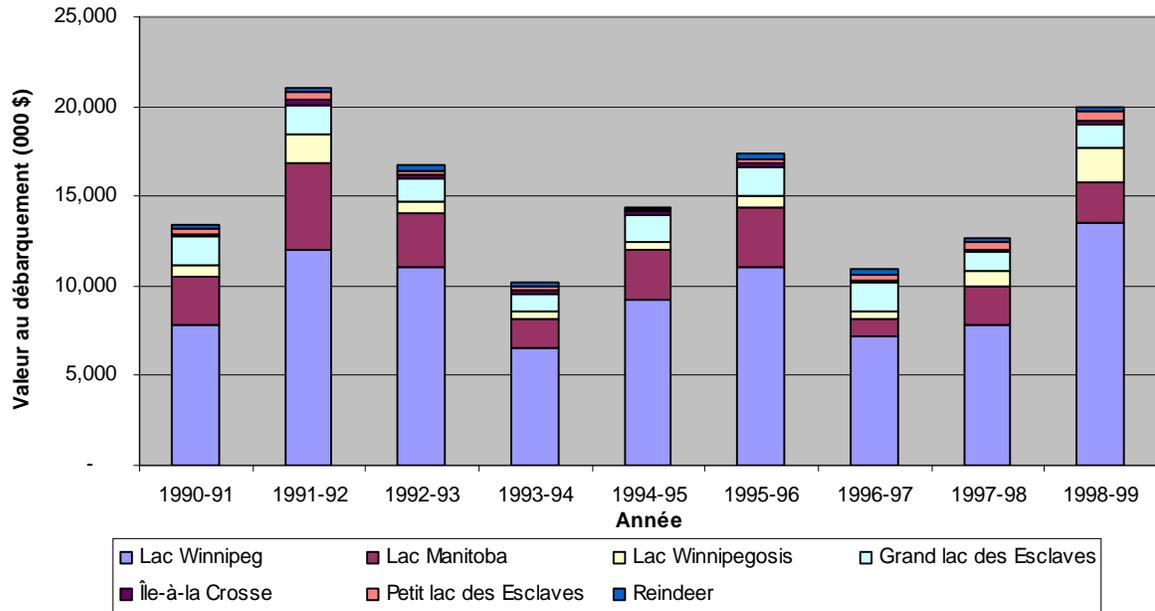


Tableau 1.6
Tendances dans les débarquements et les valeurs au débarquement par principaux lacs
dans l'ouest du Canada
Pêches en eaux douces dans l'ouest du Canada, 1990 - 1998

Principaux lacs	1990-91	1991-92	1992-93	1993-94	1994-95	1995-96	1996-97	1997-98	1998-99
<i>Débarquements (t)</i>									
Winnipeg	5 189	5 981	4 714	3 624	3 882	4 387	3 611	3 907	4 761
% du changement	--	15,3%	-21,2%	-23,1%	7,1%	13,0%	-17,7%	8,2%	21,9%
Manitoba	1 591	2 674	1 047	795	887	1 688	873	1 602	1 594
% du changement	--	68,1%	-60,8%	-24,1%	11,6%	90,3%	-48,3%	83,5%	-0,5%
Winnipegosis	1 075	1 978	817	983	779	1 409	1 025	1 458	1 991
% du changement	--	84,0%	-58,7%	20,3%	-20,8%	80,9%	-27,3%	42,2%	36,6%
Grand lac des Esclaves	1 680	1 694	1 484	1 358	1 410	1 446	1 712	1 201	1 257
% du changement	--	0,8%	-12,4%	-8,5%	3,8%	2,6%	18,4%	-29,8%	4,7%
Petit lac des Esclaves	860	661	474	644	520	612	728	686	800
% du changement	--	-23,1%	-28,3%	35,9%	-19,3%	17,7%	19,0%	-5,8%	16,6%
Reindeer	205	282	219	271	246	275	316	265	287
% du changement	--	37,6%	-22,3%	23,7%	-9,2%	11,8%	14,9%	-16,1%	8,3%
Île-à-la-Crosse	117	509	321	242	209	446	183	261	281
% du changement	--	335,0%	-36,9%	-24,6%	-13,6%	113,4%	-59,0%	42,6%	7,7%
Total	10 717	13 779	9 076	7 917	7 933	10 263	8 448	9 380	10 971
% du changement	--	28,6%	-34,1%	-12,8%	0,2%	29,4%	-17,7%	11,0%	17,0%
% des débarquements au total*	60,4%	58,6%	56,0%	55,4%	50,4%	53,9%	44,8%	56,1%	60,3%
Débarquements au total	17 744	23 516	16 207	14 302	15 730	19 035	18 857	16 723	18 185
<i>Valeur au débarquement (000 \$)</i>									
Winnipeg	7 842	11 969	11 074	6 546	9 246	11 017	7 202	7 784	13 510
% du changement	--	52,6%	-7,5%	-40,9%	41,2%	19,2%	-34,6%	8,1%	73,6%
Manitoba	2 672	4 845	2 970	1 618	2 782	3 354	977	2 237	2 273
% du changement	--	81,3%	-38,7%	-45,5%	71,9%	20,6%	-70,9%	129,0%	1,6%
Winnipegosis	679	1 669	688	465	448	699	435	832	1 899
% du changement	--	145,8%	-58,8%	-32,4%	-3,7%	56,0%	-37,8%	91,3%	128,2%
Grand lac des Esclaves	1 567	1 616	1 219	949	1 437	1 567	1 577	1 071	1 270
% du changement	--	3,1%	-24,6%	-22,1%	51,4%	9,0%	0,6%	-32,1%	18,6%
Petit lac des Esclaves	344	359	256	203	137	199	394	384	594
% du changement	--	4,4%	-28,7%	-20,7%	-32,5%	45,3%	98,0%	-2,5%	54,7%
Reindeer	168	276	239	203	116	255	282	203	246
% du changement	--	64,3%	-13,4%	-15,1%	-42,9%	119,8%	10,6%	-28,0%	21,2%
Île-à-la-Crosse	132	335	239	179	215	250	90	126	207
% du changement	--	153,8%	-28,7%	-25,1%	20,1%	16,3%	-64,0%	40,0%	64,3%
Total	13 404	21 069	16 685	10 163	14 381	17 341	10 957	12 637	19 999
% du changement	--	57,2%	-20,8%	-39,1%	41,5%	20,6%	-36,8%	15,3%	58,3%
% de la valeur au débarquement au total**	63,5%	64,6%	62,8%	55,2%	53,3%	56,2%	46,9%	57,5%	64,4%
Valeur au débarquement au total	21 116	32 614	26 586	18 415	27 005	30 878	23 365	21 982	31 036

Remarques : * Débarquements au total dans l'ensemble des lacs dans l'ouest du Canada; ** Valeur au débarquement au total des débarquements dans l'ensemble des lacs dans l'ouest du Canada.

Figure 1.13
Tendance dans le nombre de pêcheurs autonomes par saison de pêche
Pêches en eaux douces dans l'ouest du Canada, 1990 - 1998

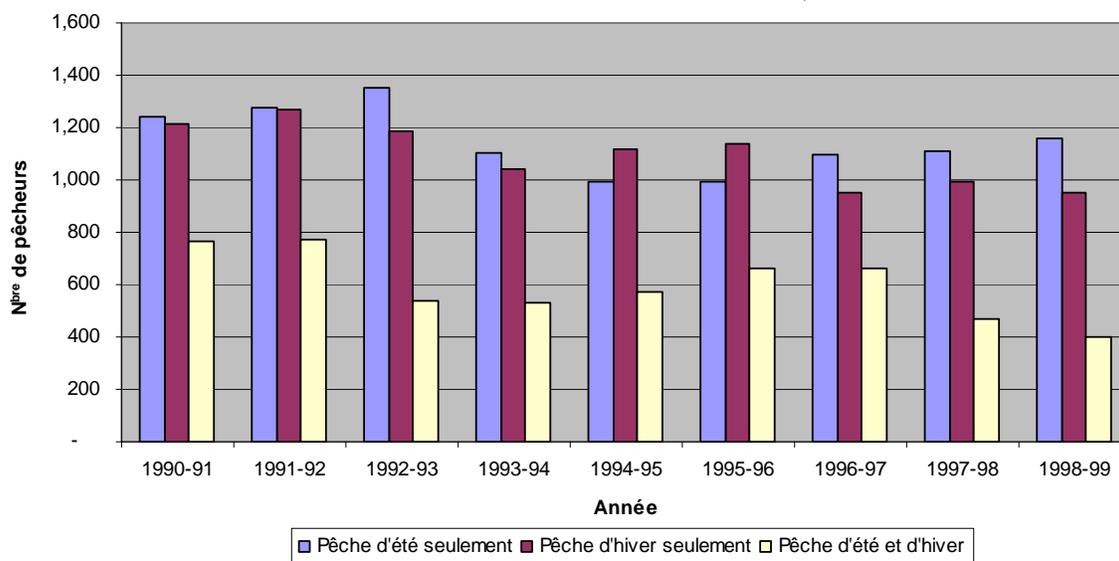


Tableau 1.7
Tendance dans le nombre de pêcheurs autonomes par saison d'activité
Pêches en eaux douces dans l'ouest du Canada, 1990 - 1998

Saison	1990-91	1991-92	1992-93	1993-94	1994-95	1995-96	1996-97	1997-98	1998-99
Pêche d'été seulement	1 241	1 279	1 354	1 102	992	990	1 099	1 113	1 157
% du changement	--	3,1%	5,9%	-18,6%	-10,0%	-0,2%	11,0%	1,3%	4,0%
Pêche d'hiver seulement	1 211	1 270	1 187	1 038	1 114	1 138	949	990	955
% du changement	--	4,9%	-6,5%	-12,6%	7,3%	2,2%	-16,6%	4,3%	-3,5%
Pêche d'été et d'hiver	768	770	541	531	574	664	664	466	398
% du changement	--	0,3%	-29,7%	-1,8%	8,1%	15,7%	0,0%	-29,8%	-14,6%
Total	3 220	3 319	3 082	2 671	2 680	2 792	2 712	2 569	2 510
% du changement	--	3,1%	-7,1%	-13,3%	0,3%	4,2%	-2,9%	-5,3%	-2,3%

Figure 1.14
Tendance dans le nombre de pêcheurs autonomes par valeur au débarquement
Pêches en eaux douces dans l'ouest du Canada, 1990 - 1998

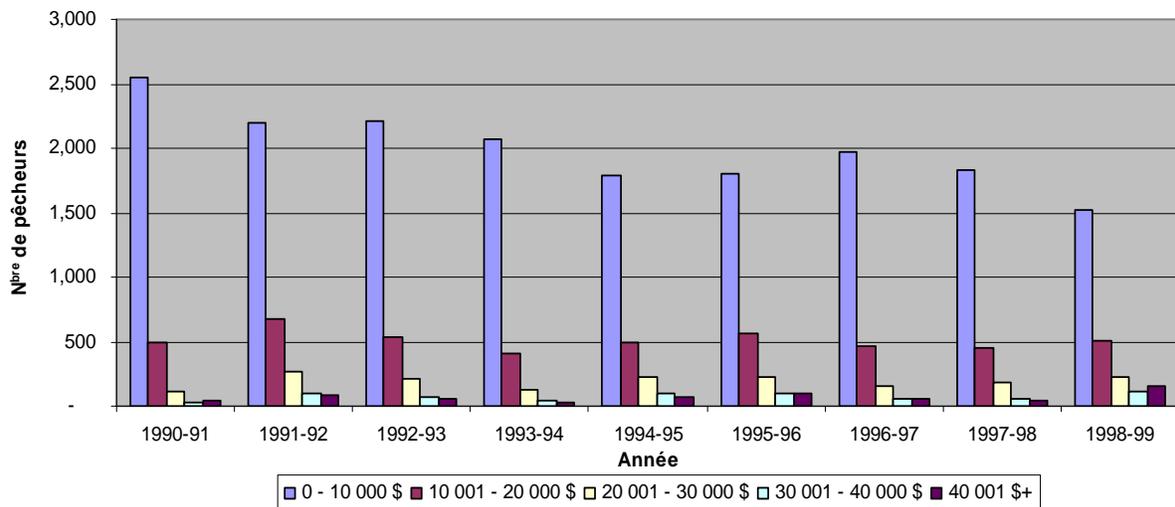


Tableau 1.8
Tendances dans la moyenne des paiements, des poids et du nombre de pêcheurs
autonomes au total
Pêches en eaux douces dans l'ouest du Canada, 1990 - 1998

Valeur au débarquement	1990-91	1991-92	1992-93	1993-94	1994-95	1995-96	1996-97	1997-98	1998-99
<i>Paiement moyen (\$)</i>									
0 - 10 000 \$	3 125	3 510	3 518	3 113	3 424	3 720	3 519	3 575	3 695
10 001 - 20 000 \$	13 969	14 192	14 427	14 003	14 417	14 323	13 876	13 875	14 006
20 001 - 30 000 \$	23 310	24 277	24 278	24 181	24 261	24 475	24 044	23 746	24 922
30 001 - 40 000 \$	33 200	33 950	34 459	34 698	34 572	34 115	34 980	33 996	33 950
40 001 \$+	75 982	65 134	65 364	60 860	65 789	66 191	69 215	64 931	59 934
<i>Poids moyen (t)</i>									
0 - 10 000 \$	2 280	2 318	2 489	1 849	1 899	2 184	2 485	3 002	2 563
10 001 - 20 000 \$	9 313	7 960	7 916	8 258	6 390	6 781	8 272	10 168	8 936
20 001 - 30 000 \$	15 715	12 683	12 425	14 056	10 697	11 146	14 300	14 973	12 806
30 001 - 40 000 \$	25 332	18 522	18 084	24 326	14 923	15 803	19 763	24 618	15 809
40 001 \$+	55 595	42 610	47 527	49 655	36 469	31 495	46 939	55 338	34 466
<i>Nombre de pêcheurs autonomes</i>									
0 - 10 000 \$	2 549	2 194	2 212	2 064	1 792	1 799	1 970	1 838	1 522
10 001 - 20 000 \$	497	670	538	413	497	560	470	450	501
20 001 - 30 000 \$	112	272	210	128	225	231	159	179	222
30 001 - 40 000 \$	26	100	68	40	95	102	59	55	116
40 001 \$+	36	83	54	26	70	100	54	47	149
Total	3 220	3 319	3 082	2 671	2 679	2 792	2 712	2 569	2 510
% du changement	--	3,1%	-7,1%	-13,3%	0,3%	4,2%	-2,9%	-5,3%	-2,3%

Figure 1.15
Tendance dans le nombre d'emplois équivalents temps plein par
valeur au débarquement
Pêches en eaux douces dans l'ouest du Canada,, 1990 - 1998

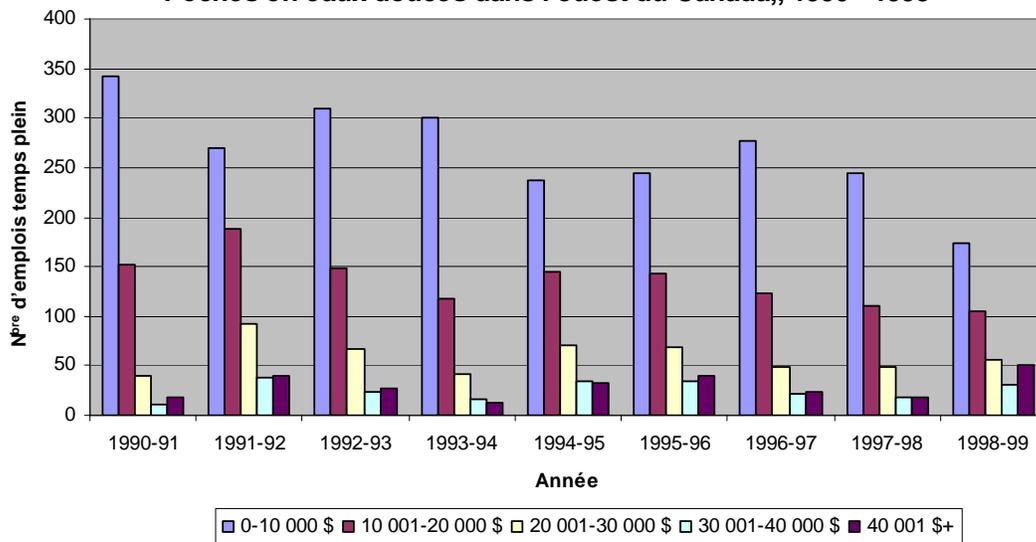


Tableau 1.9
Tendance dans le nombre d'emplois équivalents temps plein par valeur au
débarquement
Pêches en eaux douces dans l'ouest du Canada, 1991 - 1999

Valeur au débarquement	1990-91	1991-92	1992-93	1993-94	1994-95	1995-96	1996-97	1997-98	1998-99
0 - 10 000 \$	342	269	310	301	237	244	276	244	174
10 001 - 20 000 \$	152	187	149	117	145	144	123	111	105
20 001 - 30 000 \$	39	93	67	42	71	68	50	48	56
30 001 - 40 000 \$	11	38	23	16	34	35	22	18	31
40 001 \$+	19	39	28	13	32	39	24	19	52
Total	563	626	577	489	520	531	495	440	418
% du changement	--	11,2%	-7,9%	-15,2%	6,4%	2,0%	-6,8%	-10,9%	-5,2%

Section 2:

Analyse par compétence:

Alberta (AB)

Saskatchewan (SK)

Manitoba (MB)

Territoires-du-Nord-Ouest (T.-N.-O.)

Figure 2.1
Débarquements par compétence
1998/99
Total: 18 187 Tonnes

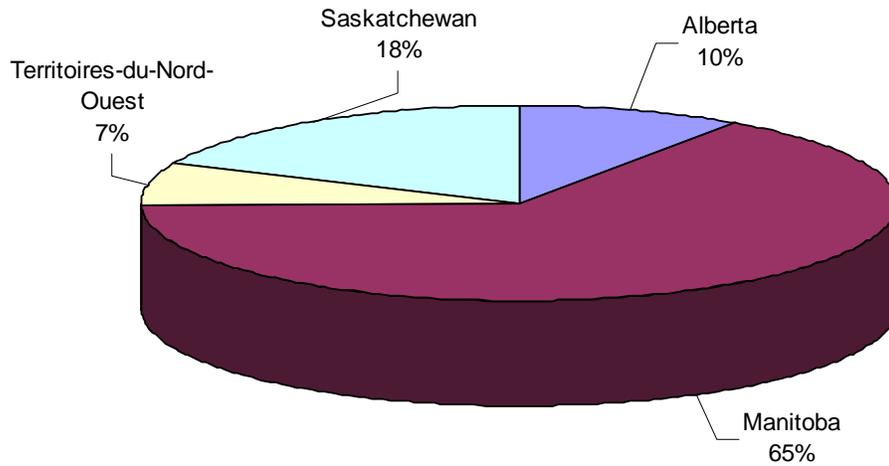


Figure 2.2
Valeurs au débarquement par compétence
1998/99
Total: 31,0 M\$

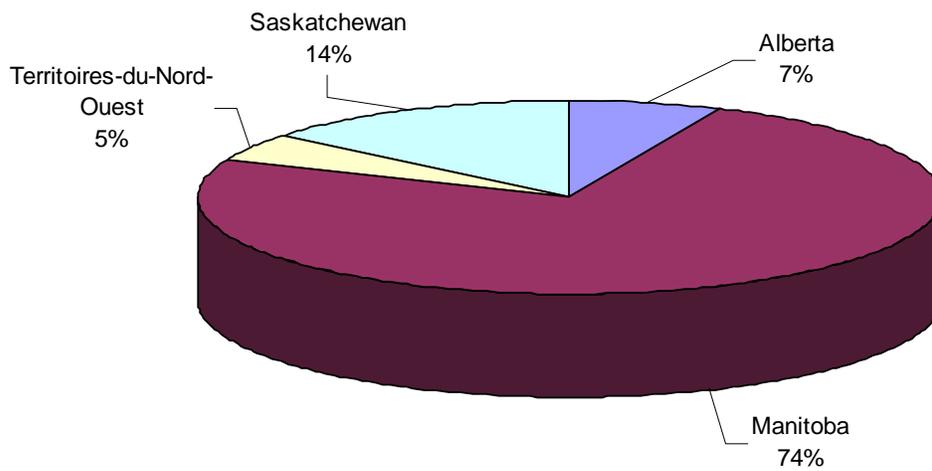


Tableau 2.1
Débarquements, valeurs au débarquement et valeurs marchandes
Pêches en eaux douces dans l'ouest du Canada, 1998/99

Compétence	Débarquements (t)	Valeur au débarquement (000 \$)	Valeur marchande (000 \$)
Alberta	1 758	2 096	4 149
Saskatchewan	3 310	4 324	7 761
Manitoba	11 811	23 160	36 838
T.-N.-O.	1 302	1 447	3 037
Total	18 182	31 026	51 785

Tableau 2.2
Nombre de pêcheurs autonomes par saison d'activité
Pêches en eaux douces dans l'ouest du Canada, 1998/99

Saison	Alberta	Saskatchewan	Manitoba	T.-N.-O.	Total
Pêche d'été seulement	55	243	834	25	1 157
Pêche d'hiver seulement	64	271	601	18	954
Pêche d'été et d'hiver	53	26	288	30	397
Total	172	540	1 723	73	2 508

Figure 2.3
Pêcheurs par compétence
1998/99
Total: 2 508 pêcheurs

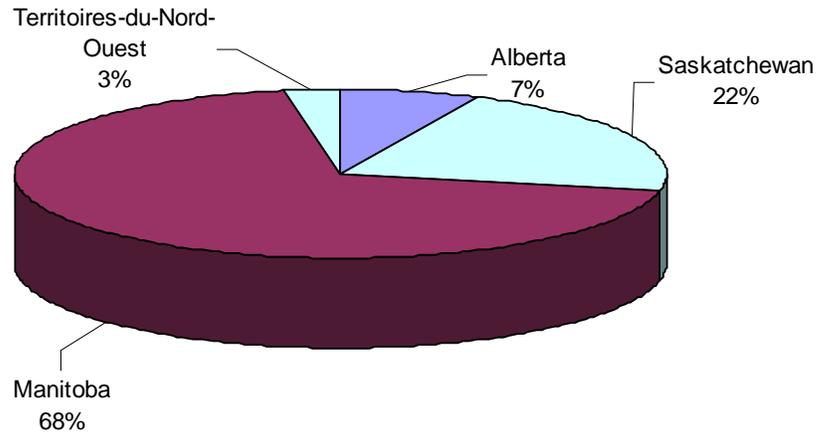


Figure 2.4
Pêcheurs par saison de pêche et par compétence
1998/99
Total: 2 508 pêcheurs

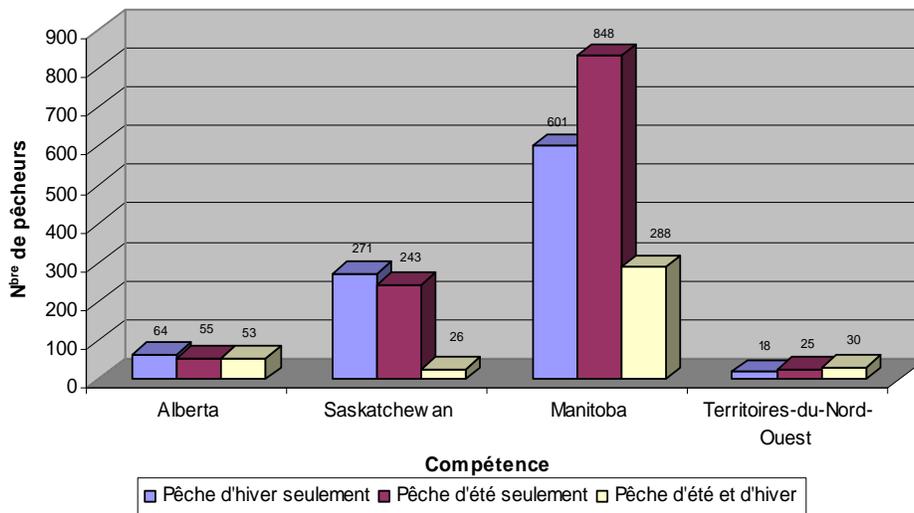


Figure 2.5
Répartition des pêcheurs autonomes en pourcentage par valeur au débarquement
Pêches en eaux douces dans l'ouest du Canada, 1998/99

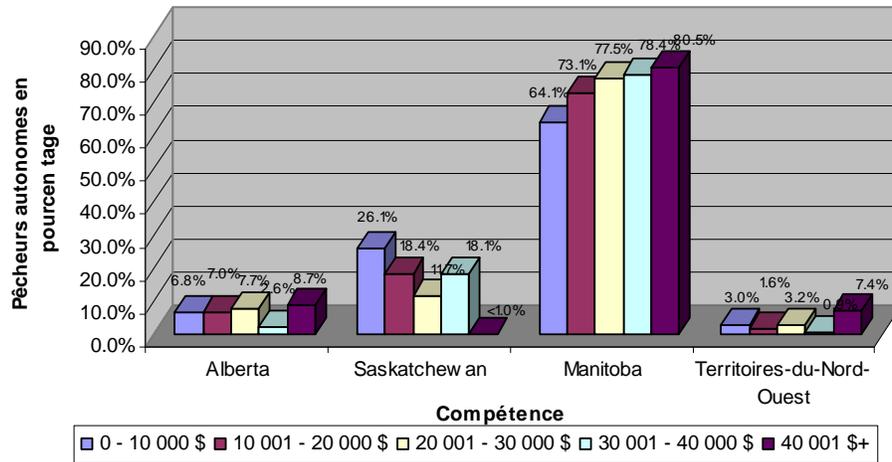


Tableau 2.3
Répartition des pêcheurs autonomes par valeur au débarquement
Pêches en eaux douces dans l'ouest du Canada, 1998/99

Valeur au débarquement	Alberta	Saskatchewan	Manitoba	T.-N.-O.	Compétence
0 – 10 000 \$	104	396	974	46	1 522
10 001 – 20 000 \$	35	92	366	8	501
20 001 – 30 000 \$	17	26	172	7	222
30 001 – 40 000 \$	3	21	91	1	116
40 001 \$+	13	5	120	11	149
Total	172	540	1,723	73	2 508

Remarque : Le total ne comprend pas la valeur représentée par < 4.

Figure 2.6
Emplois equivalents temps plein par valeur au débarquement
Pêches en eaux douces dans l'ouest du Canada, 1998/99

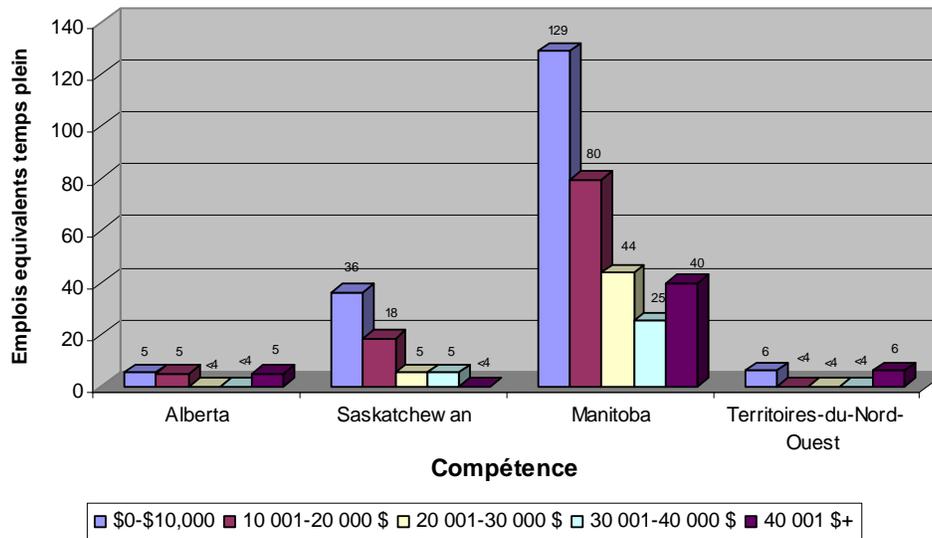


Tableau 2.4
Répartition des emplois équivalents temps plein par valeur au débarquement
Pêches en eaux douces dans l'ouest du Canada, 1998/99

Valeur au débarquement	Alberta	Saskatchewan	Manitoba	T.-N.-O.	Compétence
0 – 10 000 \$	5	36	132	6	179
10 001 – 20 000 \$	5	18	81	<4	104
20 001 – 30 000 \$	<4	6	43	<4	49
30 001 – 40 000 \$	<4	5	25	0	30
40 001 \$+	5	<4	39	6	50
Total	15	65	319	13	412

Remarque : Le total ne comprend pas la valeur représentée par < 4.

Figure 2.7
Tendance dans les débarquements par compétence
Pêches en eaux douces dans l'ouest du Canada, 1990 - 1998

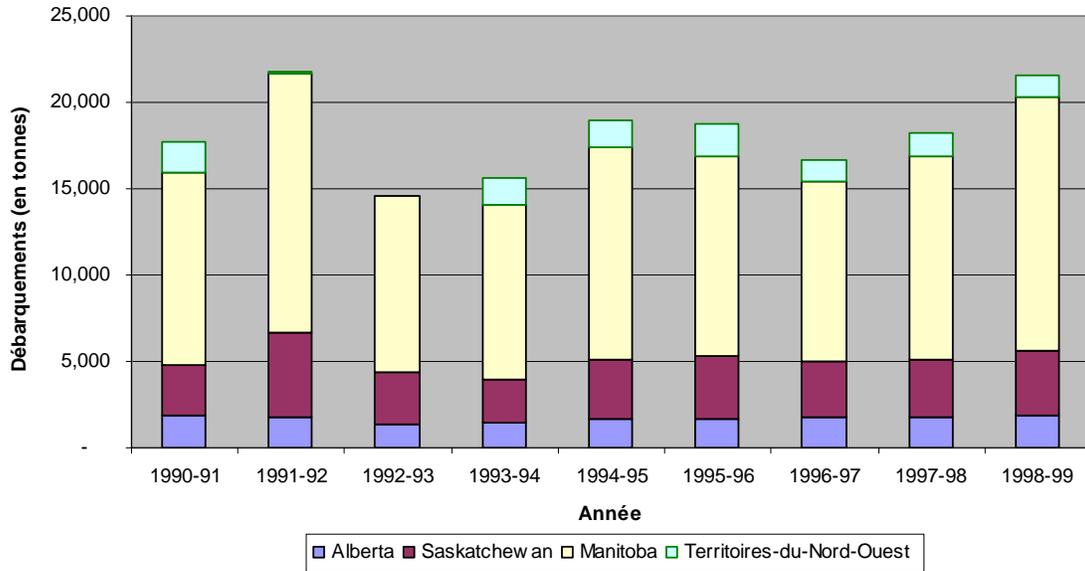


Figure 2.8
Pourcentage des débarquements au total par compétence
Pêches en eaux douces dans l'ouest du Canada, 1990 - 1998

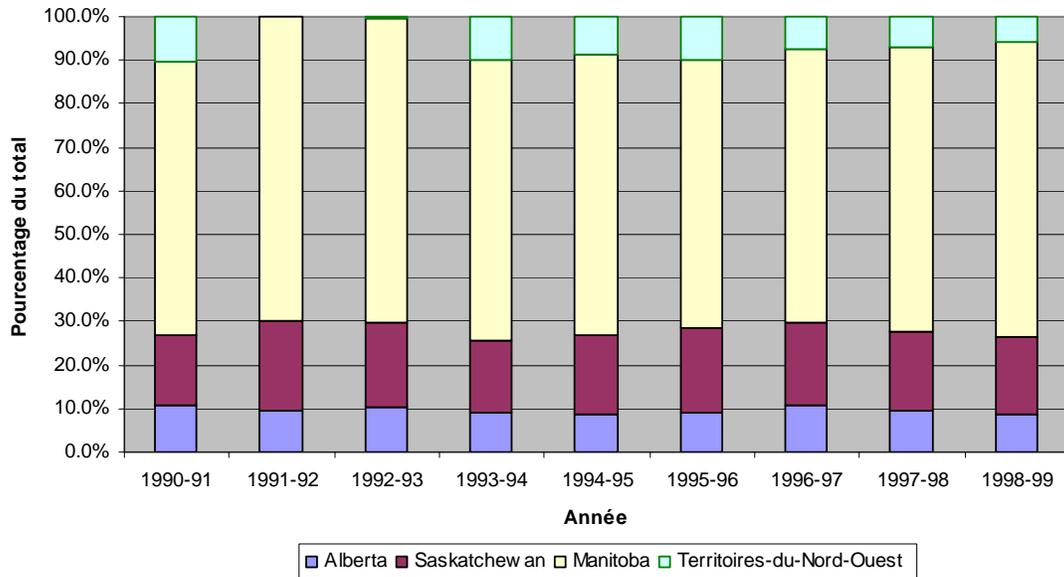


Figure 2.9
Tendance par valeur au débarquement par compétence
Pêches en eaux douces dans l'ouest du Canada, 1990 - 1998

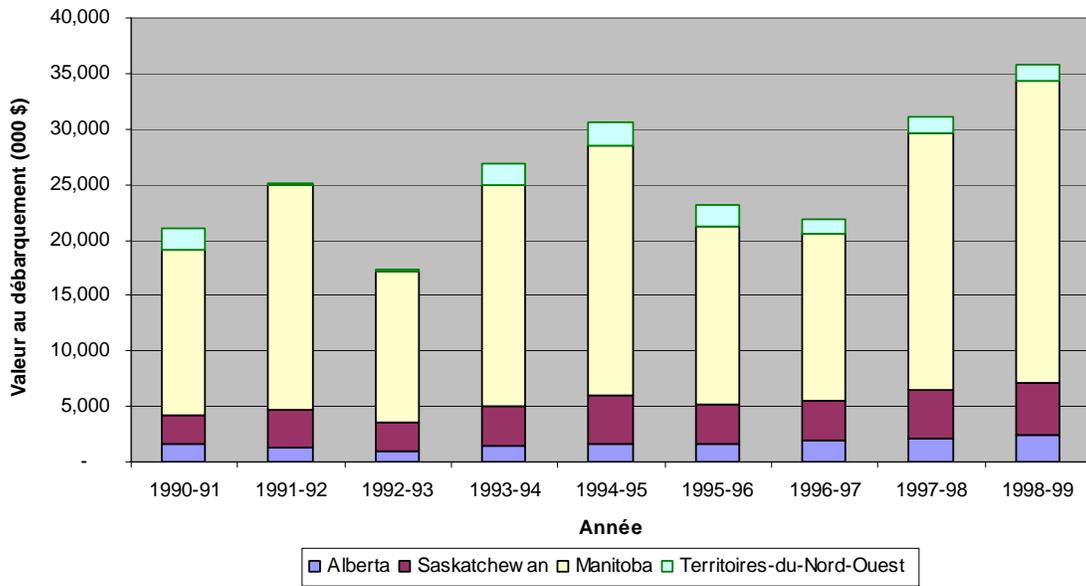


Tableau 2.5
Tendances dans les débarquements et les valeurs au débarquement
Pêches en eaux douces dans l'ouest du Canada, 1990 - 1998

Compétence	1990-91	1991-92	1992-93	1993-94	1994-95	1995-96	1996-97	1997-98	1998-99
<i>Débarquements (t)</i>									
Alberta	1 890	1 813	1 392	1 325	1 432	1 624	1 716	1 764	1 758
% du changement	--	-4,1%	-23,2%	-4,8%	2,9%	13,4%	5,7%	2,8%	-0,3%
% des débarquements au total	10,7%	7,7%	8,6%	9,1%	8,6%	9,1%	10,6%	9,7%	8,8%
Saskatchewan	2 880	4 809	3 030	2 517	2 571	3 496	3 615	3 215	3 310
% du changement	--	67,0%	-37,0%	-16,9%	-15,1%	36,0%	3,4%	-11,1%	3,0%
% des débarquements au total	16,3%	20,5%	18,8%	16,4%	18,4%	19,2%	19,3%	18,2%	17,5%
Manitoba	11 121	15 073	10 133	8 997	10 086	12 232	11 593	10 439	11 811
% du changement	--	35,5%	-32,8%	-11,2%	-0,5%	21,3%	-5,2%	-10,0%	13,1%
% des débarquements au total	62,9%	64,2%	62,8%	64,4%	64,5%	61,7%	62,6%	65,0%	67,9%
Territoires-du-Nord-Ouest	1 794	1 780	1 573	1 450	1 580	1 624	1 867	1 253	1 302
% du changement	--	-0,8%	-11,6%	-7,8%	0,4%	2,8%	15,0%	-32,9%	3,9%
% des débarquements au total	10,1%	7,6%	9,8%	10,1%	8,6%	9,9%	7,5%	7,2%	5,8%
Total	17 685	23 475	16 128	14 289	15 669	18 976	18 791	16 671	18 182
% Change	--	32,7%	-31,3%	-11,4%	-2,8%	21,1%	-1,0%	-11,3%	9,1%
<i>Valeur au débarquement (000 \$)</i>									
Alberta	1 555	1 778	1 247	1 048	1 523	1 682	1 641	1 869	2 096
% du changement	11,5%	14,3%	-29,9%	-16,0%	45,3%	10,4%	-2,4%	13,9%	12,1%
Saskatchewan	2 600	4 438	3 495	2 567	3 501	4 268	3 545	3 666	4 324
% du changement	-18,3%	70,7%	-21,2%	-26,6%	36,4%	21,9%	-16,9%	3,4%	18,0%
Manitoba	14 885	24 427	20 227	13 587	19 847	22 565	15 965	15 044	23 160
% du changement	-17,1%	64,1%	-17,2%	-32,8%	46,1%	13,7%	-29,2%	-5,8%	54,0%
Territoires-du-Nord-Ouest	2 000	1 888	1 411	1 177	1 968	2 172	2 011	1 243	1 447
% du changement	-17,5%	-5,6%	-25,3%	-16,6%	67,2%	10,4%	-7,4%	-38,2%	16,6%
Total	21 040	18 379	26 380	18 379	26 839	30 687	23 162	21 822	31 027
% du changement	-15,7%	-30,3%	43,5%	-30,3%	46,0%	14,3%	-24,5%	-5,8%	42,2%

Figure 2.10
Nombre de pêcheurs autonomes par saison d'activité (pêche d'été seulement)
Pêches en eaux douces dans l'ouest du Canada, 1990 - 1998

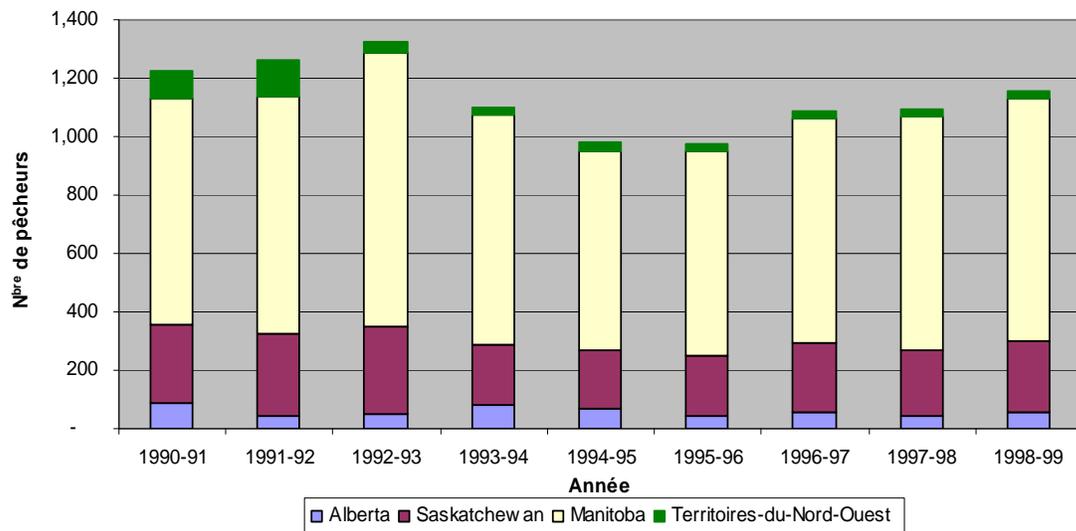


Figure 2.11
Nombre de pêcheurs autonomes par saison d'activité (pêche d'hiver seulement)
Pêches en eaux douces dans l'ouest du Canada, 1990 - 1998

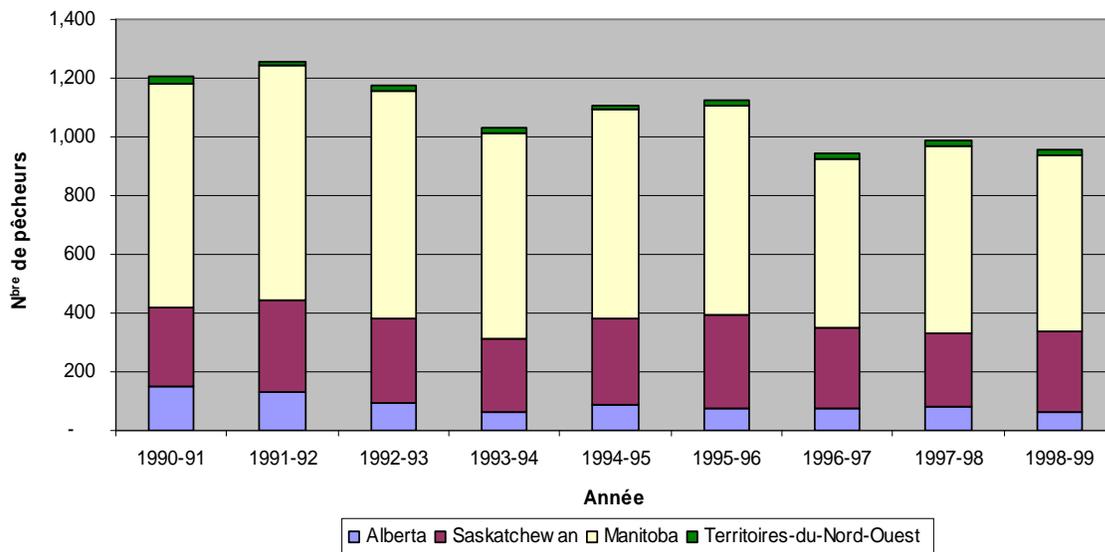


Figure 2.12
Nombre de pêcheurs autonomes par saison d'activité (pêche d'été et d'hiver)
Pêches en eaux douces dans l'ouest du Canada, 1990 - 1998

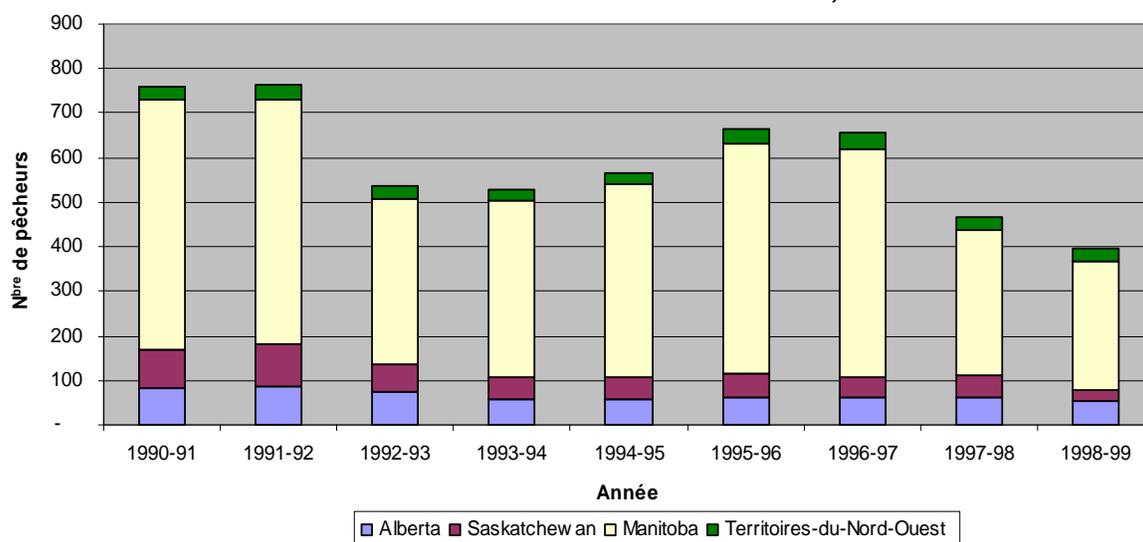


Tableau 2.6
Tendance dans le nombre de pêcheurs autonomes par saison d'activité
Pêches en eaux douces dans l'ouest du Canada, 1990 - 1998

Compétence	1990-91	1991-92	1992-93	1993-94	1994-95	1995-96	1996-97	1997-98	1998-99
Alberta	316	267	218	197	208	178	191	183	172
Pêche d'été seulement	85	46	48	80	67	43	54	41	55
Pêche d'hiver seulement	150	133	95	60	85	72	77	79	64
Pêche d'été et d'hiver	81	88	75	57	56	63	60	63	53
Saskatchewan	628	685	649	515	545	580	558	528	540
Pêche d'été seulement	273	282	304	209	199	208	238	228	243
Pêche d'hiver seulement	267	310	284	254	295	319	274	253	271
Pêche d'été et d'hiver	88	93	61	52	51	53	46	47	26
Manitoba	2 103	2 159	2 081	1 882	1 835	1 934	1 862	1 762	1 723
Pêche d'été seulement	775	812	933	786	687	702	770	798	834
Pêche d'hiver seulement	766	799	778	701	715	715	577	638	601
Pêche d'été et d'hiver	562	548	370	395	433	517	515	326	288
Territoires-du-Nord-Ouest	142	178	89	67	70	75	76	77	73
Pêche d'été seulement	90	125	39	27	29	24	24	28	25
Pêche d'hiver seulement	23	17	20	14	14	21	18	19	18
Pêche d'été et d'hiver	29	36	30	26	27	30	34	30	30
Total	3 189	3 289	3 037	2 661	2 658	2 767	2 687	2 550	2 508
% du changement	--	3,1%	-7,7%	-12,4%	-0,1%	4,1%	-2,9%	-5,1%	-1,7%
Pêche d'été seulement	1 223	1 265	1 324	1 102	982	977	1 086	1 095	1 157
Pêche d'hiver seulement	1 206	1 259	1 177	1 029	1 109	1 127	946	989	954
Pêche d'été et d'hiver	760	765	536	530	567	663	655	466	397

Figure 2.13
Tendance dans le nombre d'emplois équivalents temps plein par
valeur au débarquement
Pêches en eaux douces dans l'ouest du Canada, 1990 - 1998

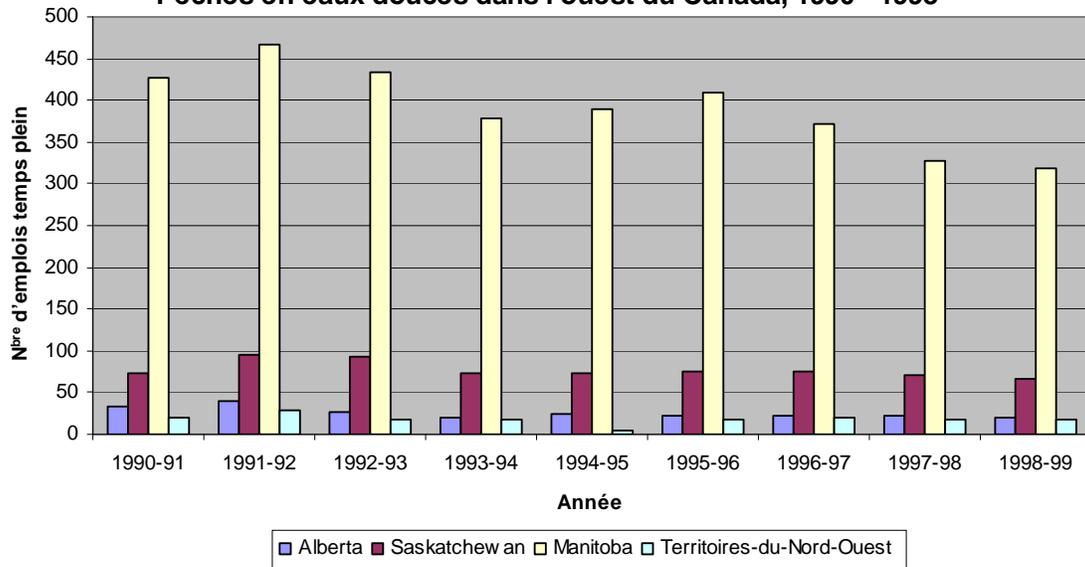


Tableau 2.7
Tendance dans le nombre d'emplois équivalents temps plein
Pêches en eaux douces dans l'ouest du Canada, 1990 - 1998

Compétence	1990-91	1991-92	1992-93	1993-94	1994-95	1995-96	1996-97	1997-98	1998-99
Alberta	34	39	26	20	23	22	23	23	19
Saskatchewan	74	96	92	72	72	76	76	70	67
Manitoba	427	467	434	379	390	410	372	327	319
Territoires-du-Nord-Ouest	19	28	19	17	5	18	19	18	18
Total	554	629	571	488	491	526	490	438	423
% du changement	--	13,6%	-9,3%	-14,5%	0,6%	7,1%	-6,8%	-10,6%	-3,4%

Section 3:

Alberta

Figure 3.1
Débarquements par espèce
Alberta, 1998/99
Total: 1 758 Tonnes

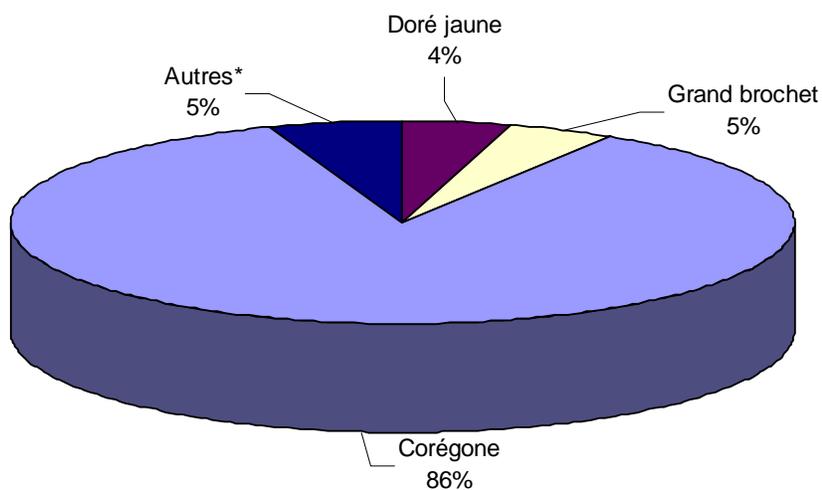
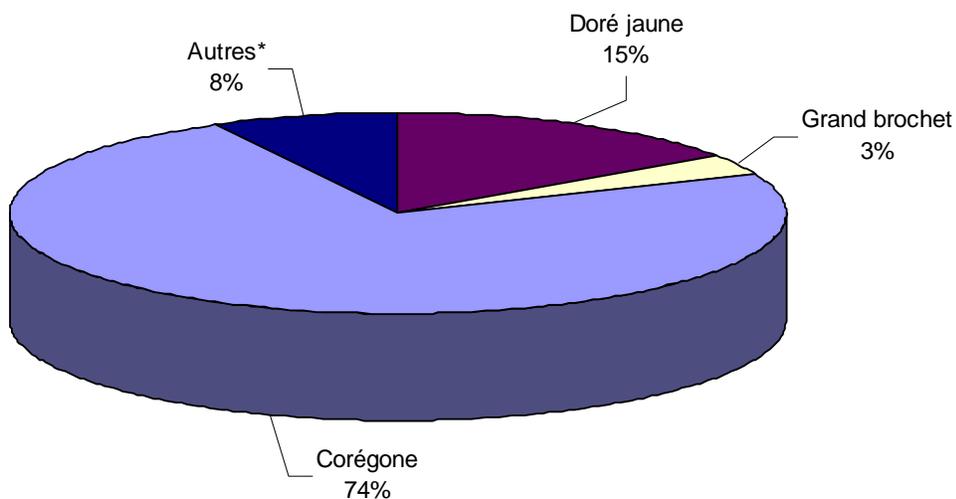


Figure 3.2
Valeur au débarquement par espèce
Alberta, 1998/99
Total: 2,1 M\$



Remarque : * Y compris les œufs de corégone, le cisco de lac, la laquaiche aux yeux d'or, le mullet, la perche, la lotte et le touladi.

Tableau 3.1
Débarquements, valeurs au débarquement et valeurs marchandes par espèce
Alberta, 1998/99

Espèces	Débarquements (t)	Valeur au débarquement (000 \$)	Valeur marchande (000 \$)
Corégone	1 504	1 542	3 149
Oeufs de corégone	20	118	239
Doré jaune	77	322	451
Grand brochet	81	68	167
Cisco de lac	51	25	90
Laquaiche aux yeux d'or	7	12	31
Mulet	16	4	14
Perche	1	5	7
Autres*	1	1	1
Total	1 758	2 096	4 149

Remarque : * Y compris la lotte et le touladi.

Figure 3.3
Débarquements par principaux lacs
Alberta, 1998/99
Total: 1 257 Tonnes

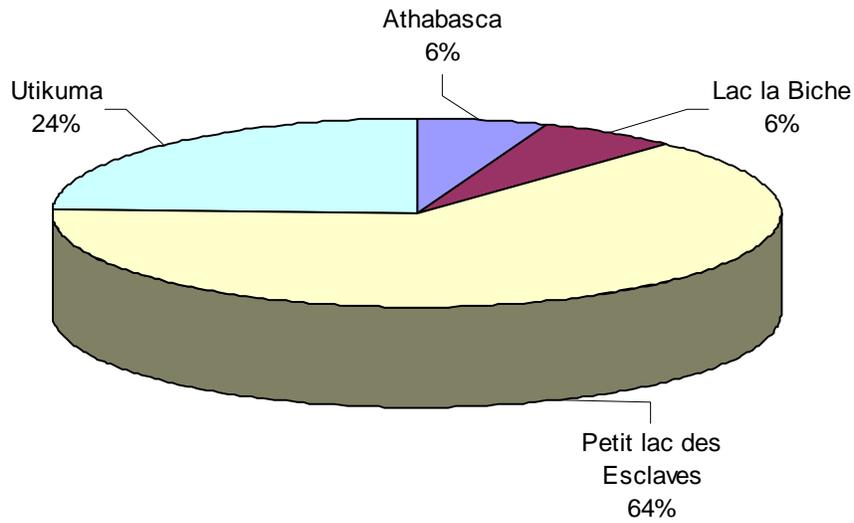


Figure 3.4
Valeurs au débarquement par principaux lacs
Alberta, 1998/99
Total: 1,4 M\$

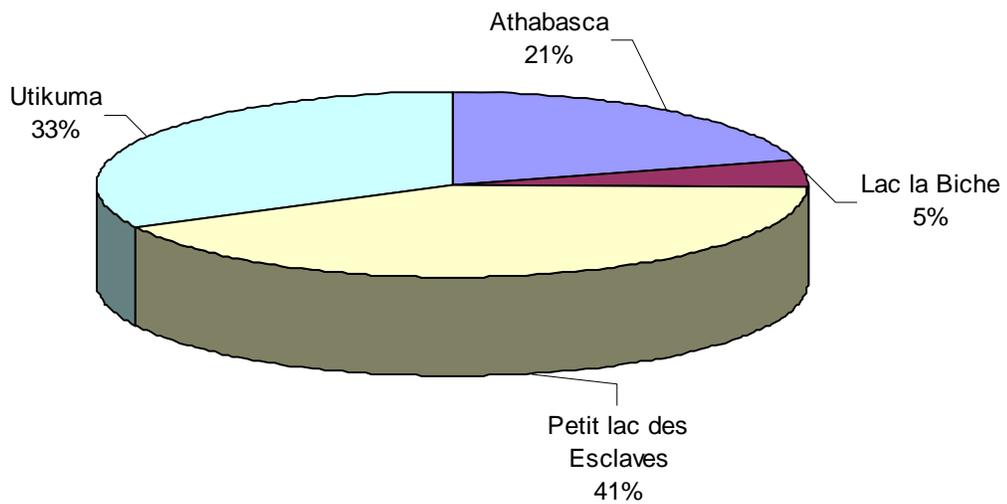


Tableau 3.2
Débarquements et valeurs au débarquement par espèce et par principaux lacs
Alberta, 1998/99

Espèces	Principaux lacs								Alberta	
	lac Athabasca		lac la Biche		Petit lac des Esclaves		lac Utikuma			
	Débarquements (t)	Valeur au débarquement (000 \$)	Débarquements (t)	Valeur au débarquement (000 \$)	Débarquements (t)	Valeur au débarquement (000 \$)	Débarquements (t)	Valeur au débarquement (000 \$)	Débarquements (t)	Valeur au débarquement (000 \$)
Corégone	0	0	58	61	768	460	241	417	1 504	1 542
Doré jaune	67	284	0	0	7	28	1	2	76	322
Grand brochet	0	0	3	3	24	7	24	17	81	68
Autres*	7	11	14	3	42	99	42	25	96	165
Total	74	295	75	67	841	594	308	461	1 757	2 097

Remarque : * Y compris les œufs de corégone, le cisco de lac, la laquaiche aux yeux d'or, le mullet, la perche, la lotte et le touladi.

Figure 3.5
Pêcheurs autonomes par saison de pêche
Alberta, 1998/99
Total: 172 pêcheurs

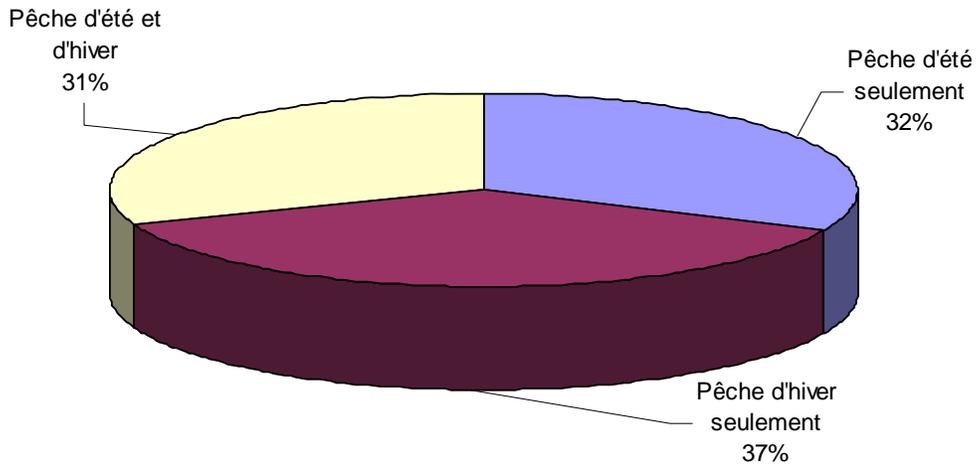
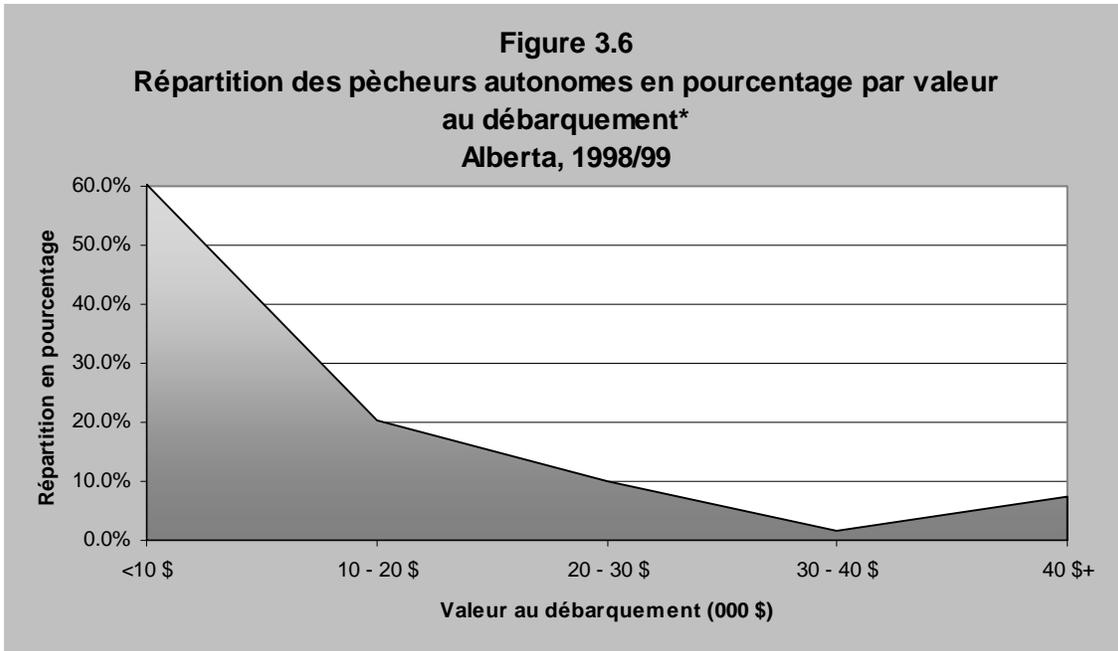


Tableau 3.3
Nombre de pêcheurs autonomes par saison d'activité
Alberta, 1998/99

Saison	Pêcheurs autonomes
Pêche d'été seulement	55
Pêche d'hiver seulement	64
Pêche d'été et d'hiver	53
Total	172



Remarque : * La zone ombrée sous la courbe représente 100 %.

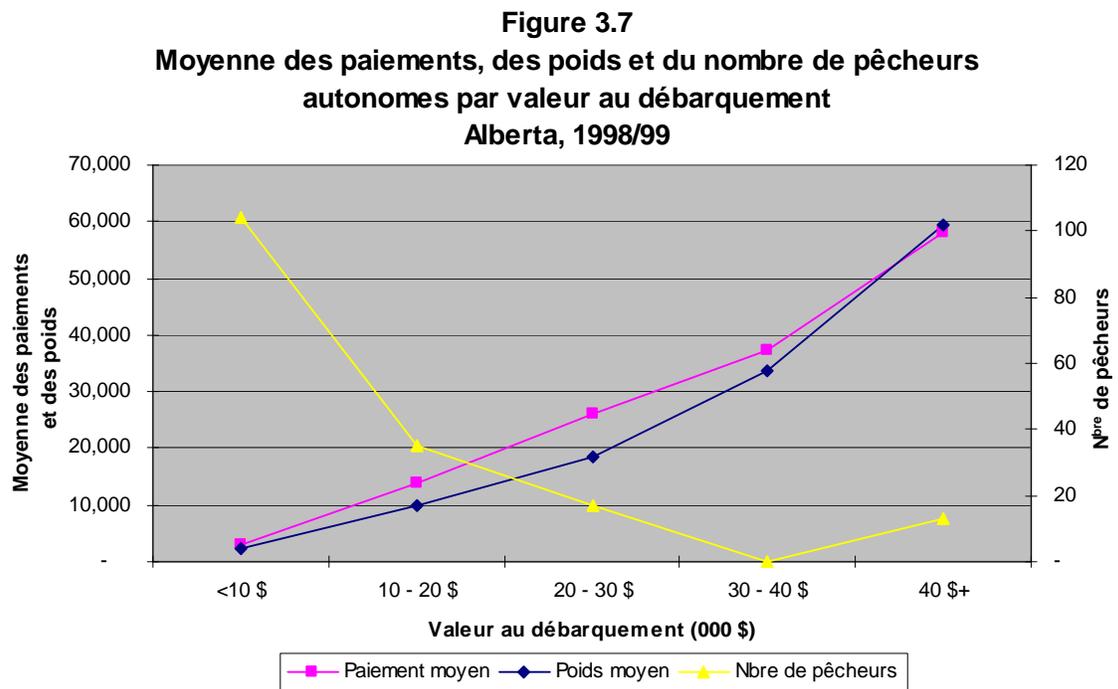


Figure 3.8
Nombre d'emplois équivalents temps plein par valeur au débarquement
Alberta, 1998/99

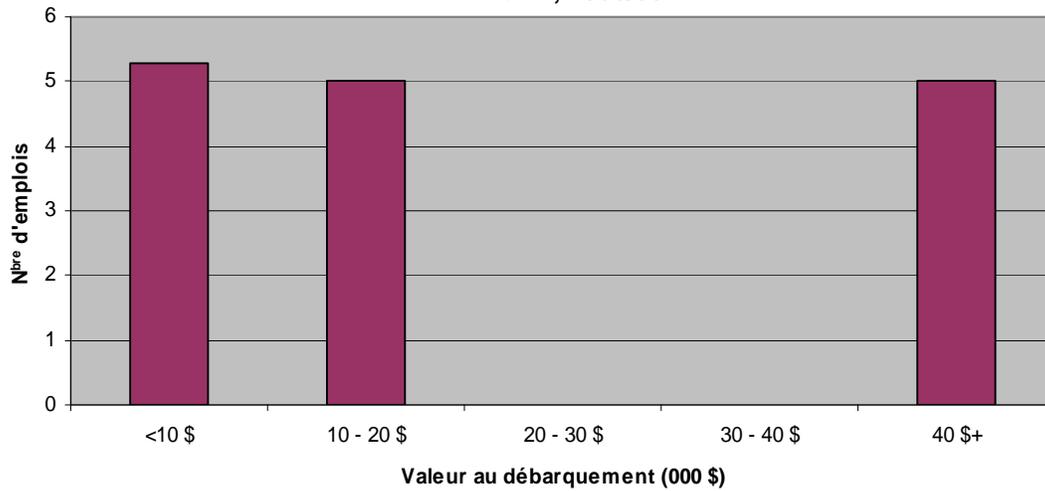


Tableau 3.4
Débarquements, valeurs au débarquement, nombre d'emplois équivalents temps plein
et effort de pêche par valeur au débarquement
Alberta, 1998/99

Valeur au débarquement	N ^{bre} de pêcheurs	Emplois temps plein	----- Moyennes par pêcheur -----			
			Livraisons	Semaines	Poids (lb)	Paiements (\$)
\$0 - \$10,000	104	5	6	3	2 182	2 879
\$10001 - \$20,000	35	5	23	7	9 796	13 926
\$20,001 - \$30,000	17	<4	32	10	18 550	26 006
\$30,001 - \$40,000	3	<4	51	16	33 626	37 396
\$40,001+	13	5	62	20	59 451	58 112

Remarque : (i) La colonne « Semaines » indique les semaines au cours desquelles des activités de pêche ont eu lieu; (ii) La colonne « Paiements » indique le prix payé aux pêcheurs à la livraison.

Figure 3.9
Tendance dans les débarquements par principales espèces
Alberta, 1990 - 1998

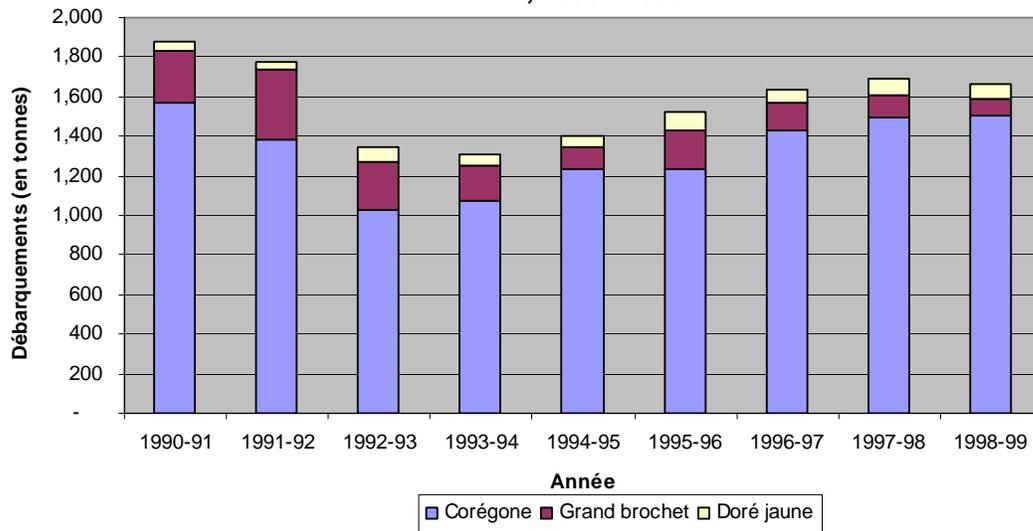


Figure 3.10
Tendance dans la valeur au débarquement par principales espèces
Alberta, 1990 - 1998

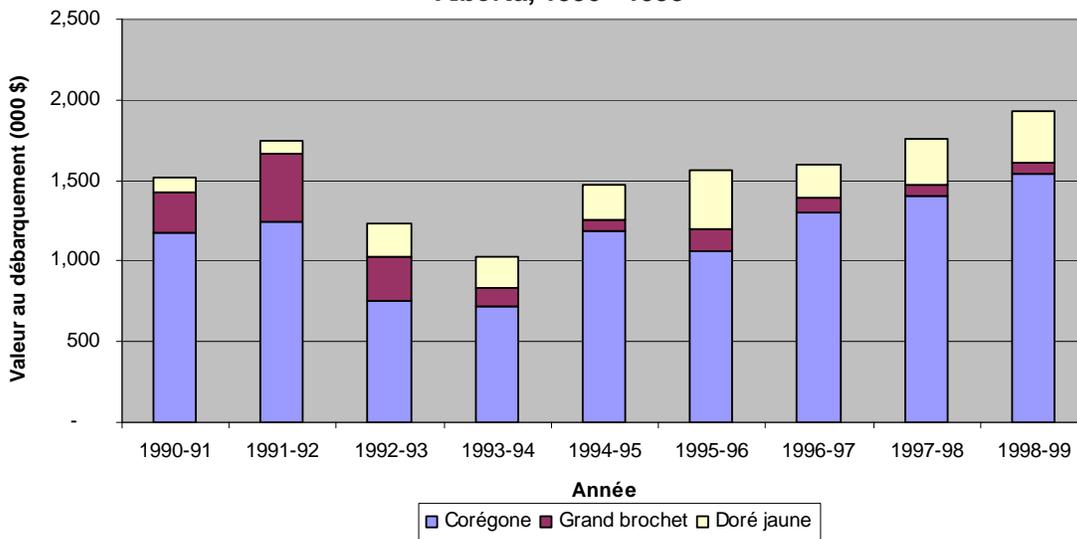


Tableau 3.5
Tendance dans les débarquements et les valeurs au débarquement par espèce
Alberta, 1990 - 1998

Espèces	1990-91	1991-92	1992-93	1993-94	1994-95	1995-96	1996-97	1997-98	1998-99
<i>Débarquements (t)</i>									
Corégone	1 571	1 385	1 032	1 073	1 237	1 231	1 433	1 495	1 504
% du changement	--	-11,8%	-25,5%	4,0%	15,3%	-0,5%	16,4%	4,3%	0,6%
% des débarquements au total	83,1%	76,4%	74,1%	81,0%	86,4%	75,8%	83,5%	84,8%	85,6%
Grand brochet	261	357	243	176	109	201	136	108	81
% du changement	--	36,8%	-31,9%	-27,6%	-38,1%	84,4%	-32,3%	-20,6%	-25,0%
% des débarquements au total	13,8%	19,7%	17,5%	13,3%	7,6%	12,4%	7,9%	6,1%	4,6%
Doré jaune	42	32	75	61	57	89	65	86	77
% du changement	--	-23,8%	134,4%	-18,7%	-6,6%	56,1%	-27,0%	32,3%	-10,5%
% des débarquements au total	2,2%	1,8%	5,4%	4,6%	4,0%	5,5%	3,8%	4,9%	4,4%
Autres*	16	39	42	15	29	103	82	74	96
% du changement	--	143,8%	7,7%	-64,3%	93,3%	255,2%	-20,4%	-9,8%	29,7%
% des débarquements au total	0,8%	2,2%	3,0%	1,1%	2,0%	6,3%	4,8%	4,2%	5,5%
Total	1 890	1 813	1 392	1 325	1 432	1 624	1 716	1 763	1 758
% Change	--	-4,1%	-23,2%	-4,8%	8,1%	13,4%	5,7%	2,7%	-0,3%
<i>Valeur au débarquement (000 \$)</i>									
Corégone	1 175	1 241	757	720	1 190	1 063	1 303	1 407	1 542
% du changement	--	5,6%	-39,0%	-4,9%	65,3%	-10,7%	22,6%	8,0%	9,6%
Grand brochet	256	420	270	113	67	137	87	69	68
% du changement	--	64,1%	-35,7%	-58,1%	-40,7%	104,5%	-36,5%	-20,7%	-1,4%
Doré jaune	85	91	203	189	221	366	204	285	322
% du changement	--	7,1%	123,1%	-6,9%	16,9%	65,6%	-44,3%	39,7%	13,0%
Autres*	38	26	17	26	45	116	47	108	165
% du changement	--	-31,6%	-34,6%	52,9%	73,1%	157,8%	-59,5%	129,8%	52,8%
Total	1 554	1 778	1 247	1 048	1 523	1 682	1 641	1 869	2 097
% du changement	--	14,4%	-29,9%	-16,0%	45,3%	10,4%	-2,4%	13,9%	12,2%

Remarque : * Y compris les œufs de corégone, le cisco de lac, la laquaiche aux yeux d'or, le mullet, la perche, la lotte et le touladi.

Figure 3.11
Tendance dans les débarquements par principaux lacs
Alberta, 1990 - 1998

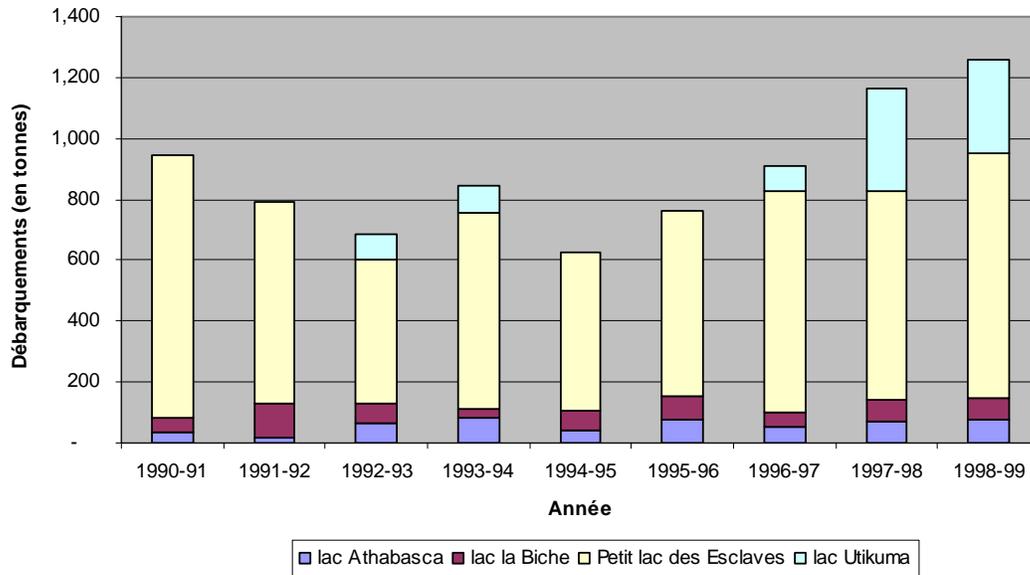


Figure 3.12
Tendance dans les valeurs au débarquement par principaux lacs
Alberta, 1990 - 1998

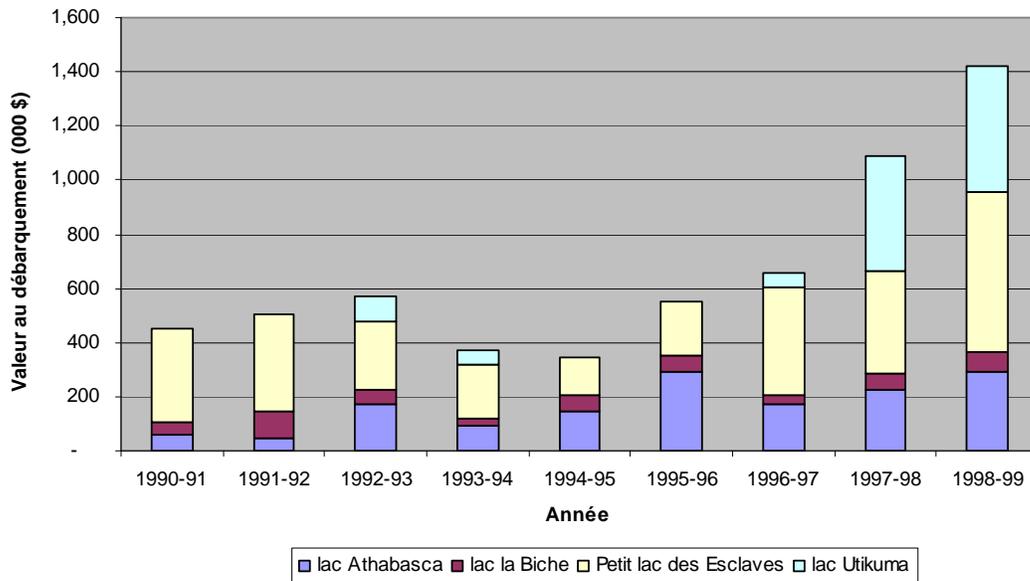


Tableau 3.6
Tendances dans les débarquements et les valeurs au débarquement par principaux lacs
Alberta, 1990 - 1998

Principaux lacs	1990-91	1991-92	1992-93	1993-94	1994-95	1995-96	1996-97	1997-98	1998-99
<i>Débarquements (t)</i>									
Lac Athabasca	33	20	67	84	41	75	54	70	74
% du changement	--	-39,4%	235,0%	25,4%	-51,2%	82,9%	-28,0%	29,6%	5,7%
Lac la Biche	51	110	61	31	67	77	47	69	75
% du changement	--	115,7%	-44,5%	-49,2%	116,1%	14,9%	-39,0%	46,8%	8,7%
Petit lac des Esclaves	860	661	474	644	520	612	728	686	800
% du changement	--	-23,1%	-28,3%	35,9%	-19,3%	17,7%	19,0%	-5,8%	16,6%
Lac Utikuma*	--	--	85	84	--	--	82	338	307
% du changement	--	--	--	-1,2%	--	--	--	312,2%	-9,2%
Total	944	791	602	759	628	764	911	1 163	1 256
% du changement	--	-16,2%	-23,9%	26,1%	-17,3%	21,7%	19,2%	27,7%	8,0%
% des débarquements au total	49,9%	43,6%	43,3%	57,3%	43,8%	47,0%	53,1%	66,0%	71,4%
Débarquements au total**	1 890	1 813	1 392	1 325	1 433	1 624	1 716	1 763	1 758
<i>Valeur au débarquement (000 \$)</i>									
Lac Athabasca	59	45	171	96	143	292	170	229	295
% du changement	--	-23,7%	280,0%	-43,9%	49,0%	104,2%	-41,8%	34,7%	28,8%
Lac la Biche	46	100	54	22	64	61	37	54	68
% du changement	--	117,4%	-46,0%	-59,3%	190,9%	-4,7%	-39,3%	45,9%	25,9%
Petit lac des Esclaves	344	359	256	203	137	199	394	384	594
% du changement	--	4,4%	-28,7%	-20,7%	-32,5%	45,3%	98,0%	-2,5%	54,7%
Lac Utikuma	--	--	91	53	--	--	55	420	462
% du changement	--	--	--	-41,8%	--	--	--	663,6%	10,0%
Total	449	504	572	374	344	552	656	1 087	1 419
% du changement	--	12,3%	13,5%	-43,9%	7,2%	60,5%	18,8%	65,7%	30,5%
% des valeurs au débarquement au total	28,9%	28,4%	45,9%	32,3%	22,6%	32,8%	40,0%	58,1%	67,7%
Total ***	1 554	1 778	1 247	995	1 524	1 682	1 642	1 870	2 097

Remarques : * La montée en flèche dans les valeurs au lac Utikuma en 1997/98 représente des irrégularités dans les livraisons commerciales causées par une faible concentration d'oxygène. Les pêcheurs ont le droit d'excéder les quotas pendant les hivers au cours desquels les concentrations d'oxygène sont très faibles, ce qui donne parfois lieu à plusieurs années de quotas réduits pour permettre à la population de corégone de se rétablir; ** Débarquements au total dans l'ensemble des lacs en Alberta; *** Valeurs au débarquement au total dans l'ensemble des lacs en Alberta.

Figure 3.13
Tendance dans le nombre de pêcheurs autonomes par saison de pêche
Alberta, 1990 - 1998

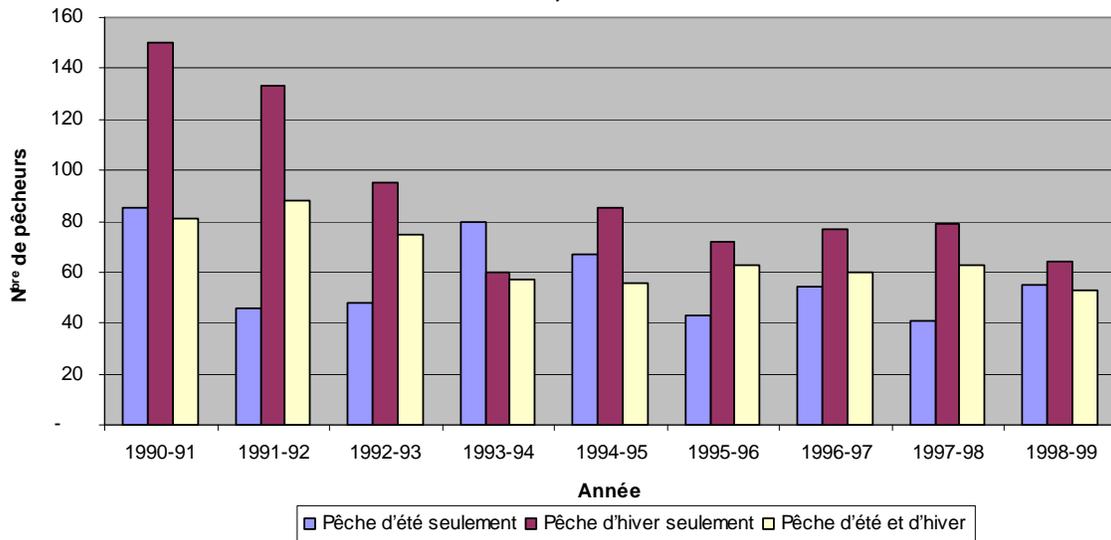


Tableau 3.7
Tendance dans le nombre de pêcheurs autonomes par saison d'activité
Alberta, 1990 - 1998

Année	1991-92	1992-93	1993-94	1994-95	1995-96	1996-97	1997-98	1998-99	1999-00
Pêche d'été seulement	85	46	48	80	67	43	54	41	55
% du changement	--	-45,9%	4,3%	66,7%	-16,3%	-35,8%	25,6%	-24,1%	34,1%
Pêche d'hiver seulement	150	133	95	60	85	72	77	79	64
% du changement	--	-11,3%	-28,6%	-36,8%	41,7%	-15,3%	6,9%	2,6%	-19,0%
Pêche d'été et d'hiver	81	88	75	57	56	63	60	63	53
% du changement	--	8,6%	-14,8%	-24,0%	-1,8%	12,5%	-4,8%	5,0%	-15,9%
Total	316	267	218	197	208	178	191	183	172
% du changement	--	-15,5%	-18,4%	-9,6%	5,6%	-14,4%	7,3%	-4,2%	-6,0%

Figure 3.14
Tendance dans le nombre de pêcheurs autonomes par valeur au débarquement
Alberta, 1990 - 1998

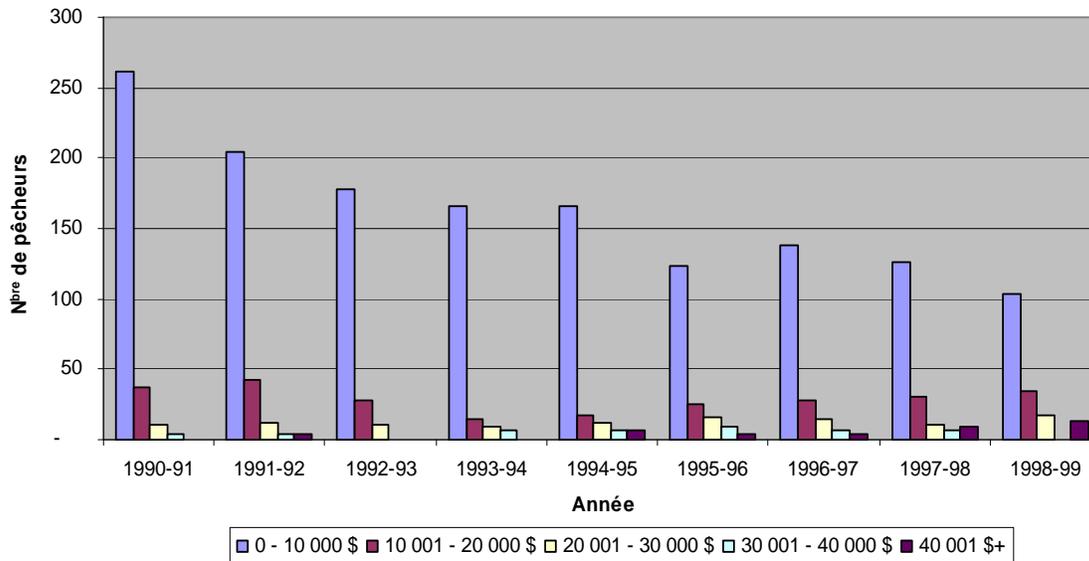


Tableau 3.8
Tendances dans la moyenne des paiements, des poids et du nombre de pêcheurs
autonomes par valeur au débarquement
Alberta, 1990 - 1998

Valeur au débarquement	1991-92	1992-93	1993-94	1994-95	1995-96	1996-97	1997-98	1998-99	1999-00
<i>Paiement moyen (\$)</i>									
0 – 10 000 \$	2 071	2 444	2 841	2 264	2 428	2 959	3 139	3 553	2 880
10 001 – 20 000 \$	13 993	14 555	13 853	13 357	15 259	14 719	14 162	14 260	13 926
20 001 – 30 000 \$	24 451	24 229	25 160	24 486	25 160	24 555	24 006	24 632	26 006
30 001 – 40 000 \$	33 090	34 309	33 707	33 710	33 707	35 448	35 296	35 592	37 396
40 001 \$+	46 318	59 059	50 967	48 942	50 967	58 776	59 523	52 667	58 112
<i>Poids moyen (t)</i>									
0 – 10 000 \$	1 786	1 740	2 543	2 059	1 792	2 420	2 287	2 905	2 182
10 001 – 20 000 \$	13 429	11 048	11 097	13 111	9 219	8 286	9 526	11 566	9 796
20 001 – 30 000 \$	23 117	19 899	19 520	20 036	16 607	16 331	18 416	19 994	18 550
30 001 – 40 000 \$	31 578	29 231	36 463	38 601	26 032	27 128	36 588	41 563	33 626
40 001 \$+	57 721	56 555	60 948	65 308	39 455	60 533	63 107	59 979	59 451
<i>Nombre de pêcheurs autonomes</i>									
0 – 10 000 \$	262	205	178	166	166	124	138	126	104
10 001 – 20 000 \$	37	42	28	15	17	25	28	30	35
20 001 – 30 000 \$	11	12	10	9	12	16	15	11	17
30 001 – 40 000 \$	4	4	<4	6	6	9	6	7	<4
40 001 \$+	<4	4	<4	<4	7	4	4	9	13
Total	314	267	216	196	208	178	191	183	169
% du changement	--	-15,0%	-19,1%	-9,3%	6,1%	-14,4%	7,3%	-4,2%	-7,7%

Remarque : Le total ne comprend pas la valeur représentée par < 4.

Figure 3.15
Tendance dans le nombre d'emplois équivalents temps plein par
valeur au débarquement
Alberta, 1990 - 1998

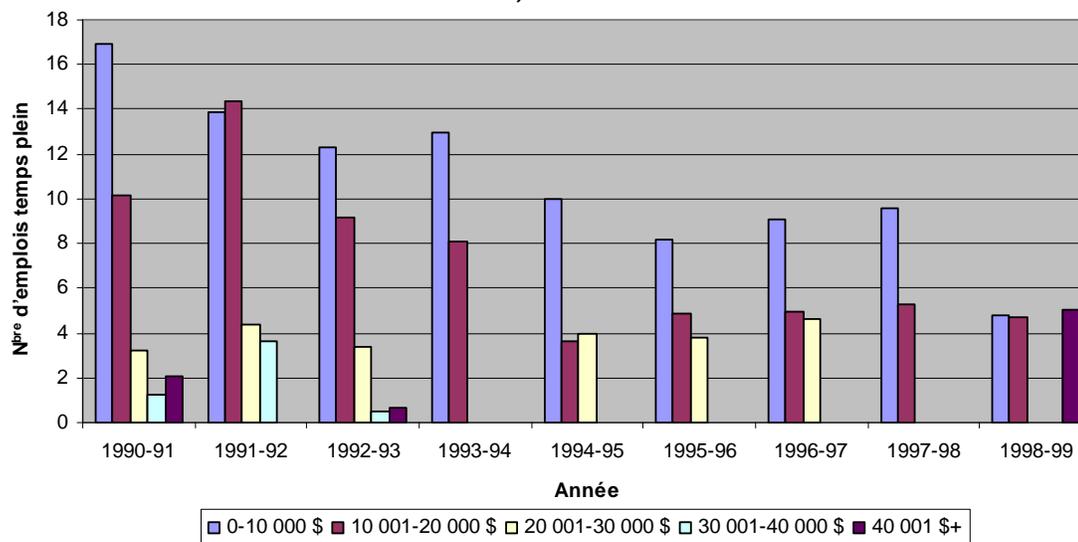


Tableau 3.9
Tendance dans le nombre d'emplois équivalents temps plein par valeur au ébarquement
Alberta, 1990 - 1998

Landed Value	1991-92	1992-93	1993-94	1994-95	1995-96	1996-97	1997-98	1998-99	1999-00
0 – 10 000 \$	17	14	12	13	10	8	9	10	5
10 001 – 20 000 \$	10	14	9	8	4	5	5	5	5
20 001 – 30 000 \$	<4	4	<4	<4	4	4	5	<4	<4
30 001 – 40 000 \$	<4	4	<4	<4	<4	<4	<4	<4	<4
40 001 \$+	<4	<4	<4	<4	<4	<4	<4	<4	5
Total	27	39	21	21	18	17	19	15	15
% du changement	--	43,5%	-44,6%	-10,5%	-10,5%	-11,8%	20,0%	-33,3%	-8,3%

Remarque : Le total ne comprend pas la valeur représentée par < 4.

Section 4:

Saskatchewan

Figure 4.1
Débarquements par espèce
Saskatchewan, 1998/99
Total: 3 310 Tonnes

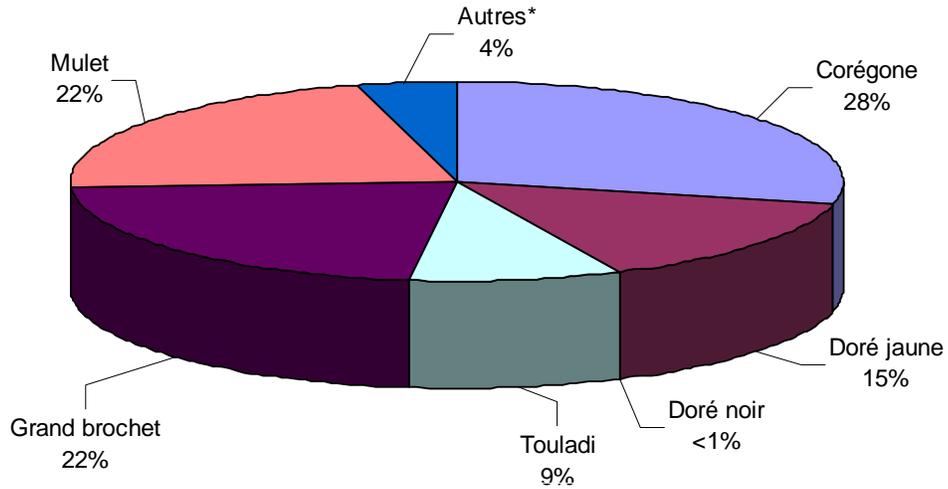


Figure 4.2
Valeur au débarquement par espèce
Saskatchewan, 1998/99
Total: 4,3 M\$

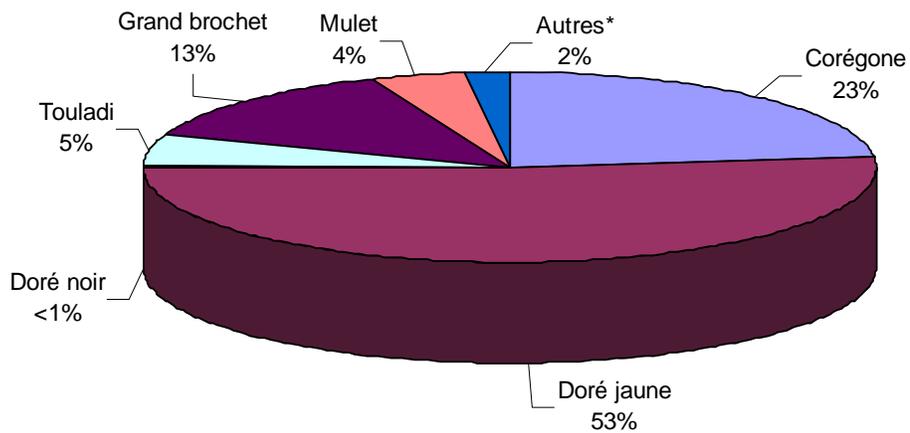


Tableau 4.1
 Débarquements, valeurs au débarquement et valeurs marchandes par espèce
 Saskatchewan, 1998/99

Espèces	Débarquements (t)	Valeur au débarquement (000 \$)	Valeur marchande (000 \$)
Corégone	943	1 009	2 031
Doré jaune	482	2 232	2 837
Doré Noir	2	9	11
Touladi	296	234	515
Grand brochet	731	578	1 498
Mulet	715	177	644
Autres*	141	85	225
Total	3 310	4 324	7 761

Remarque : * Y compris la lotte, la laquaiche aux yeux d'or, la perche, le cisco de lac.

Figure 4.3
Débarquements par principaux lacs
Saskatchewan 1998/99
Total: 1 097 Tonnes

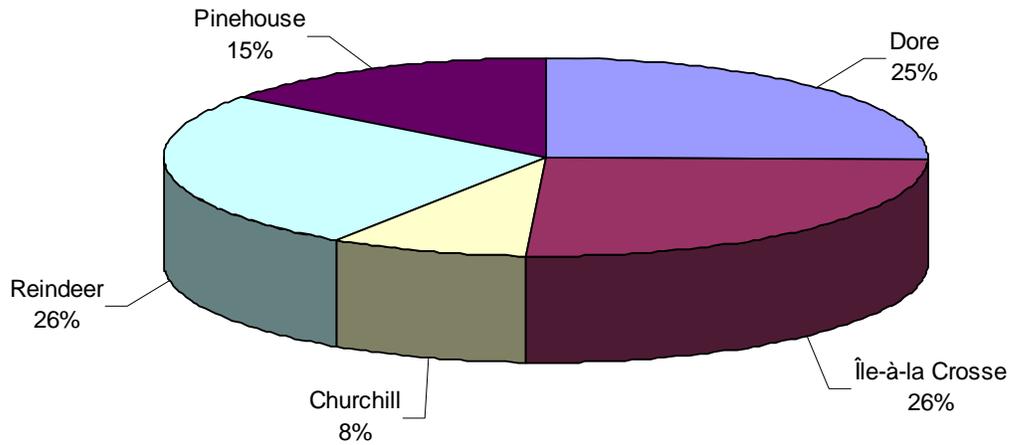


Figure 4.4
Valeurs au débarquement par principaux lacs
Saskatchewan, 1998/99
Total: 1,2 M\$

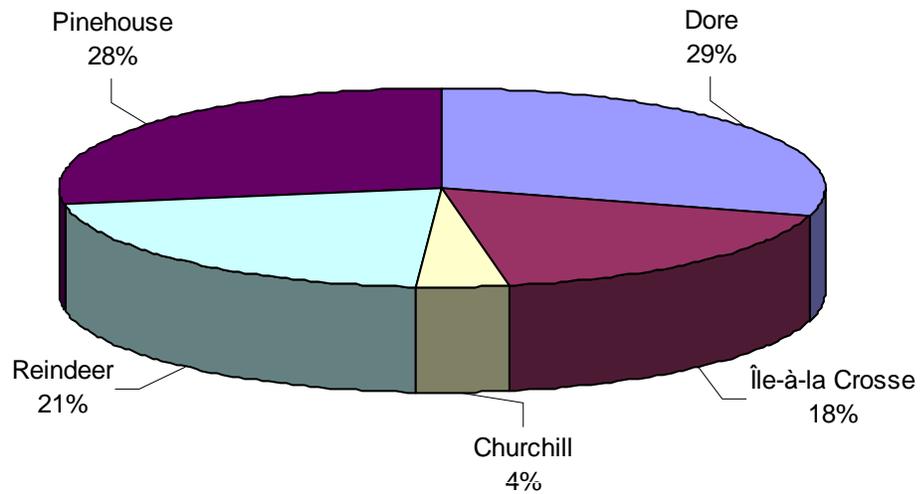


Tableau 4.2
Débarquements et valeurs au débarquement par espèce et par principaux lacs
Saskatchewan, 1998/99

Espèces	Principaux lacs										Saskatchewan	
	Dore		Île-à-la Crosse		Churchill		Reindeer		Pinehouse			
	Débarque- ments (t)	Valeur au débarqu- ement (000 \$)	Débarque- ments (t)	Valeur au débarqu- ement (000 \$)	Débarque- ments (t)	Valeur au débarqu- ement (000 \$)	Débarque- ments (t)	Valeur au débarqu- ement (000 \$)	Débarque- ments (t)	Valeur au débarqu- ement (000 \$)	Débarque- ments (t)	Valeur au débarqu- ement (000 \$)
Corégone	193	299	6	8	0	1	34	19	31	20	943	1,009
Doré jaune	2	10	14	62	1	4	9	42	55	269	482	2,232
Touladi	0	0	0	0	0	0	213	173	0	0	296	234
Grand brochet	31	25	129	101	29	25	6	4	34	27	731	578
Mulet	48	12	125	30	50	12	24	7	41	10	715	177
Autres*	2	1	7	6	11	5	1	1	0	1	144	94
Total	276	347	281	207	91	47	287	246	161	327	3,311	4,324

Remarque : * Y compris la lotte, la laquaiche aux yeux d'or, la perche, le doré noir, le cisco de lac.

Figure 4.5
Pêcheurs autonomes par saison de pêche
Saskatchewan, 1998/99
Total: 540 pêcheurs

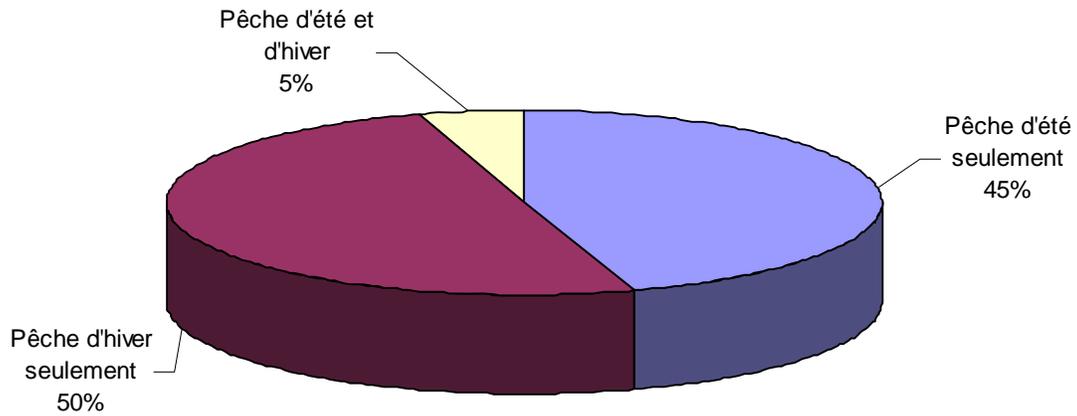
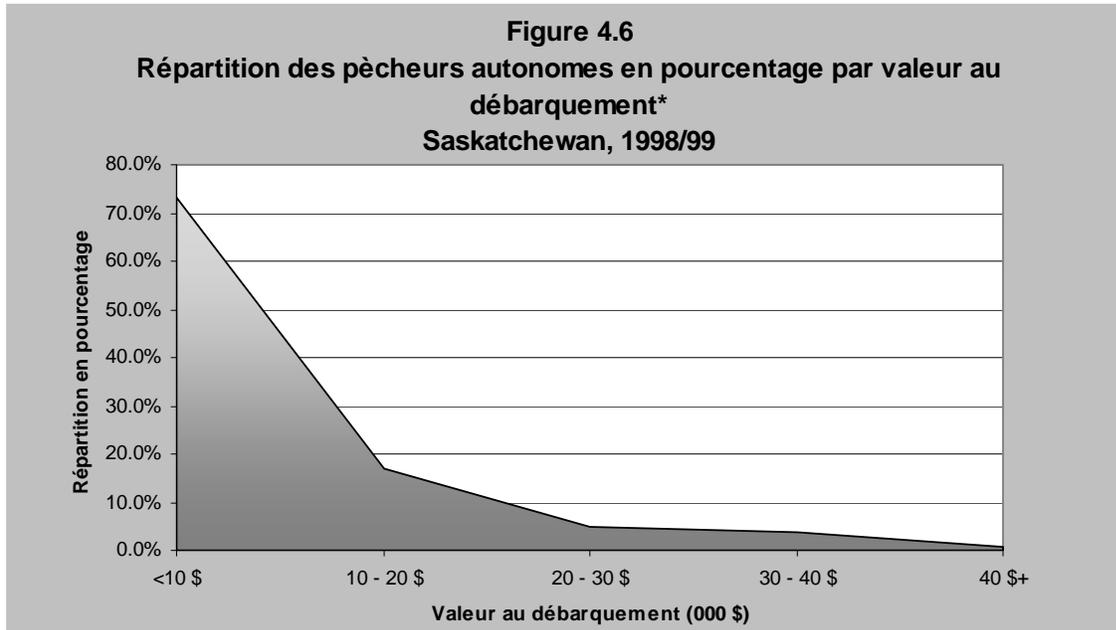


Tableau 4.3
Nombre de pêcheurs autonomes par saison d'activité
Saskatchewan, 1998/99

Saison	Pêcheurs autonomes
Pêche d'été seulement	243
Pêche d'hiver seulement	271
Pêche d'été et d'hiver	26
Total	540



Remarque : * La zone ombrée sous la courbe représente 100 %.

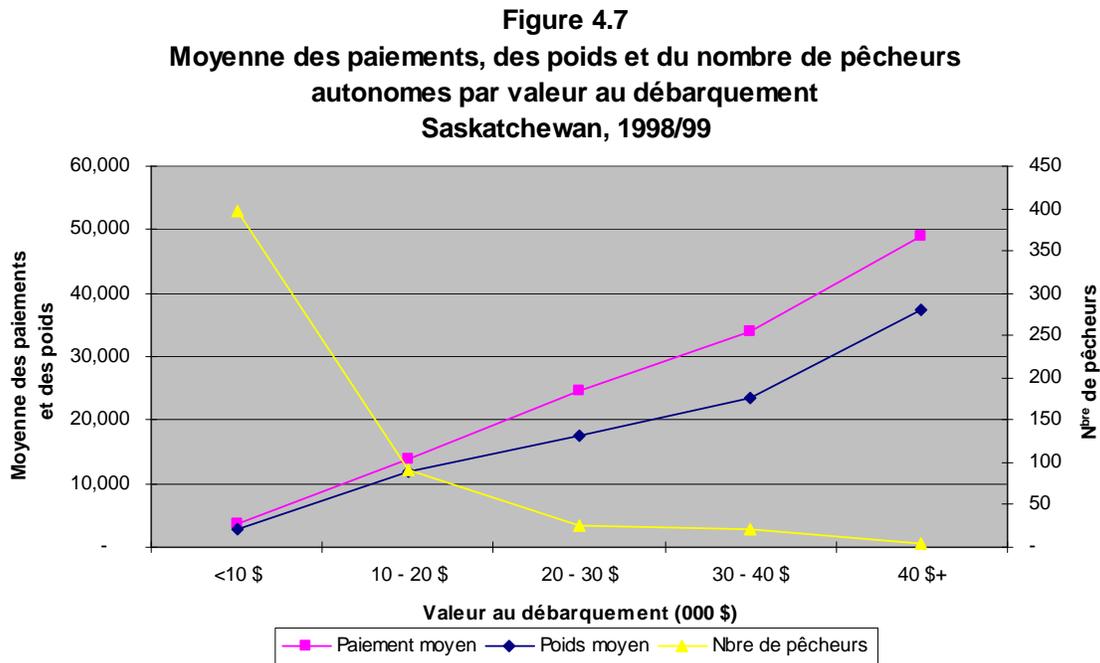


Figure 4.8
Nombre d'emplois équivalents temps plein par valeur au débarquement
Saskatchewan, 1998/99

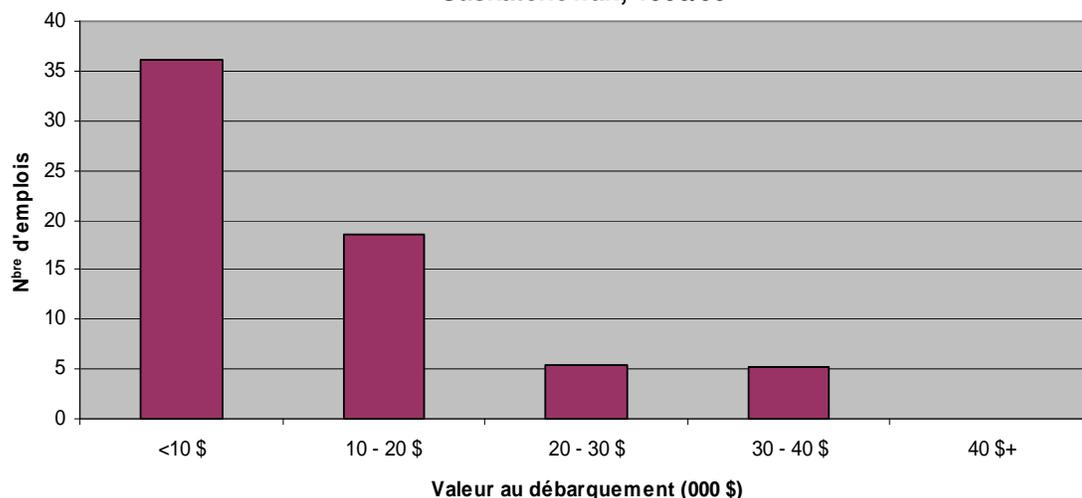


Tableau 4.4
Débarquements, valeurs au débarquement et nombre d'emplois équivalents temps plein
et effort de pêche par valeur au débarquement
Saskatchewan, 1998/99

Valeur au débarquement	N ^{bre} de pêcheurs	Emplois temps plein	----- Moyennes par pêcheur -----			
			Livraisons	Semaines	Poids (lb)	Paiements (\$)
0 – 10 000 \$	396	36	13	5	2 731	3 674
10 001 – 20 000 \$	92	18	39	10	11 935	13 832
20 001 – 30 000 \$	26	6	44	11	17 428	24 573
30 001 – 40 000 \$	21	5	48	13	23 399	33 962
40 001 \$+	5	<4	66	17	37 362	49 083

Remarque : (i) La colonne « Semaines » indique les semaines au cours desquelles des activités de pêche ont eu lieu; (ii) La colonne « Paiements » indique le prix payé aux pêcheurs à la livraison.

Figure 4.9
Tendance dans les débarquements par principales espèces
Saskatchewan, 1990 - 1998

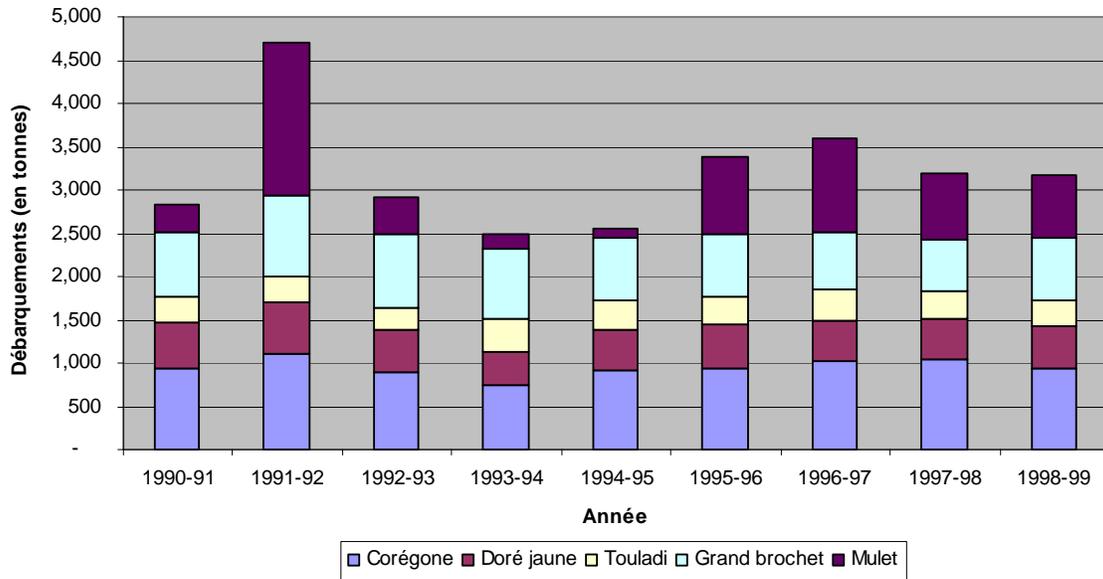


Figure 4.10
Tendance dans les valeurs au débarquement par principaux espèces
Saskatchewan, 1991 - 1998

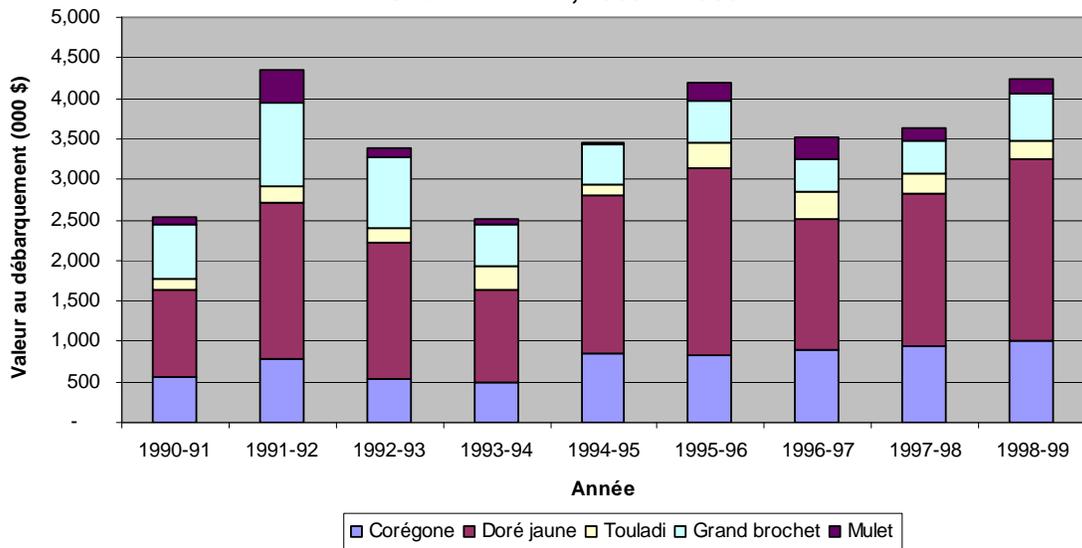


Tableau 4.5
Tendances dans les débarquements et les valeurs au débarquement par espèce
Saskatchewan, 1990 - 1998

Espèces	1990-91	1991-92	1992-93	1993-94	1994-95	1995-96	1996-97	1997-98	1998-99
<i>Débarquements (t)</i>									
Corégone	941	1 110	897	747	923	928	1 030	1 036	943
% du changement	--	18,0%	-19,2%	-16,7%	23,6%	0,5%	11,0%	0,6%	-9,0%
% des débarquements au total	32,7%	23,1%	29,6%	29,7%	35,9%	26,5%	28,5%	32,2%	28,5%
Doré jaune	520	582	476	376	465	515	452	467	482
% du changement	--	11,9%	-18,2%	-21,0%	23,7%	10,8%	-12,2%	3,3%	3,2%
% des débarquements au total	18,1%	12,1%	15,7%	14,9%	18,1%	14,7%	12,5%	14,5%	14,6%
Touladi	303	301	260	388	337	315	363	321	296
% du changement	--	-0,7%	-13,6%	49,2%	-13,1%	-6,5%	15,2%	-11,6%	-7,8%
% des débarquements au total	10,5%	6,3%	8,6%	15,4%	13,1%	9,0%	10,0%	10,0%	8,9%
Grand brochet	737	949	851	804	714	727	658	596	731
% du changement	--	28,8%	-10,3%	-5,5%	-11,2%	1,8%	-9,5%	-9,4%	22,7%
% des débarquements au total	25,6%	19,7%	28,1%	31,9%	27,8%	20,8%	18,2%	18,5%	22,1%
Mulet	339	1 757	429	183	119	894	1 095	781	715
% du changement	--	418,3%	-75,6%	-57,3%	-35,0%	651,3%	22,5%	-28,7%	-8,5%
% des débarquements au total	11,8%	36,5%	14,2%	7,3%	4,6%	25,6%	30,3%	24,3%	21,6%
Autres*	40	110	117	19	13	117	17	13	143
% du changement	--	63,0%	6,0%	-83,8%	-31,6%	800,0%	-85,5%	-23,5%	90,0%
% des débarquements au total	1,4%	2,3%	3,9%	0,8%	0,5%	3,3%	0,5%	0,4%	4,3%
Total	2 880	4 809	3 030	2 517	2 571	3 496	3 615	3 214	3 310
% du changement	--	67,0%	-37,0%	-17,0%	2,2%	36,0%	3,4%	-11,1%	3,0%
<i>Valeur au débarquement (000 \$)</i>									
Corégone	557	785	541	487	861	839	908	943	1 009
% du changement	--	40,9%	-31,1%	-10,0%	76,8%	-2,6%	8,2%	3,9%	7,0%
Doré jaune	1 073	1 920	1 686	1 152	1 945	2 306	1 611	1 878	2 232
% du changement	--	78,9%	-12,2%	-31,7%	68,8%	18,6%	-30,1%	16,6%	18,8%
Touladi	150	206	161	293	121	316	322	254	234
% du changement	--	37,3%	-21,8%	82,0%	-58,7%	161,2%	1,9%	-21,1%	-7,9%
Grand brochet	666	1 029	883	521	503	509	416	398	578
% du changement	--	54,5%	-14,2%	-41,0%	-3,5%	1,2%	-18,3%	-4,3%	45,2%
Mulet	95	413	117	49	33	220	267	167	177
% du changement	--	334,7%	-71,7%	-58,1%	-32,7%	566,7%	21,4%	-37,5%	6,0%
Autres*	57	85	107	65	38	78	21	26	94
% du changement	--	49,1%	25,9%	-39,3%	-41,5%	105,3%	-73,1%	23,8%	261,5%
Total	2 598	4 438	3 495	2 567	3 501	4 268	3 545	3 666	4 324
% du changement	--	70,8%	-21,2%	-26,6%	36,4%	21,9%	-16,9%	3,4%	18,0%

Remarque : * Y compris la lotte, la laquaiche aux yeux d'or, la perche, le doré noir, le cisco de lac.

Figure 4.11
Tendances dans les débarquements par principaux lacs
Saskatchewan, 1990 - 1998

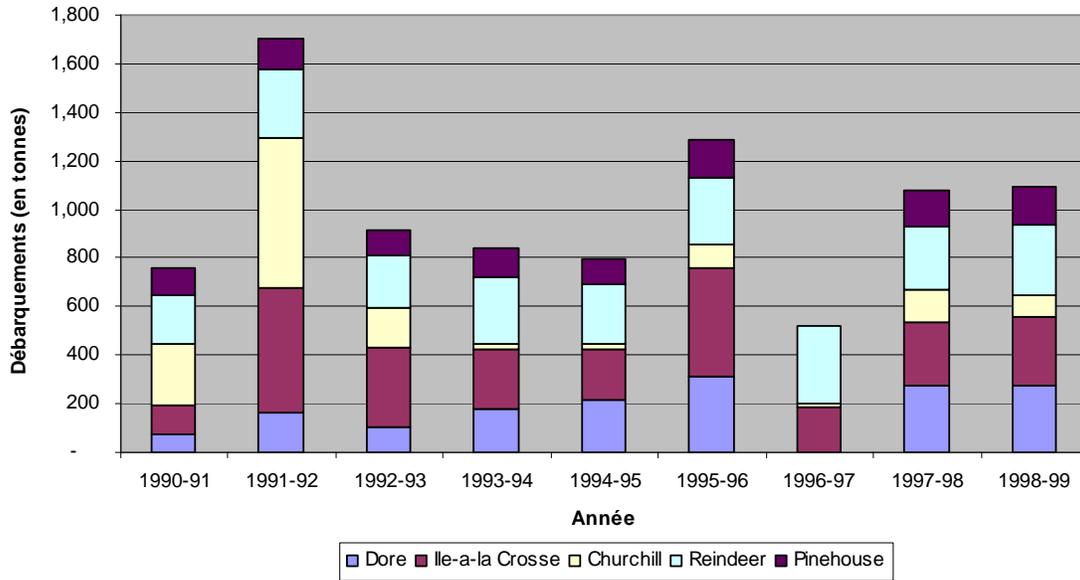


Figure 4.12
Tendance dans les valeurs au débarquement par principaux lacs
Saskatchewan, 1990 - 1998

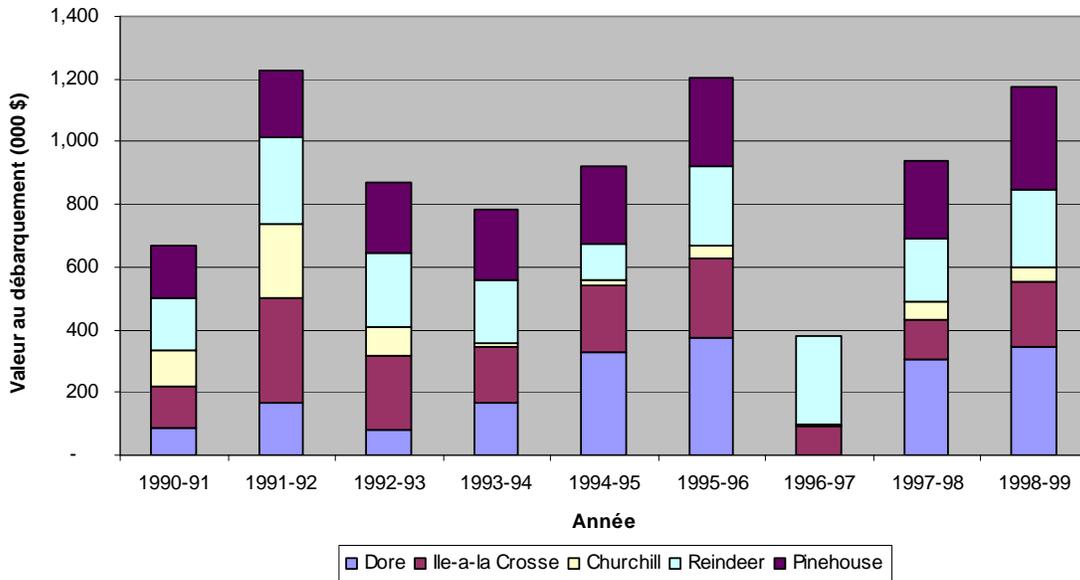


Tableau 4.6
Tendances dans les débarquements et les valeurs au débarquement par principaux lacs
Saskatchewan, 1990 - 1998

Principaux lacs	1990-91	1991-92	1992-93	1993-94	1994-95	1995-96	1996-97	1997-98	1998-99
<i>Débarquements (t)</i>									
Dore	75	167	107	179	214	311	-	272	276
% du changement	--	122,7%	-35,9%	67,3%	0	45,3%	-100,0%	--	1,5%
Île-à-la Crosse	117	509	321	242	209	446	183	261	281
% du changement	--	335,0%	-36,9%	-24,6%	-13,6%	113,4%	-59,0%	42,6%	7,7%
Churchill	252	616	167	26	25	100	19	133	91
% du changement	--	144,4%	-72,9%	-84,4%	-3,8%	300,0%	-81,0%	600,0%	-31,6%
Reindeer	205	282	219	271	246	275	316	265	287
% du changement	--	37,6%	-22,3%	23,7%	-9,2%	11,8%	14,9%	-16,1%	8,3%
Pinehouse	106	130	103	122	102	153	-	148	161
% du changement	--	22,6%	-20,8%	18,4%	-16,4%	50,0%	-100,0%	--	8,8%
Total	754	1 704	917	840	796	1 285	518	1 079	1 096
% du changement	--	126,0%	-46,2%	-8,4%	-5,2%	61,4%	-59,7%	108,3%	1,6%
% des débarquements au total	26,2%	35,4%	30,3%	33,4%	31,0%	36,8%	14,3%	33,6%	33,1%
Débarquements au total*	2 880	4 809	3 030	2 517	2 571	3 496	3 615	3 215	3 310
<i>Valeur au débarquement (000 \$)</i>									
Dore	85	165	80	165	326	376	-	307	347
% du changement	--	94,1%	-51,5%	106,3%	97,6%	15,3%	--	--	13,0%
Île-à-la Crosse	132	334	239	179	215	250	90	126	207
% du changement	--	153,0%	-28,4%	-25,1%	20,1%	16,3%	-64,0%	40,0%	64,3%
Churchill	119	237	89	13	15	41	8	56	47
% du changement	--	99,2%	-62,4%	-85,4%	15,4%	173,3%	-80,5%	600,0%	-16,1%
Reindeer	168	276	239	203	116	255	282	203	246
% du changement	--	64,3%	-13,4%	-15,1%	-42,9%	119,8%	10,6%	-28,0%	21,2%
Pinehouse	165	217	225	221	250	282	-	247	327
% du changement	--	31,5%	3,7%	-1,8%	13,1%	12,8%	-100,0%	--	32,4%
Total	705	1 229	872	781	922	1 204	380	939	1 174
% du changement	--	74,3%	-29,0%	-10,4%	18,1%	30,6%	-68,4%	147,1%	25,0%
% de la valeur au débarquement au total	27,1%	27,7%	24,9%	30,4%	26,3%	28,2%	10,7%	25,6%	27,2%
Valeur au débarquement au total**	2 598	4 438	3 495	2 567	3 501	4 267	3 546	3 664	4 324

Remarques : * Débarquements au total dans l'ensemble des lacs en Saskatchewan; ** Valeurs au débarquement au total dans l'ensemble des lacs en Saskatchewan.

Figure 4.13
Tendance dans le nombre de pêcheurs autonomes par saison de pêche
Saskatchewan, 1990 - 1998

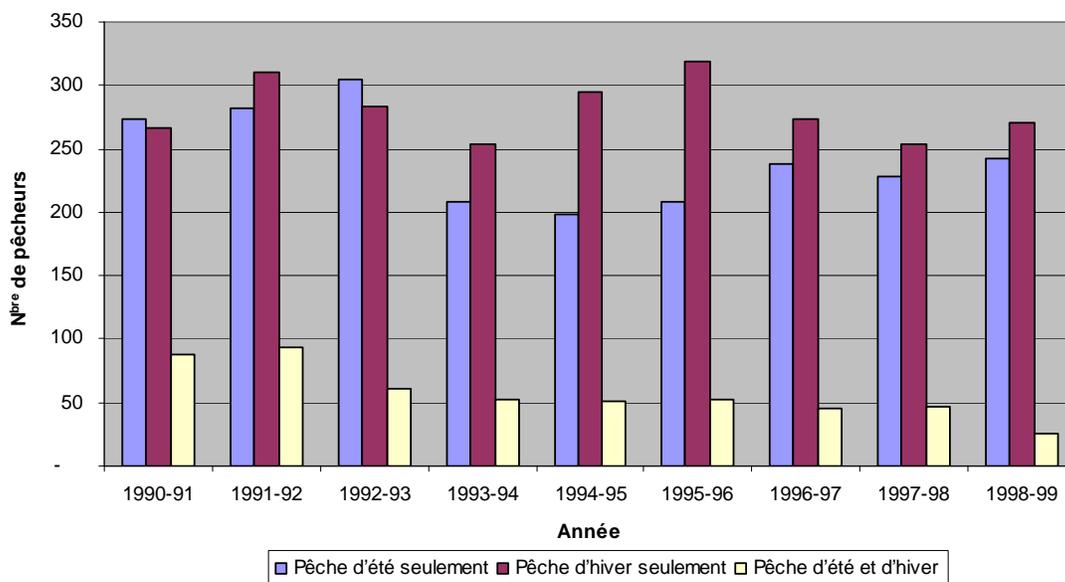


Tableau 4.7
Tendance dans le nombre de pêcheurs autonomes par saison d'activité
Saskatchewan, 1990 - 1998

Saison	1990-91	1991-92	1992-93	1993-94	1994-95	1995-96	1996-97	1997-98	1998-99
Pêche d'été seulement	273	282	304	209	199	208	238	228	243
% du changement	--	3,3%	7,8%	-31,3%	-4,8%	4,5%	14,4%	-4,2%	6,6%
Pêche d'hiver seulement	267	310	284	254	295	319	274	253	271
% du changement	--	16,1%	-8,4%	-10,6%	16,1%	8,1%	-14,1%	-7,7%	7,1%
Pêche d'été et d'hiver	88	93	61	52	51	53	46	47	26
% du changement	--	5,7%	-34,4%	-14,8%	-1,9%	3,9%	-13,2%	2,2%	-44,7%
Total	628	685	649	515	545	580	558	528	540
% du changement	--	9,1%	-5,3%	-20,7%	5,8%	6,4%	-3,8%	-5,4%	2,3%

Figure 4.14
Tendance dans le nombre de pêcheurs autonomes par valeur au débarquement
Saskatchewan, 1990 - 1998

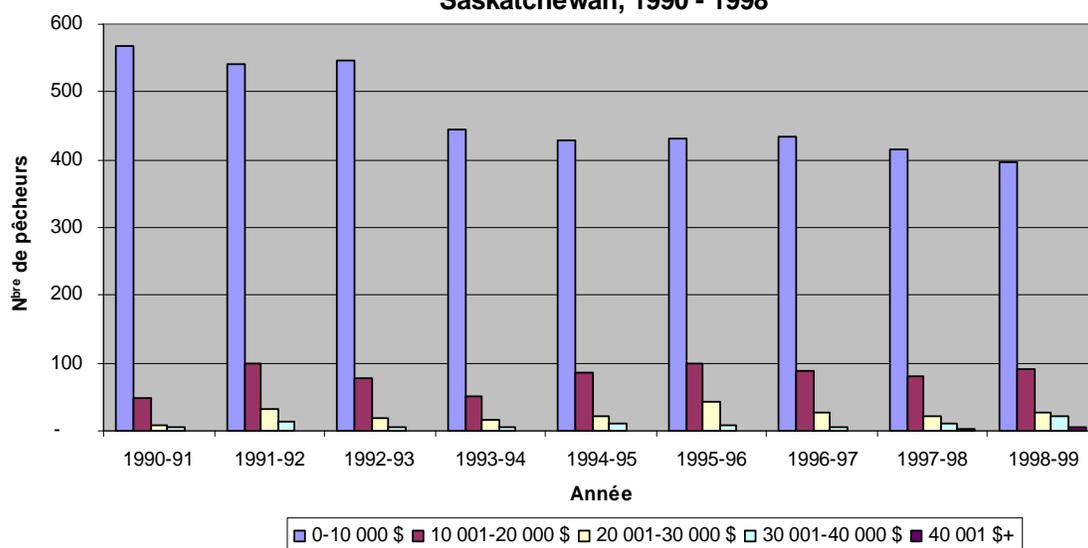


Tableau 4.8
Tendances dans la moyenne des paiements, des poids et du nombre de pêcheurs
autonomes au total par valeur au débarquement
Saskatchewan, 1990 - 1998

Valeur au débarquement	1991-92	1992-93	1993-94	1994-95	1995-96	1996-97	1997-98	1998-99	1999-00
<i>Paiement moyen (\$)</i>									
0-10 000 \$	2 765	3 323	3 187	3 074	3 244	3 378	3 326	3 810	3 674
10 001 - 20 000 \$	13 843	13 580	13 671	13 066	13 709	14 414	13 225	13 457	13 832
20 001 - 30 000 \$	23 918	24 204	24 111	23 973	25 918	25 054	25 330	25 131	24 573
30 001 - 40 000 \$*	28 890	39 286	36 588	37 227	39 710	36 763	35 074	32 906	33 962
40 001 \$+	--	--	--	--	--	--	--	51 260	49 083
<i>Poids moyen (t)</i>									
0-10 000 \$	2 377	2 635	2 306	2 504	2 153	2 122	2 638	3 384	2 731
10 001 - 20 000 \$	11 574	11 279	8 763	9 319	7 356	8 945	9 445	11 759	11 935
20 001 - 30 000 \$	22 927	17 390	11 954	14 814	14 028	15 162	22 303	21 748	17 428
30 001 - 40 000 \$*	40 237	38 798	29 467	35 688	20 606	25 045	23 773	29 241	23 399
40 001 \$+	--	--	--	--	--	--	--	42 109	37 362
<i>Nbre de pêcheurs autonomes</i>									
0-10 000 \$	567	541	546	445	429	430	435	414	396
10 001 - 20 000 \$	48	98	77	50	85	99	89	80	92
20 001 - 30 000 \$	8	33	20	15	21	42	28	21	26
30 001 - 40 000 \$*	5	13	6	5	10	9	6	10	21
40 001 \$+	--	--	--	--	--	--	--	<4	5
Total**	628	685	649	515	545	580	558	528	540
% du changement	--	9,1%	-5,3%	-20,7%	5,8%	6,4%	-3,8%	-5,4%	2,3%

Remarque : * indique 30001+ pour la période 1991-96; **Le total ne comprend pas la valeur représentée par < 4.

Figure 4.15
Tendance dans le nombre d'emplois équivalents temps plein par
valeur au débarquement
Saskatchewan, 1990 - 1998

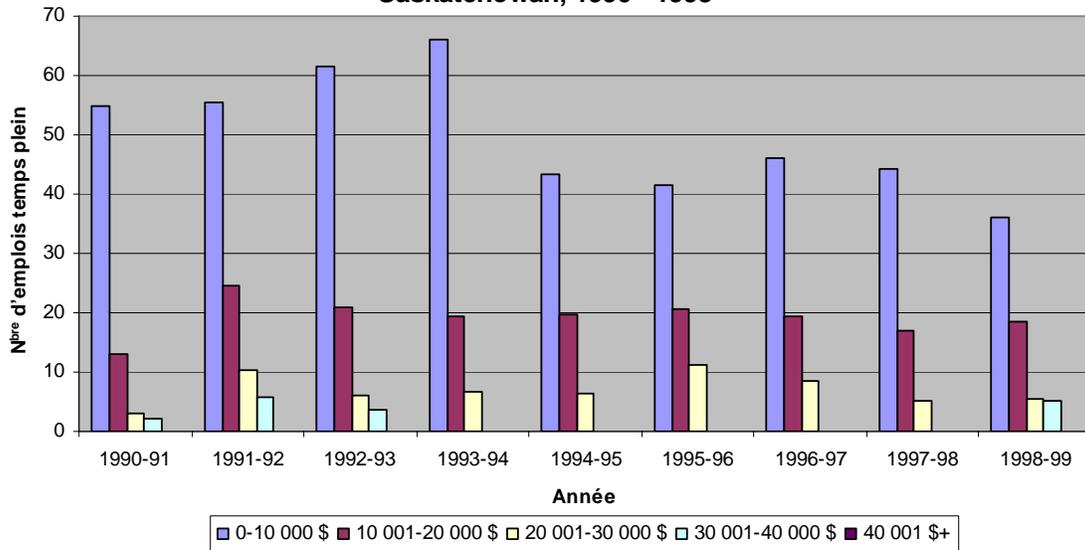


Table 4.9
Tendance dans le nombre d'emplois équivalents temps plein par valeur au débarquement
Saskatchewan, 1990 - 1998

Valeur au débarquement	1990-91	1991-92	1992-93	1993-94	1994-95	1995-96	1996-97	1997-98	1998-99
0-10 000 \$	55	55	62	66	43	42	46	44	36
10 001 -20 000 \$	13	25	21	19	20	21	19	17	18
20 001 -30 000 \$	<4	10	6	7	6	11	9	5	6
30 001 -40 000 \$	<4	6	4	<4	<4	<4	<4	<4	5
40 001 \$+	--	--	--	--	--	--	--	<4	<4
Total	73	96	92	92	69	73	74	66	65
% du changement	--	31,6%	-4,0%	-0,3%	-24,5%	5,9%	0,7%	-10,2%	-1,9%

Remarque : Le total ne comprend pas la valeur représentée par < 4.

Section 5:

Manitoba

Figure 5.1
Débarquements par espèce
Manitoba, 1998/99
Total: 11 811 Tonnes

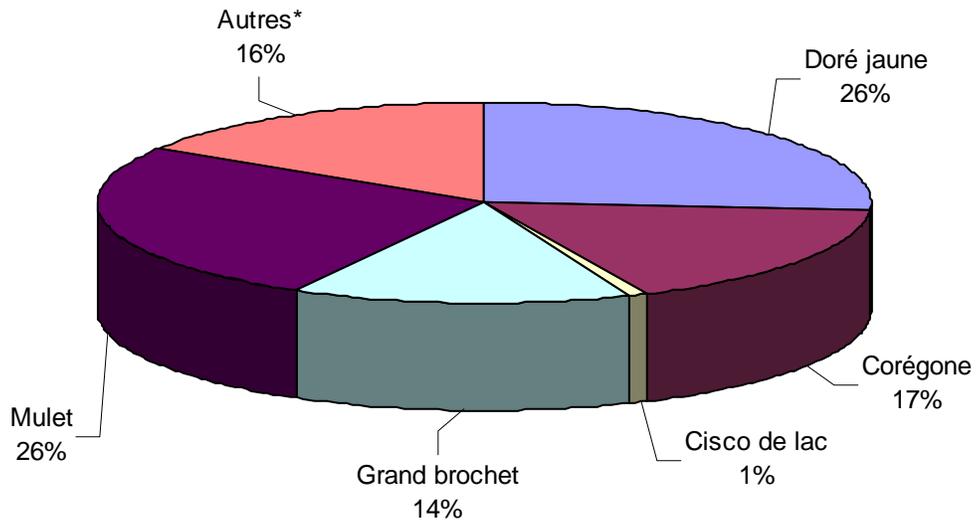
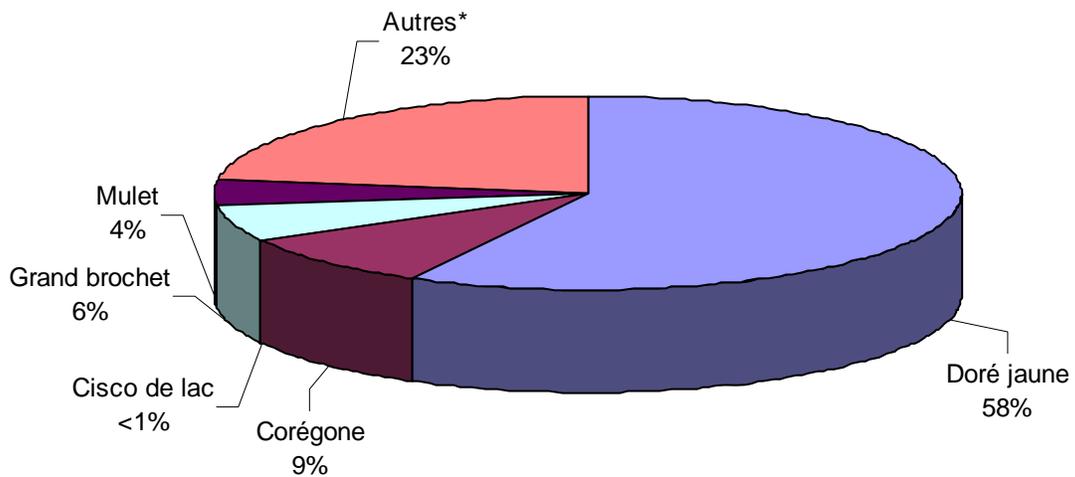


Figure 5.2
Valeurs au débarquement par espèce
Manitoba, 1998/99
Total: 23,2 M\$



Remarque : * Y compris le malachigan, la carpe, la perche, la laquaiche aux yeux d'or, le bar blanc et les œufs de corégone.

Tableau 5.1
Débarquements et valeurs au débarquement par espèce
Manitoba, 1998/99

Espèces	Débarquements (t)	Valeur au débarquement (000 \$)	Valeur marchande (000 \$)
Corégone	1 993	2 108	4 653
Doré jaune	3 080	13 375	18 143
Doré noir	1 126	3 807	5 439
Touladi	44	38	77
Grand brochet	1 677	1 393	3 438
Cisco du lac	116	50	205
Perche	246	1 142	1 473
Mulet	3 079	929	2 771
Carpe	312	112	228
Autres*	137	206	411
Total	11 811	23 160	36 838

Remarque : * Y compris le malachigan, la laquaiche aux yeux d'or, le bar blanc et les œufs de corégone.

Figure 5.3
Débarquements par principaux lacs
Manitoba, 1998/99
Total: 8 346 Tonnes

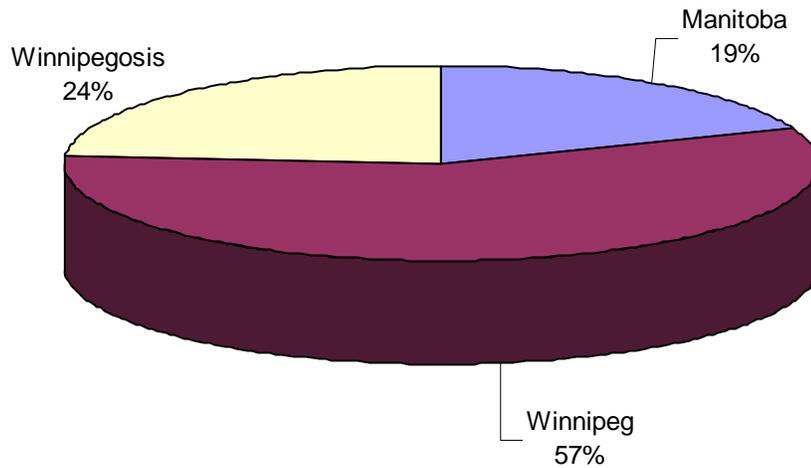


Figure 5.4
Valeurs au débarquement par principaux lacs
Manitoba, 1998/99
Total: 17,2 M\$

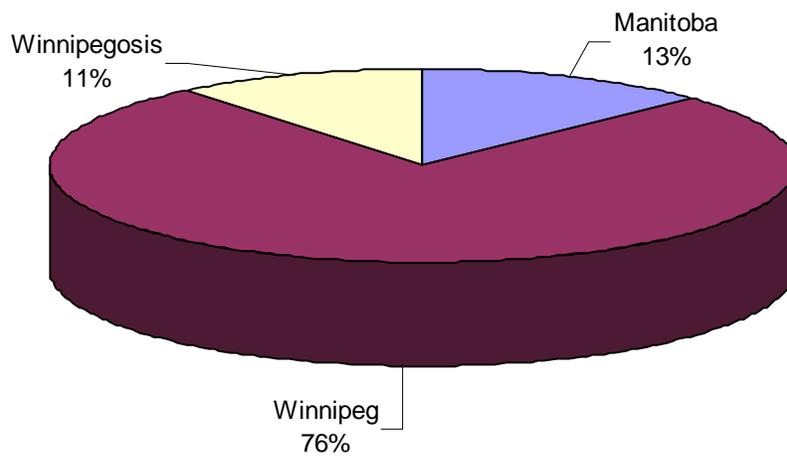


Tableau 5.2
Débarquements et valeurs au débarquement par espèce et par principaux lacs
Manitoba, 1998/99

Espèces	Principaux lacs						Manitoba	
	lac Manitoba		lac Winnipeg		lac Winnipegosis			
	Débarque- ments(t)	Valeur au débarque- ment (000 \$)						
Corégone	5	6	1 169	1 207	23	28	1 993	2 108
Doré jaune	175	740	1 927	8 257	204	954	3 080	13 375
Doré noir	83	284	1 038	3 507	0	0	1 126	3 807
Touladi	0	0	21	0	0	0	66	38
Grand brochet	89	77	203	161	457	395	1 677	1 393
Cisco du lac	0	0	0	0	0	0	116	50
Perche	177	823	30	140	28	130	246	1 142
Mulet	861	270	278	79	1 203	362	3 079	929
Carpe	198	70	9	4	71	25	312	112
Autres*	6	3	86	155	5	5	116	207
Total	1 594	2 273	4 761	13 510	1 991	1 899	11 811	23 161

Remarques : * Y compris le malachigan, la laquaiche aux yeux d'or, le bar blanc et les œufs de corégone.

Figure 5.5
Pêcheurs autonomes par saison de pêche
Manitoba, 1998/99
Total: 1 723 pêcheurs

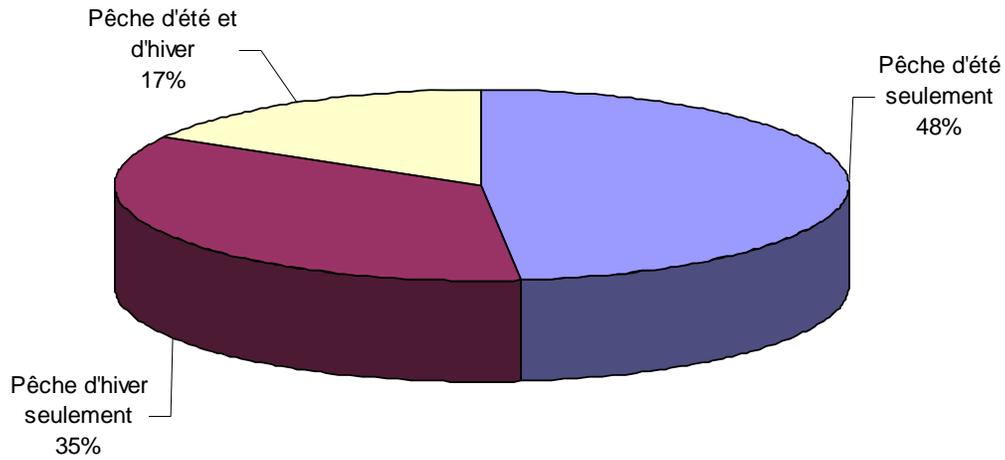
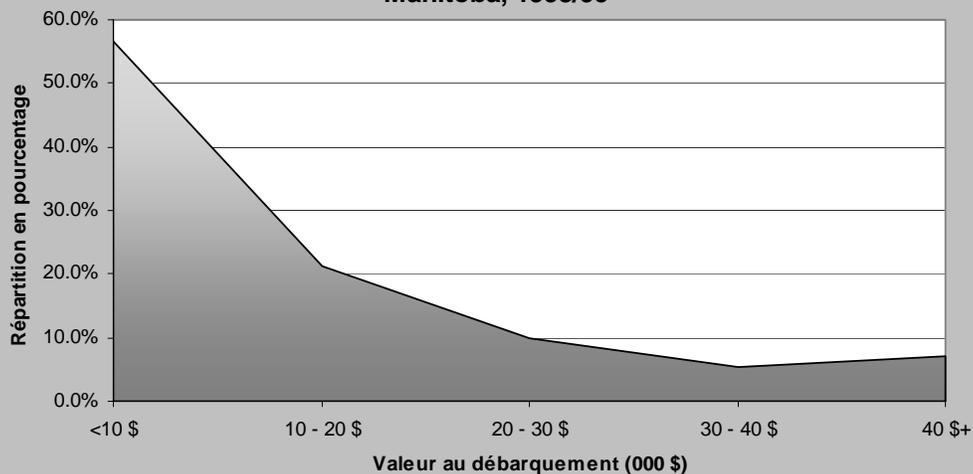


Tableau 5.3
Nombre de pêcheurs autonomes par saison d'activité
Manitoba, 1998/99

Saison	Pêcheurs autonomes
Pêche d'été seulement	834
Pêche d'hiver seulement	601
Pêche d'été et d'hiver	288
Total	1 723

Figure 5.6
Répartition des pêcheurs autonomes en pourcentage par valeur au débarquement*
Manitoba, 1998/99



Remarque : * La zone ombrée sous la courbe représente 100 %.

Figure 5.7
Moyenne des paiements, des poids et du nombre de pêcheurs autonomes par valeur au débarquement
Manitoba, 1998/99

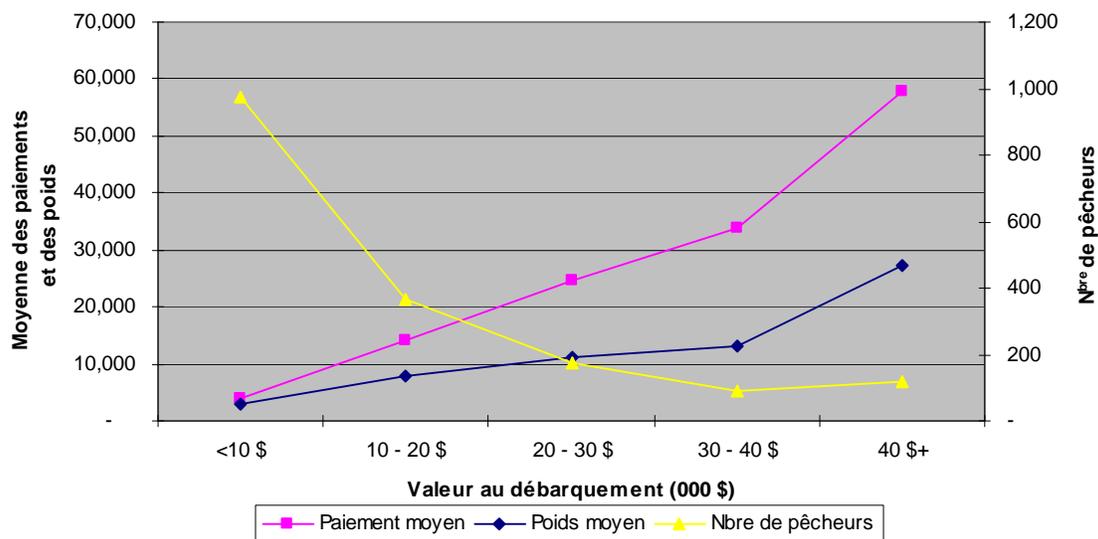


Figure 5.8
Nombre d'emplois équivalents temps plein par valeur au débarquement
Manitoba, 1998/99

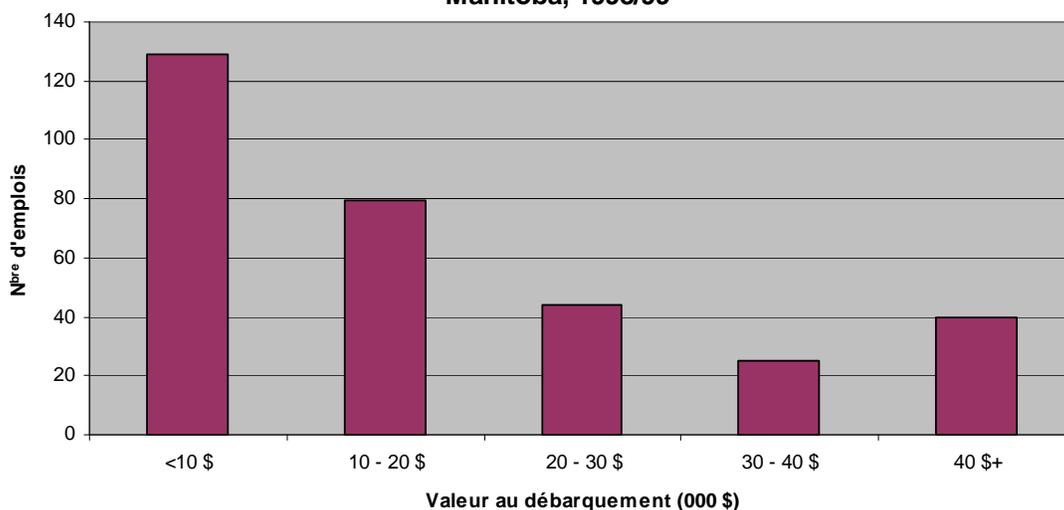


Tableau 5.4
Débarquements, valeurs au débarquement, nombre d'emplois équivalents temps plein
et effort de pêche par valeur au débarquement
Manitoba, 1998/99

Valeur au débarquement	N ^{bre} de pêcheurs	Emplois temps plein	----- Moyennes par pêcheur -----			
			Livraisons	Semaines	Poids (lb)	Paiements (\$)
0 – 10 000 \$	974	132	19	7	3 059	3 827
10 001 – 20 000 \$	366	81	38	11	8 038	14 058
20 001 – 30 000 \$	172	43	51	13	11 261	24 803
30 001 – 40 000 \$	91	25	57	14	13 084	33 818
40 001 \$+	120	39	66	17	27 304	57 876

Remarque : (i) La colonne « Semaines » indique les semaines au cours desquelles des activités de pêche ont eu lieu; (ii) La colonne « Paiements » indique le prix payé aux pêcheurs à la livraison.

Figure 5.9
Tendance dans les débarquements par principales espèces
Manitoba, 1990 - 1998

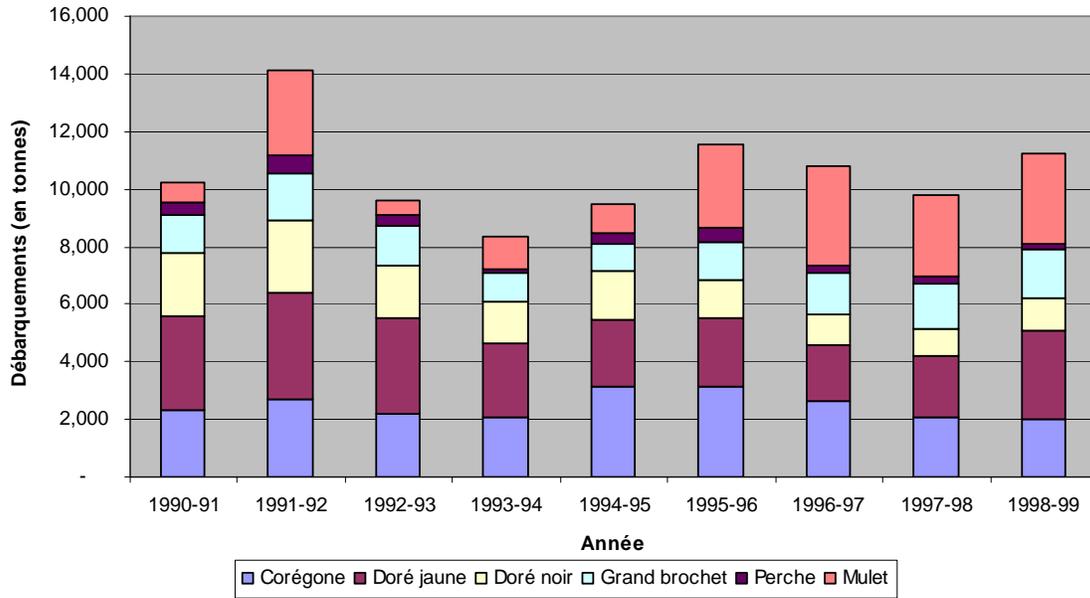


Figure 5.10
Tendance dans les valeurs au débarquement par principales espèces
Manitoba, 1990 - 1998

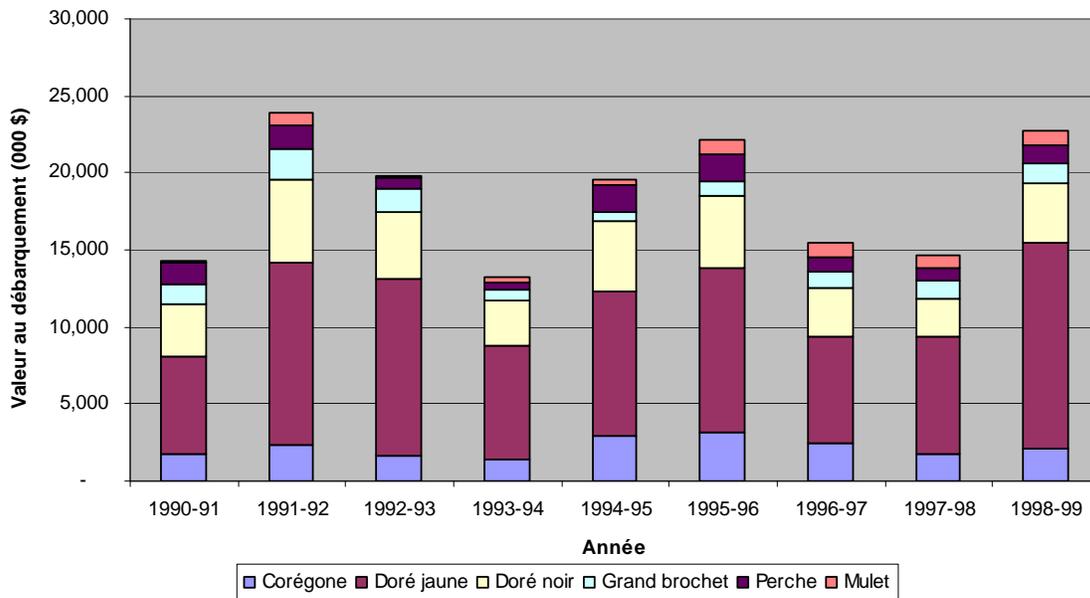


Tableau 5.5
Tendances dans les débarquements et les valeurs au débarquement par espèce
Manitoba, 1990 - 1998

Espèces	1990-91	1991-92	1992-93	1993-94	1994-95	1995-96	1996-97	1997-98	1998-99
<i>Débarquements (t)</i>									
Corégone	2 327	2 676	2 226	2 096	3 120	3 126	2 615	2 079	1 993
% du changement	--	15,0%	-16,8%	-5,8%	48,9%	0,2%	-16,3%	-20,5%	-4,1%
% des débarquements au total	20,9%	17,8%	22,0%	23,3%	30,9%	25,6%	22,6%	19,9%	16,9%
Doré jaune	3 265	3 713	3 282	2 557	2 370	2 381	1 963	2 119	3 080
% du changement	--	13,7%	-11,6%	-22,1%	-7,3%	0,5%	-17,6%	7,9%	45,4%
% des débarquements au total	29,4%	24,6%	32,4%	28,4%	23,5%	19,5%	16,9%	20,3%	26,1%
Doré noir	2 168	2 507	1 843	1 433	1 692	1 318	1 098	968	1 126
% du changement	--	15,6%	-26,5%	-22,2%	18,1%	-22,1%	-16,7%	-11,8%	16,3%
% des débarquements au total	19,5%	16,6%	18,2%	15,9%	16,8%	10,8%	9,5%	9,3%	9,5%
Grand brochet	1 344	1 670	1 377	978	890	1 342	1 414	1 568	1 677
% du changement	--	24,3%	-17,5%	-29,0%	-9,0%	50,8%	5,4%	10,9%	7,0%
% des débarquements au total	12,1%	11,1%	13,6%	10,9%	8,8%	11,0%	12,2%	15,0%	14,2%
Perche	458	587	339	165	382	502	277	229	246
% du changement	--	28,2%	-42,2%	-51,3%	131,5%	31,4%	-44,8%	-17,3%	7,4%
% des débarquements au total	4,1%	3,9%	3,3%	1,8%	3,8%	4,1%	2,4%	2,2%	2,1%
Mulet	668	2 941	528	1 127	1 036	2 891	3 397	2 828	3 079
% du changement	--	340,3%	-82,0%	113,4%	-8,1%	179,1%	17,5%	-16,8%	8,9%
% des débarquements au total	6,0%	19,5%	5,2%	12,5%	10,3%	23,6%	29,3%	27,1%	26,1%
Autres*	891	979	538	641	596	672	831	648	609
% du changement	--	9,9%	-45,0%	19,1%	-7,0%	12,8%	23,7%	-22,0%	-6,0%
% des débarquements au total	8,0%	6,5%	5,3%	7,1%	5,9%	5,5%	7,2%	6,2%	5,2%
Total	11 121	15 073	10 133	8 997	10 086	12 232	11 595	10 439	11 810
% du changement	--	35,5%	-32,8%	-11,2%	12,1%	21,3%	-5,2%	-10,0%	13,1%
<i>Valeur au débarquement (000 \$)</i>									
Corégone	1 805	2 297	1 667	1 396	2 898	3 220	2 439	1 714	2 108
% du changement	--	27,3%	-27,4%	-16,3%	107,6%	11,1%	-24,3%	-29,7%	23,0%
Doré jaune	6 223	11 924	11 435	7 446	9 426	10 598	6 977	7 656	13 375
% du changement	--	91,6%	-4,1%	-34,9%	26,6%	12,4%	-34,2%	9,7%	74,7%
Doré noir	3 447	5 367	4 355	2 909	4 570	4 642	3 179	2 504	3 807
% du changement	--	55,7%	-18,9%	-33,2%	57,1%	1,6%	-31,5%	-21,2%	52,0%
Grand brochet	1 270	1 920	1 494	675	625	997	1 007	1 104	1 393
% du changement	--	51,2%	-22,2%	-54,8%	-7,4%	59,5%	1,0%	9,6%	26,2%
Perche	1 391	1 573	716	420	1 649	1 790	895	877	1 142
% du changement	--	13,1%	-54,5%	-41,3%	292,6%	8,6%	-50,0%	-2,0%	30,2%
Mulet	219	858	178	378	370	926	1 015	780	929
% du changement	--	291,8%	-79,3%	112,4%	-2,1%	150,3%	9,6%	-23,2%	19,1%
Autres*	530	488	382	363	309	392	453	409	406
% du changement	--	-7,9%	-21,7%	-5,0%	-14,9%	26,9%	15,6%	-9,7%	-0,7%
Total	14 885	24 427	20 227	13 587	19 847	22 565	15 965	15 044	23 160
% du changement	--	64,1%	-17,2%	-32,8%	46,1%	13,7%	-29,2%	-5,8%	53,9%

Remarque : * Y compris le malachigan, la carpe, la laquaique aux yeux d'or, le bar blanc, les œufs de corégone, le touladi et le cisco du lac.

Figure 5.11
Tendance dans les débarquements par principaux lacs
Manitoba, 1990 - 1998

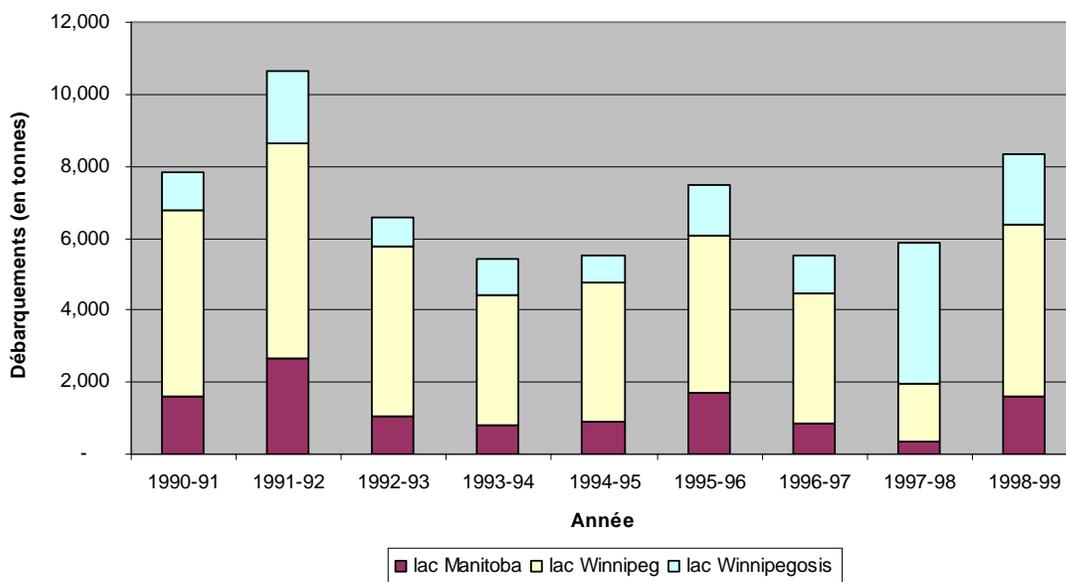


Figure 5.12
Tendance dans les valeurs au débarquement par principaux lacs
Manitoba, 1990 - 1998

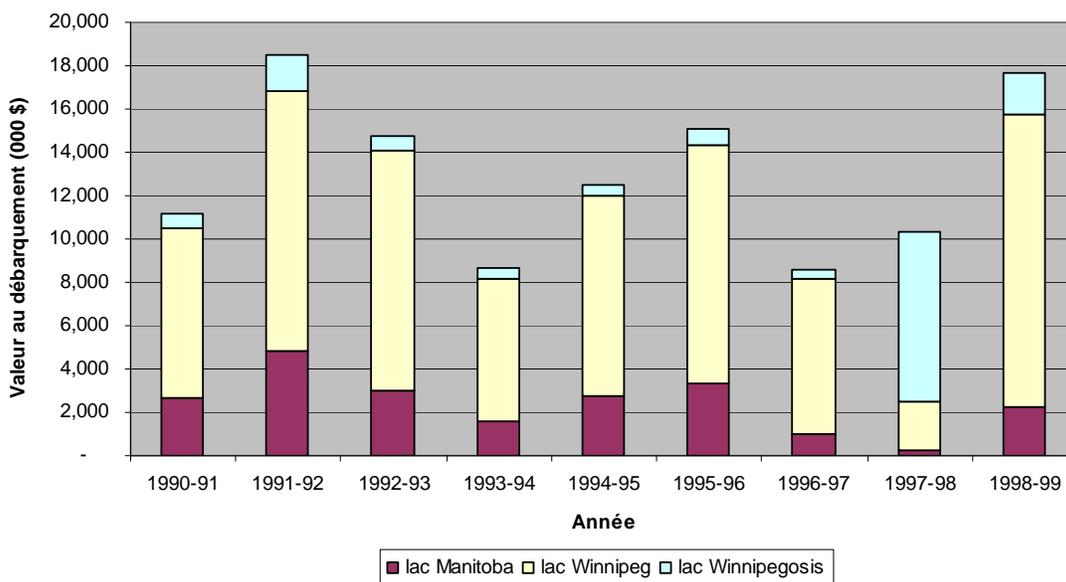


Tableau 5.6
Tendances dans les débarquements et les valeurs au débarquement par principaux lacs
Manitoba, 1990 - 1998

Principaux lacs	1991-92	1992-93	1993-94	1994-95	1995-96	1996-97	1997-98	1998-99	1999-00
<i>Débarquements (t)</i>									
Le lac Manitoba	1 591	2 675	1 047	795	887	1 688	873	343	1 594
% du changement	--	68,1%	-60,9%	-24,1%	11,6%	90,3%	-48,3%	-60,7%	364,7%
Le lac Winnipeg	5 189	5 981	4 714	3 624	3 882	4 387	3 611	1 602	4 761
% du changement	--	15,3%	-21,2%	-23,1%	7,1%	13,0%	-17,7%	-55,6%	197,2%
Le lac Winnipegosis	1 075	1 978	817	983	779	1 409	1 025	3 907	1 991
% du changement	--	84,0%	-58,7%	20,3%	-20,8%	80,9%	-27,3%	281,2%	-49,0%
Total	7 855	10 634	6 578	5 402	5 548	7 484	5 509	5 852	8 346
% du changement	--	35,4%	-38,1%	-17,9%	2,7%	34,9%	-26,4%	6,2%	42,6%
% des débarquements au total	70,6%	70,5%	62,3%	55,5%	55,0%	61,2%	47,5%	80,1%	70,7%
Débarquements au total*	11 121	15 075	10 556	9 739	10 086	12 231	11 594	7 310	11 811
<i>Valeur au débarquement (000 \$)</i>									
Le lac Manitoba	2 672	4 844	2 970	1 618	2 782	3 354	977	291	2 273
% du changement	--	81,3%	-38,7%	-45,5%	71,9%	20,6%	-70,9%	-70,2%	681,1%
Le lac Winnipeg	7 842	11 969	11 074	6 546	9 246	11 017	7 202	2 237	13 510
% du changement	--	52,6%	-7,5%	-40,9%	41,2%	19,2%	-34,6%	-68,9%	503,9%
Le lac Winnipegosis	679	1 670	688	465	448	699	435	7 784	1 899
% du changement	--	145,9%	-58,8%	-32,4%	-3,7%	56,0%	-37,8%	1689,4%	-75,6%
Total	11 193	18 483	14 732	8 629	12 476	15 070	8 614	10 312	17 682
% du changement	--	65,1%	-20,3%	-41,4%	44,6%	20,8%	-42,8%	19,7%	71,5%
% de la valeur au débarquement au total	75,2%	75,7%	69,6%	58,0%	62,9%	66,8%	54,0%	92,5%	76,3%
Valeur au débarquement au total**	14 885	24 427	21 153	14 871	19 847	22 564	15 966	11 144	23 160

Remarques : * Débarquements au total dans l'ensemble des lacs au Manitoba; ** Valeurs au débarquement au total dans l'ensemble des lacs au Manitoba.

Figure 5.13
Tendance dans le nombre de pêcheurs autonomes par saison de pêche
Manitoba, 1990 - 1998

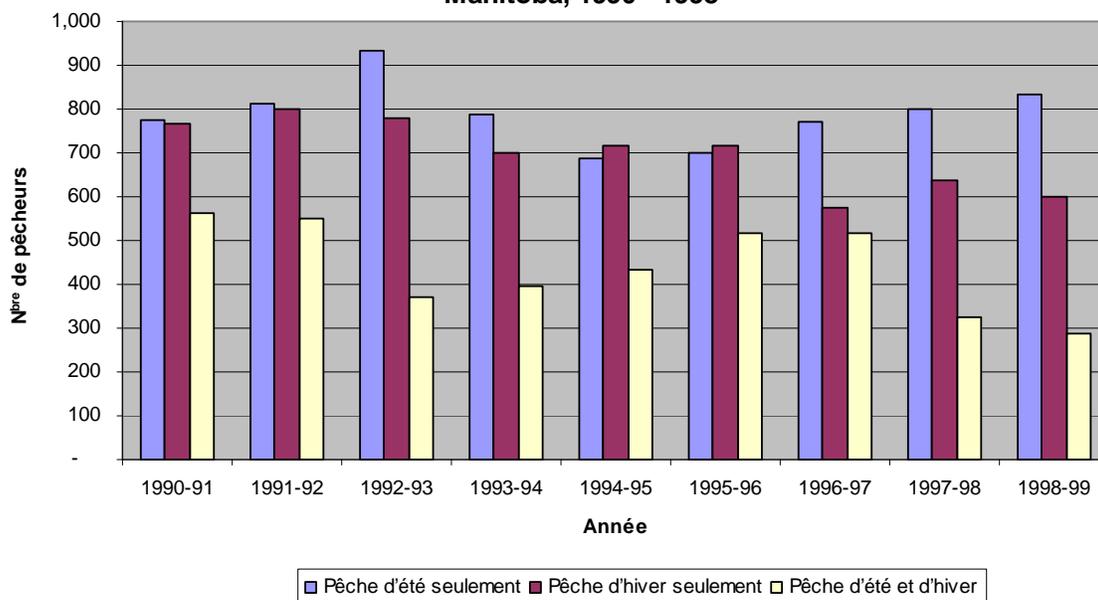


Tableau 5.7
Tendance dans le nombre de pêcheurs autonomes par saison d'activité
Manitoba, 1990 - 1998

Saison	1990-91	1991-92	1992-93	1993-94	1994-95	1995-96	1996-97	1997-98	1998-99
Pêche d'été seulement	775	812	933	786	687	702	770	798	834
% du changement	--	4,8%	14,9%	-15,8%	-12,6%	2,2%	9,7%	3,6%	4,5%
Pêche d'hiver seulement	766	799	778	701	715	715	577	638	601
% du changement	--	4,3%	-2,6%	-9,9%	2,0%	0,0%	-19,3%	10,6%	-5,8%
Pêche d'été et d'hiver	562	548	370	395	433	517	515	326	288
% du changement	--	-2,5%	-32,5%	6,8%	9,6%	19,4%	-0,4%	-36,7%	-11,7%
Total	2 103	2 159	2 081	1 882	1 835	1 934	1 862	1 762	1 723
% du changement	--	2,7%	-3,6%	-9,6%	-2,5%	5,4%	-3,7%	-5,4%	-2,2%

Figure 5.14
Tendance dans le nombre de pêcheurs autonomes par valeur au
débarquement
Manitoba, 1990 - 1998

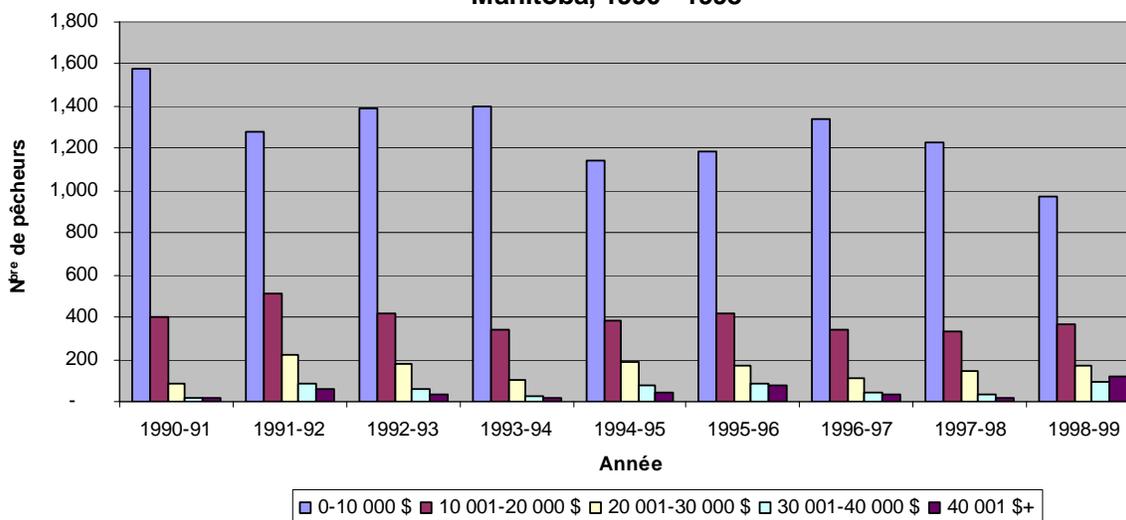


Tableau 5.8
Tendance dans la moyenne des paiements, des poids et du nombre de pêcheurs autonomes par
valeur au débarquement
Manitoba, 1990 - 1998

Valeur au débarquement	1990-91	1991-92	1992-93	1993-94	1994-95	1995-96	1996-97	1997-98	1998-99
<i>Paiement moyen (\$)</i>									
0 - 10 000 \$	3 486	3 983	3 789	3 244	3 663	3 980	3 668	3 546	3 827
10 001 - 20 000 \$	13 938	14 284	14 578	14 211	14 562	14 269	14 027	13 939	14 058
20 001 - 30 000 \$	24 715	24 344	24 355	24 089	24 064	24 363	23 647	23 445	24 803
30 001 - 40 000 \$	32 595	34 040	34 453	35 255	34 698	34 099	34 997	34 090	33 818
40 001 \$+	64 973	64 127	66 213	63 483	64 877	63 692	66 328	66 595	57 876
<i>Poids moyen (t)</i>									
0 - 10 000 \$	2 236	2 372	1 870	1 944	1 823	2 220	2 493	2 912	3 059
10 001 - 20 000 \$	8 587	6 996	6 044	7 727	6 045	3 130	7 826	9 654	8 038
20 001 - 30 000 \$	14 901	11 517	9 832	12 725	9 719	9 506	11 742	13 473	11 261
30 001 - 40 000 \$	19 569	16 885	4 534	18 184	13 571	14 188	16 391	18 830	13 084
40 001 \$+	46 100	35 768	29 158	37 553	29 383	25 644	36 911	46 574	27 304
<i>Nbre de pêcheurs autonomes</i>									
0 - 10 000 \$	1 581	1 281	1 389	1 402	1 142	1 184	1 336	1 232	974
10 001 - 20 000 \$	399	514	418	339	384	421	339	331	366
20 001 - 30 000 \$	89	222	176	100	186	167	109	141	172
30 001 - 40 000 \$	14	84	60	28	79	85	46	34	91
40 001 \$+	20	58	38	13	44	77	32	21	120
Total	2 103	2 159	2 081	1 882	1 835	1 934	1 862	1 759	1 723
% du changement	--	2,7%	-3,6%	-9,6%	-2,5%	5,4%	-3,7%	-5,5%	-2,1%

Figure 5.15
Tendance dans le nombre d'emplois équivalents temps plein par
valeur au débarquement
Manitoba, 1990 - 1998

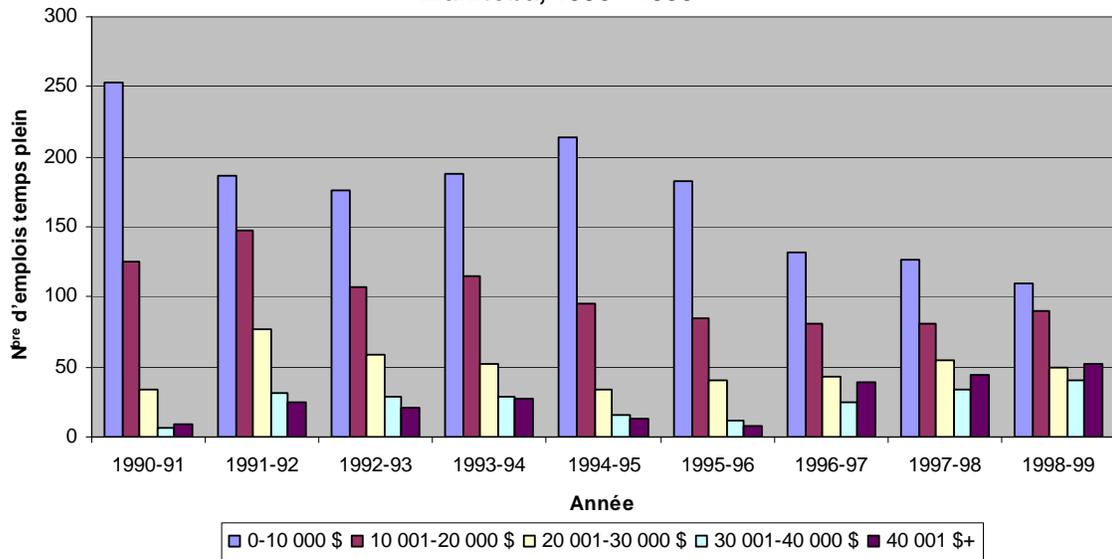


Tableau 5.9
Tendance dans le nombre d'emplois équivalents temps plein par valeur au débarquement
Manitoba, 1990 - 1998

Valeur au débarquement	1990-91	1991-92	1992-93	1993-94	1994-95	1995-96	1996-97	1997-98	1998-99
0 - 10 000 \$	253	187	176	187	215	183	132	126	109
10 001 - 20 000 \$	125	147	106	114	95	85	81	80	89
20 001 - 30 000 \$	34	77	58	52	34	41	43	55	49
30 001 - 40 000 \$	6	31	28	29	16	12	25	33	40
40 001 \$+	9	24	21	28	12	7	39	44	52
Total	427	390	410	372	327	319	339	340	338
% du changement	--	-8,8%	5,3%	-9,4%	-12,0%	-2,5%	6,2%	0,3%	-0,8%

Section 6:

Territoires-du-Nord-Ouest

Figure 6.1
Débarquements par espèce
Territoires-du-Nord-Ouest, 1998/99
Total: 1 302 Tonnes

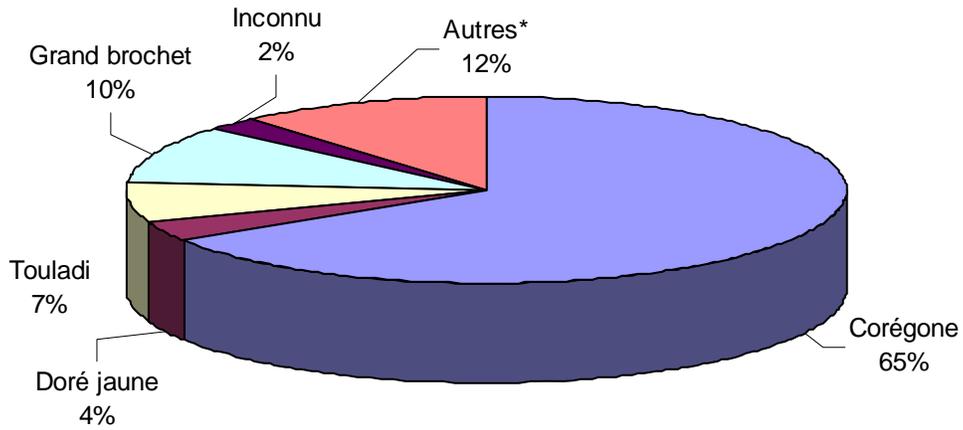


Figure 6.2
Valeurs au débarquement par espèce
Territoires-du-Nord-Ouest, 1998/99
Total: 1,5 M\$

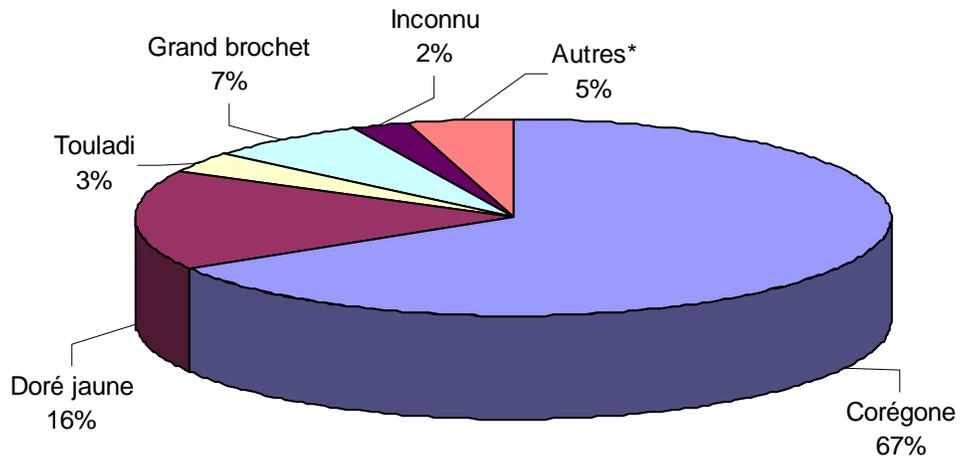


Tableau 6.1
Débarquements, valeurs au débarquement et valeurs marchandes par espèce
Territoires-du-Nord-Ouest, 1998/99

Espèces	Débarquements (t)	Valeur au débarquement (000 \$)	Valeur au débarquement (000 \$)
Corégone	856	963	2 052
Doré jaune	49	236	286
Touladi	85	48	148
Grand brochet	135	101	277
Inconnu	27	34	69
Autres*	150	66	205
Total	1 302	1 447	3 037

Remarque : * Comprend la lotte, la laquaiche, le mullet, le perche.

Figure 6.3
Débarquements par principaux lacs
Territoires-du-Nord-Ouest, 1998/99
Total: 1 282 Tonnes

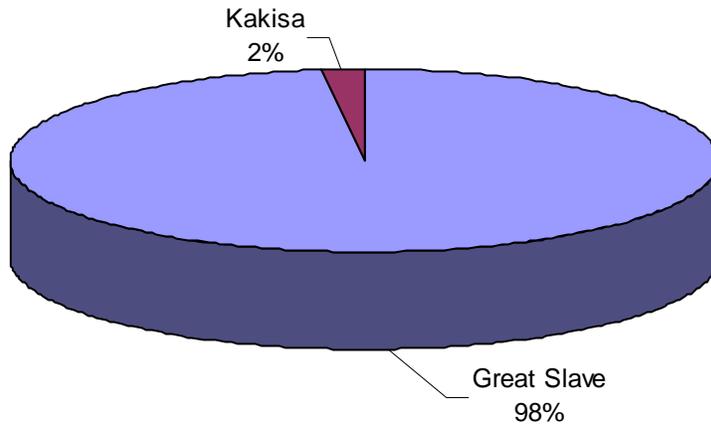


Figure 6.4
Valeur au débarquement par principaux lacs
Territoires-du-Nord-Ouest, 1998/99
Total: 1,4 M\$

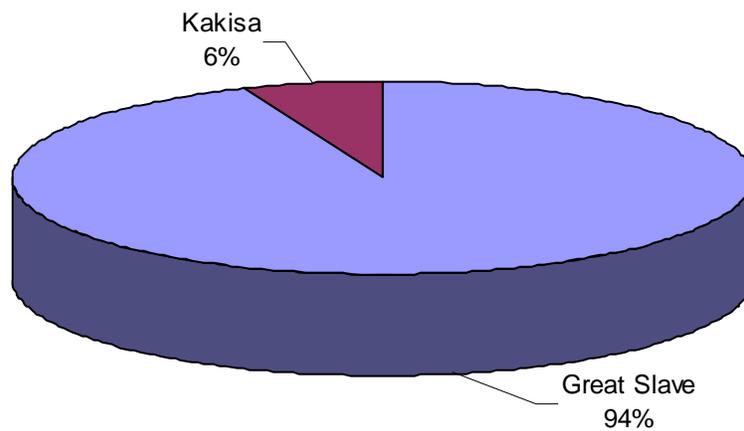


Tableau 6.2
Débarquements et valeurs au débarquement par espèce et par principaux lacs
Territoires-du-Nord-Ouest, 1998/99

Espèces	Principaux lacs				T.-N.-O.	
	Grand lac des Esclaves		lac Kakisa		Débarque- ments (t)	Valeur au débarquement (000 \$)
	Débarque- ments (t)	Valeur au débarquement (000 \$)	Débarque- ments (t)	Valeur au débarquement (000 \$)		
Corégone	856	963	0	0	856	963
Doré jaune	14	66	16	76	49	236
Touladi	85	48	0	0	85	48
Grand brochet	125	94	9	6	135	101
Inconnu	27	34	0	0	27	34
Autres*	151	65	0	0	151	65
Total	1 258	1 270	25	82	1 303	1 447

Remarque : * Comprend la lotte, la laquaiche, le mullet, le perche.

Figure 6.5
Pêcheurs autonomes par saison de pêche
Territoires-du-Nord-Ouest, 1998/99
Total: 73 pêcheurs

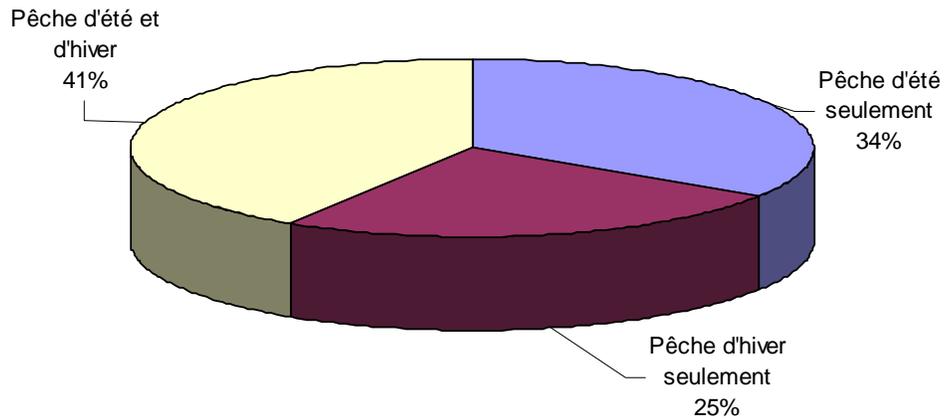
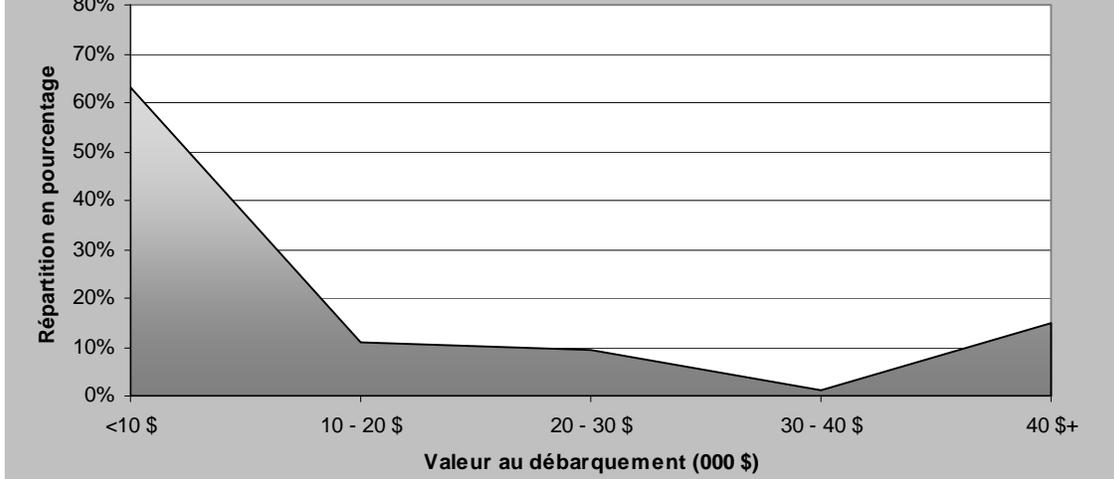


Tableau 6.3
Nombre de pêcheurs autonomes par saison d'activité
Territoires-du-Nord-Ouest, 1998/99

Saison	Pêcheurs autonomes
Pêche d'été seulement	25
Pêche d'hiver seulement	18
Pêche d'été et d'hiver	30
Total	73

Figure 6.6
Répartition des pêcheurs autonomes en pourcentage par valeur
au débarquement*
Territoires-du-Nord-Ouest, 1998/99



Remarque : * La zone ombrée sous la courbe représente 100 %.

Figure 6.7
Average Payment, Weight, and the Number of Self-Employed
Harvesters by Landed Value
Northwest Territories, 1998/99

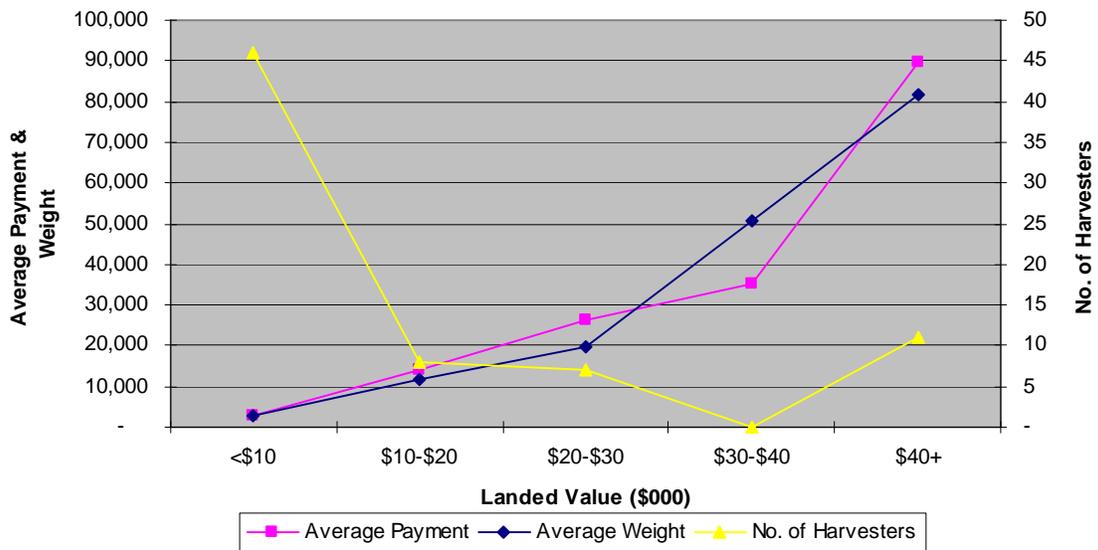


Figure 6.8
Nombre d'emplois équivalents temps plein par valeur au débarquement
Territoires-du-Nord-Ouest, 1998/99

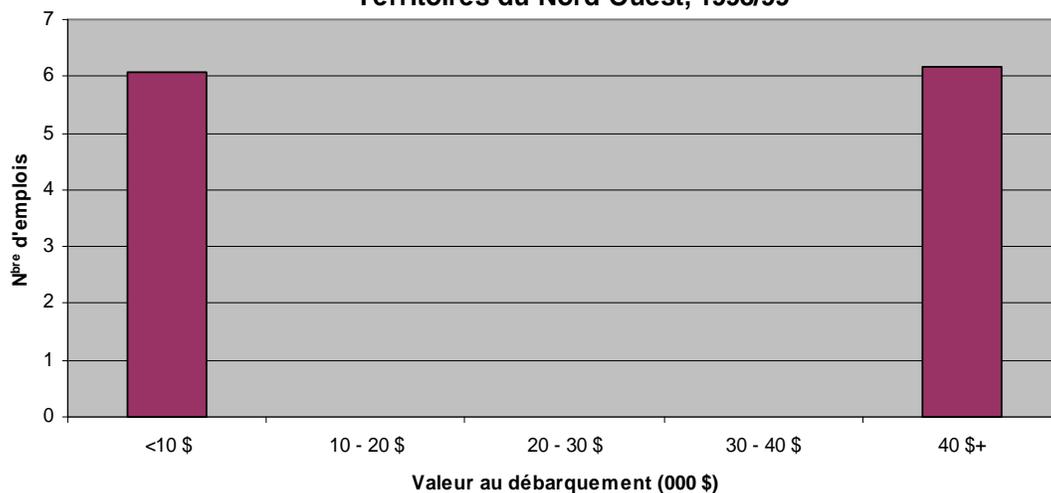


Tableau 6.4
Débarquements, valeurs au débarquement, nombre d'emplois équivalents temps plein
et effort de pêche par valeur au débarquement
Territoires-du-Nord-Ouest, 1998/99

Valeur au débarquement	N ^{bre} de pêcheurs	Emplois temps plein	----- Moyennes par pêcheur -----			
			Livraisons	Semaines	Poids (lb)	Paiements (\$)
0 – 10 000 \$	46	6	14	7	2 641	2 847
10 001 – 20 000 \$	8	<4	46	19	11 769	13 960
20 001 – 30 000 \$	7	<4	62	21	19 640	26 505
30 001 – 40 000 \$	1	<4	43	13	50 901	35 308
40 001 \$+	11	6	95	29	81 752	89 477

Remarque : (i) La colonne « Semaines » indique les semaines au cours desquelles des activités de pêche ont eu lieu; (ii) La colonne « Paiements » indique le prix payé aux pêcheurs à la livraison.

Figure 6.9
Tendance dans les débarquements par principales espèces
Territoires-du-Nord-Ouest, 1990 - 1998

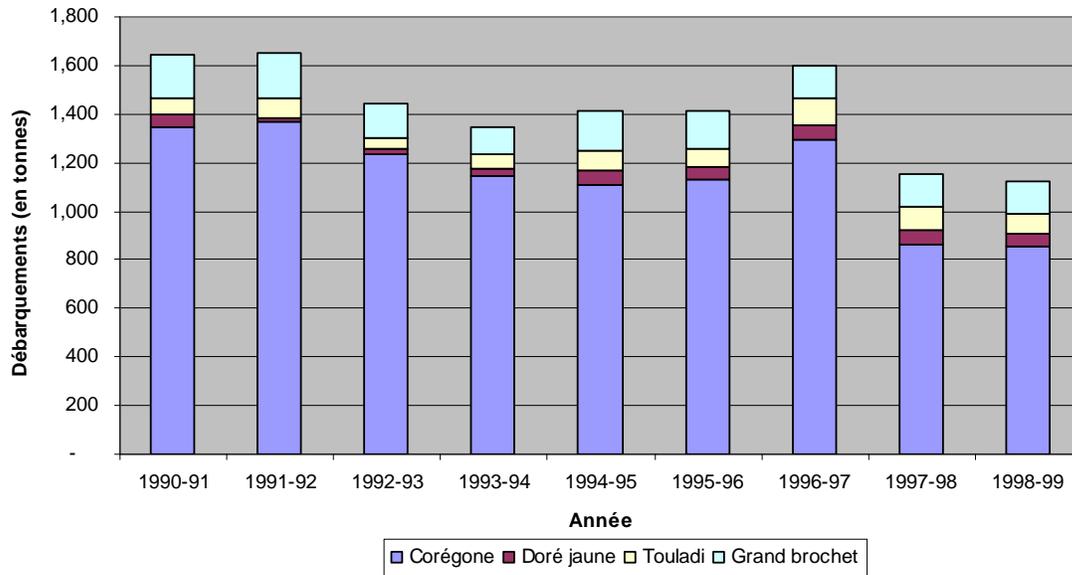


Figure 6.10
Tendances dans les valeurs au débarquement par principales espèces
Territoires-du-Nord-Ouest, 1990 - 1998

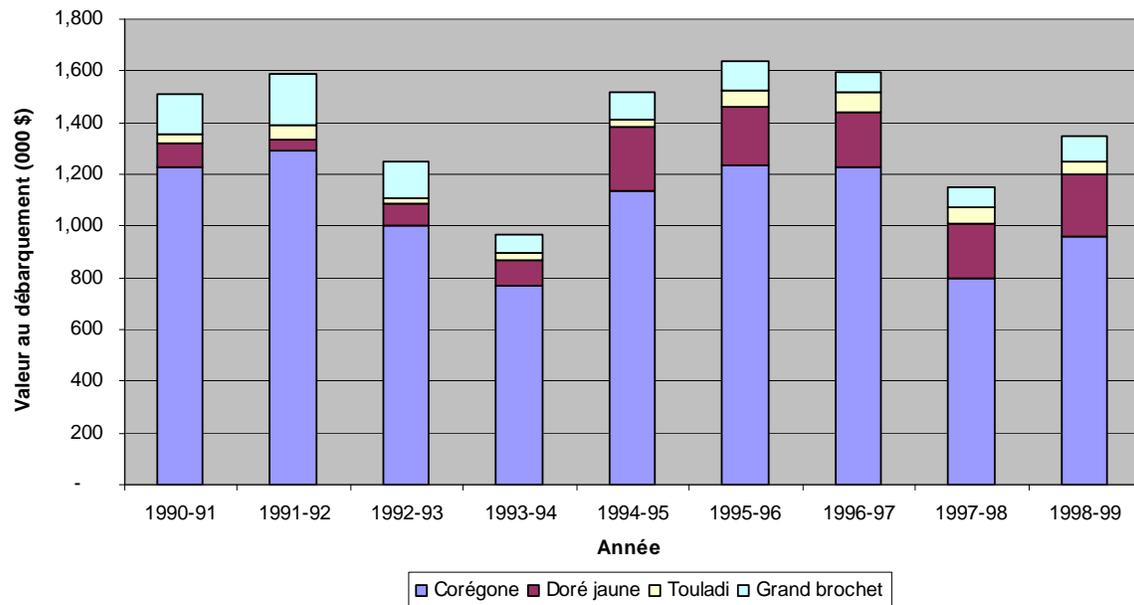


Tableau 6.5
Tendances dans les débarquements et les valeurs au débarquement par espèce
Territoires-du-Nord-Ouest, 1990 - 1998

Espèces	1990-91	1991-92	1992-93	1993-94	1994-95	1995-96	1996-97	1997-98	1998-99
<i>Débarquements (t)</i>									
Corégone	1 345	1 371	1 233	1 143	1 108	1 131	1 297	865	856
% du changement	--	1,9%	-10,1%	-7,3%	-3,1%	2,1%	14,7%	-33,3%	-1,0%
% des débarquements au total	75,0%	77,0%	78,4%	78,8%	70,1%	69,6%	69,5%	69,0%	65,7%
Doré jaune	54	14	26	34	59	50	57	57	49
% du changement	--	-74,1%	85,7%	30,8%	73,5%	-15,3%	14,0%	0,0%	-14,0%
% des débarquements au total	3,0%	0,8%	1,7%	2,3%	3,7%	3,1%	3,1%	4,5%	3,8%
Touladi	67	80	41	61	81	78	112	99	85
% du changement	--	19,4%	-48,8%	48,8%	32,8%	-3,7%	43,6%	-11,6%	-14,1%
% des débarquements au total	3,7%	4,5%	2,6%	4,2%	5,1%	4,8%	6,0%	7,9%	6,5%
Grand brochet	178	188	140	112	162	156	136	132	135
% du changement	--	5,6%	-25,5%	-20,0%	44,6%	-3,7%	-12,8%	-2,9%	2,3%
% des débarquements au total	9,9%	10,6%	8,9%	7,7%	10,3%	9,6%	7,3%	10,5%	10,4%
Inconnu	62	35	23	35	37	49	65	43	27
% du changement	--	-43,5%	-34,3%	52,2%	5,7%	32,4%	32,7%	-33,8%	-37,2%
% des débarquements au total	3,5%	2,0%	1,5%	2,4%	2,3%	3,0%	3,5%	3,4%	2,1%
Autres*	88	92	110	65	133	160	199	58	150
% du changement	--	4,5%	19,6%	-40,9%	104,6%	20,3%	24,4%	-70,9%	158,6%
% des débarquements au total	4,9%	5,2%	7,0%	4,5%	8,4%	9,9%	10,7%	4,6%	11,5%
Total	1 794	1 780	1 573	1 450	1 580	1 624	1 866	1 254	1 302
% du changement	--	-0,8%	-11,6%	-7,8%	8,9%	2,8%	14,9%	-32,8%	3,8%
<i>Valeur au débarquement (000 \$)</i>									
Corégone	1 231	1 290	1 005	766	1 135	1 232	1 230	796	963
% du changement	--	4,8%	-22,1%	-23,8%	48,2%	8,5%	-0,2%	-35,3%	21,0%
Doré jaune	91	41	83	105	246	227	207	211	236
% du changement	--	-54,9%	102,4%	26,5%	134,3%	-7,7%	-8,8%	1,9%	11,8%
Touladi	30	59	19	27	31	68	79	65	48
% du changement	--	96,7%	-67,8%	42,1%	14,8%	119,4%	16,2%	-17,7%	-26,2%
Grand brochet	158	195	144	71	106	108	79	81	101
% du changement	--	23,4%	-26,2%	-50,7%	49,3%	1,9%	-26,9%	2,5%	24,7%
Inconnu	112	62	44	66	93	102	112	73	34
% du changement	--	-44,6%	-29,0%	50,0%	40,9%	9,7%	9,8%	-34,8%	-53,4%
Autres*	378	241	116	142	357	435	304	17	66
% du changement	--	-36,2%	-51,9%	22,4%	151,4%	21,8%	-30,1%	-94,4%	288,2%
Total	2 000	1 888	1 411	1 177	1 968	2 172	2 011	1 243	1 448
% du changement	--	-5,6%	-25,6%	-16,8%	67,2%	10,7%	-7,4%	-38,2%	16,5%

Remarque : * Comprend la lotte, la laquaiche, le mullet, le perche.

Figure 6.11
Tendance dans les débarquements par principaux lacs
Territoires-du-Nord-Ouest, 1990 - 1998

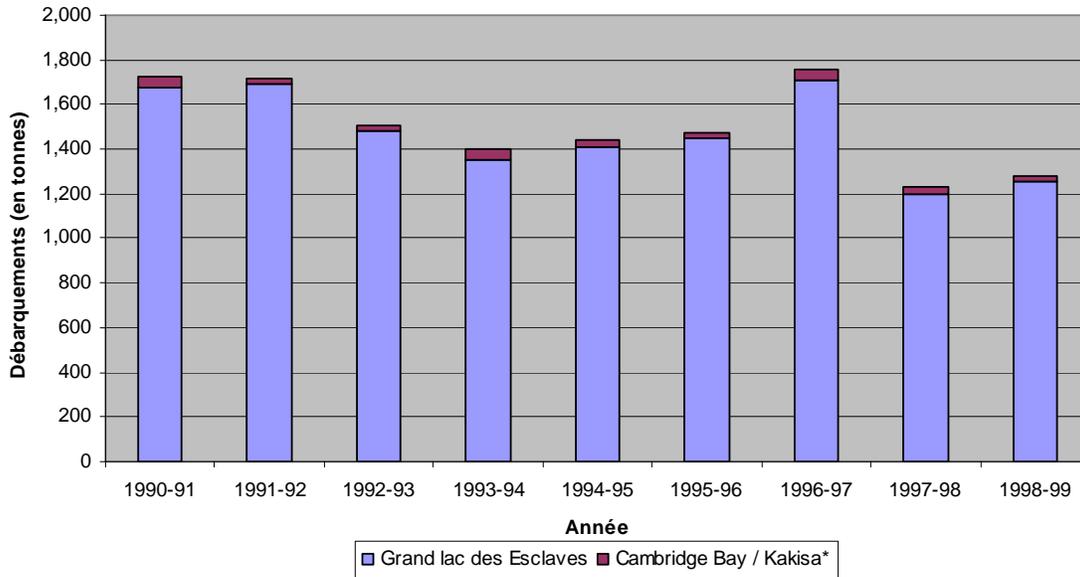


Figure 6.12
Tendance dans les valeurs au débarquement par principaux lacs
Territoires-du-Nord-Ouest, 1990 - 1998

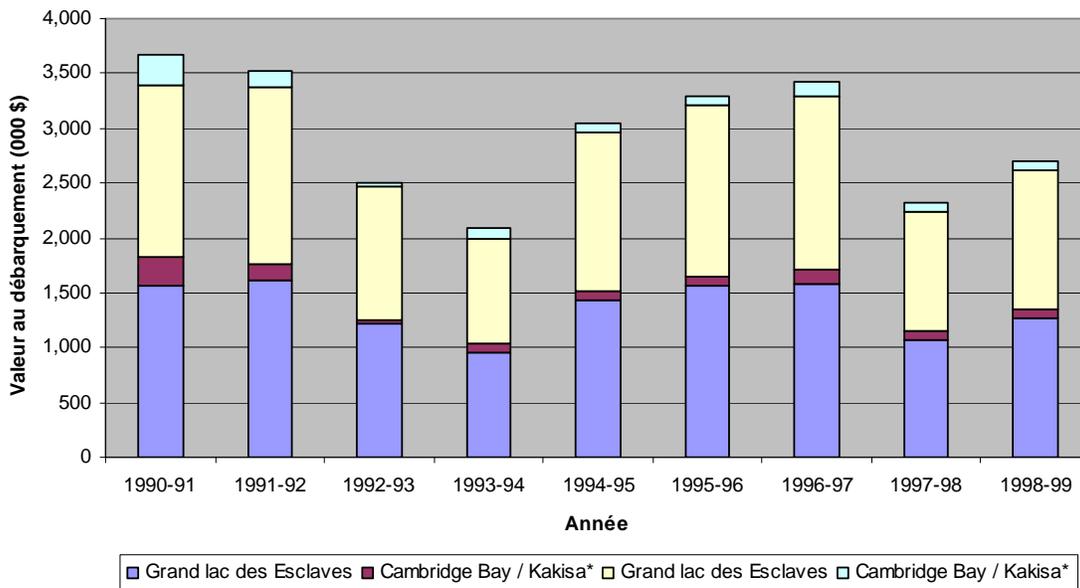


Tableau 6.6
Tendances dans les débarquements et les valeurs au débarquement par principaux lacs
Territoires-du-Nord-Ouest, 1990 - 1998

Principaux lacs	1990-91	1991-92	1992-93	1993-94	1994-95	1995-96	1996-97	1997-98	1998-99
<i>Débarquements (t)</i>									
Grand lac des Esclaves	1 680	1 694	1 484	1 354	1 410	1 446	1 712	1 201	1 257
% du changement	--	0,8%	-12,4%	-8,8%	4,1%	2,6%	18,4%	-29,8%	4,7%
Kakisa	46	21	25	50	34	31	44	29	25
% du changement	--	-54,3%	19,0%	100,0%	-32,0%	-8,8%	41,9%	-34,1%	-13,8%
Total	1 726	1 715	1 509	1 404	1 444	1 477	1 756	1 206	1 262
% du changement	--	-0,6%	-12,0%	-7,0%	2,9%	2,3%	18,9%	-29,9%	4,2%
% des débarquements au total	96,2%	96,3%	95,9%	96,8%	91,4%	90,9%	94,1%	98,1%	98,5%
Débarquements au total*	1 794	1 780	1 573	1 450	1 580	1 624	1 866	1 254	1 302
<i>Valeur au débarquement (000 \$)</i>									
Grand lac des Esclaves	1 567	1 617	1 219	949	1 437	1 567	1 577	1 071	1 270
% du changement	--	3,2%	-24,6%	-22,1%	51,4%	9,0%	0,6%	-32,1%	18,6%
Cambridge Bay / Kakisa*	265	142	33	94	82	76	136	89	82
% du changement	--	-46,4%	-76,8%	184,8%	-12,8%	-7,3%	78,9%	-34,6%	-7,9%
Total	1 832	1 759	1 252	962	1 424	1 603	1 697	1 160	1 352
% du changement	--	-3,9%	-28,8%	-16,7%	45,6%	8,2%	4,3%	-32,3%	16,6%
% de la valeur au débarquement au total	91,6%	93,2%	88,7%	88,6%	77,2%	75,6%	85,2%	93,3%	93,4%
Valeurs au débarquement au total**	2 000	1 888	1 411	1 177	1 968	2 172	2 011	1 243	1 448

Remarques : * Les valeurs au débarquement pour la période de 1991 à 1996 et de 1997 à 1998 sont pour Cambridge Bay et Kakisa respectivement; ** Quantités débarquées totales dans tous les lacs des Territoires du Nord-Ouest; *** Valeurs totales au débarquement des quantités débarquées dans tous les lacs des Territoires du Nord-Ouest.

Figure 6.13
Tendance dans le nombre de pêcheurs autonomes para saison de pêche
Territoires-du-Nord-Ouest, 1990 - 1998

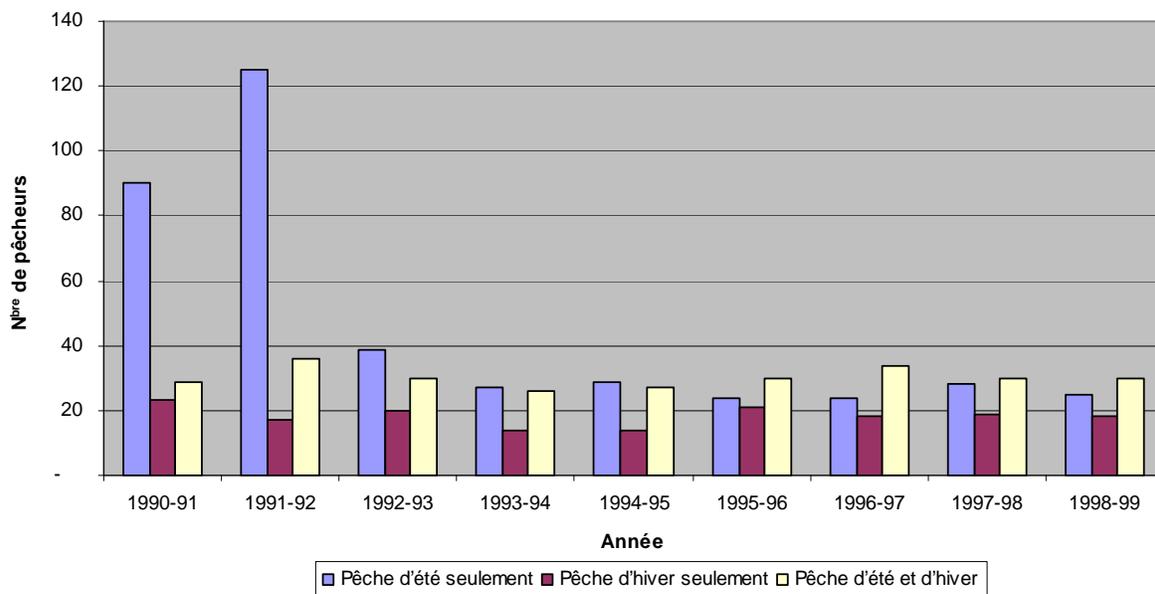


Tableau 6.7
Tendance dans le nombre de pêcheurs autonomes par saison d'activité
Territoires-du-Nord-Ouest, 1990 - 1998

Saison	1990-91	1991-92	1992-93	1993-94	1994-95	1995-96	1996-97	1997-98	1998-99
Pêche d'été seulement	90	125	39	27	29	24	24	28	25
% du changement	--	38,9%	-68,8%	-30,8%	7,4%	-17,2%	0,0%	16,7%	-10,7%
Pêche d'hiver seulement	23	17	20	14	14	21	18	19	18
% du changement	--	-26,1%	17,6%	-30,0%	0,0%	50,0%	-14,3%	5,6%	-5,3%
Pêche d'été et d'hiver	29	36	30	26	27	30	34	30	30
% du changement	--	24,1%	-16,7%	-13,3%	3,8%	11,1%	13,3%	-11,8%	0,0%
Total	142	178	88	66	70	75	76	77	73
% du changement	--	25,4%	-50,3%	-25,0%	5,6%	7,5%	0,7%	1,8%	-5,7%

Figure 6.14
Tendance dans le nombre de pêcheurs autonomes par valeur au
débarquement
Territoires-du-Nord-Ouest, 1990 - 1998

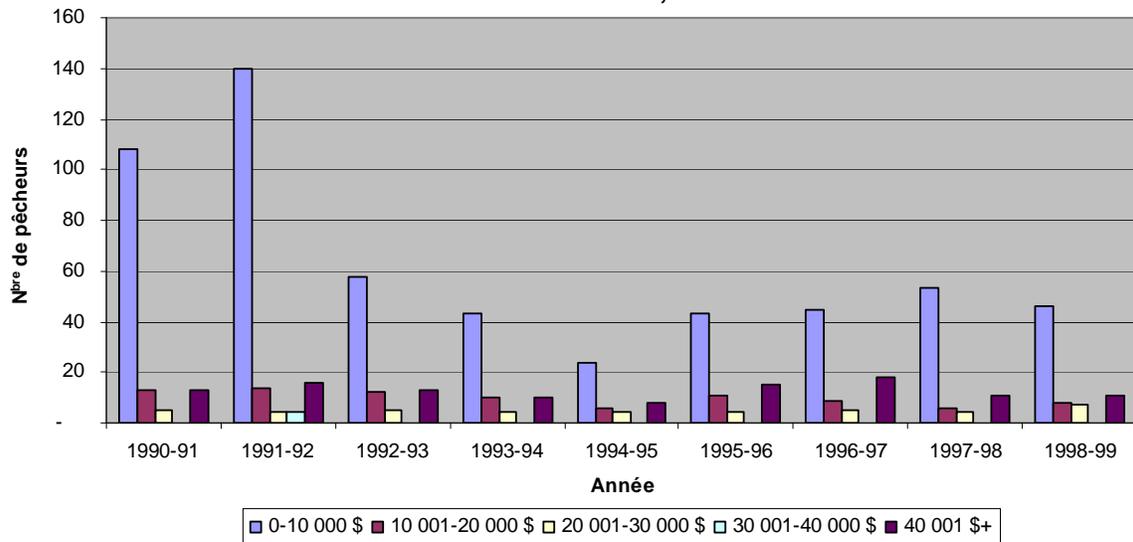


Tableau 6.8
Tendance dans la moyenne des paiements, des poids et du nombre de pêcheurs
autonomes au total par valeur au débarquement
Territoires-du-Nord-Ouest, 1990 - 1998

Valeur au débarquement	1990-91	1991-92	1992-93	1993-94	1994-95	1995-96	1996-97	1997-98	1998-99
<i>Paiement moyen (\$)</i>									
0 - 10 000 \$	1 213	1 504	1 918	2 597	2 225	2 549	2 823	2 614	2 847
10 001 - 20 000 \$	15 216	14 340	14 910	12 796	14 156	14 136	13 520	13 286	13 960
20 001 - 30 000 \$	24 353	22 027	22 591	26 589	24 459	23 817	25 894	25 030	26 505
30 001 - 40 000 \$	33 783	32 917	37 060	32 326	33 920	35 933	37 853	32 473	35 308
40 001 \$+	100 092	75 424	65 280	62 352	65 907	87 154	83 011	75 062	89 477
<i>Poids moyen (t)</i>									
0 - 10 000 \$	829	964	1 785	2 345	1 338	1 749	2 212	2 733	2 641
10 001 - 20 000 \$	11 651	11 450	10 751	14 775	9 192	10 006	12 260	13 172	11 769
20 001 - 30 000 \$	25 623	12 715	21 468	31 025	14 270	20 233	16 324	22 830	19 640
30 001 - 40 000 \$	17 150	29 205	9 741	44 119	21 895	17 193	29 446	40 432	50 901
40 001 \$+	71 631	58 226	66 364	65 901	34 098	60 123	70 173	74 267	81 752
<i>N^{bre} de pêcheurs autonomes</i>									
0 - 10 000 \$	108	140	58	43	24	43	45	53	46
10 001 - 20 000 \$	13	14	12	10	6	11	9	6	8
20 001 - 30 000 \$	5	4	5	4	4	4	5	4	7
30 001 - 40 000 \$	<4	4	<4	<4	<4	<4	<4	<4	<4
40 001 \$+	13	16	13	10	8	15	18	11	11
Total	139	178	88	67	42	73	77	74	72
% du changement	--	28,1%	-50,6%	-23,9%	-37,3%	73,8%	5,5%	-3,9%	-2,7%

Remarque : Le total ne comprend pas la valeur représentée par < 4.

Figure 6.15
Tendance dans le nombre d'emplois équivalents temps plein par
valeur au débarquement
Territoires-du-Nord-Ouest, 1990 - 1998

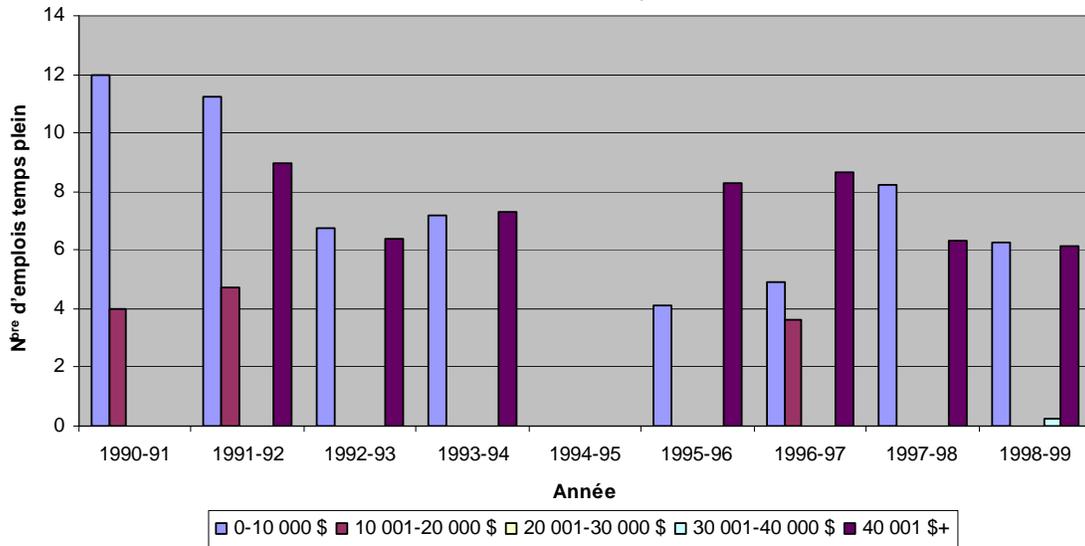


Tableau 6.9
Tendance dans le nombre d'emplois temps plein par valeur au débarquement
Territoires-du-Nord-Ouest, 1990 - 1998

Valeur au débarquement	1990-91	1991-92	1992-93	1993-94	1994-95	1995-96	1996-97	1997-98	1998-99
0 - 10 000 \$	12	11	7	7	<4	4	5	8	6
10 001 - 20 000 \$	4	5	<4	<4	<4	<4	4	<4	<4
20 000 - 30 000 \$	<4	<4	<4	<4	<4	<4	<4	<4	<4
30 001 - 40 000 \$	<4	<4	<4	<4	--	--	--	<4	0
40 001 \$+	<4	9	6	7	<4	8	9	6	6
Total	16	25	13	15	0	12	17	15	13
% du changement	--	55,8%	-47,3%	10,4%	--	--	38,1%	-14,9%	-13,3%

Remarque : Le total ne comprend pas la valeur représentée par < 4.

Annexe : Pêches en eaux douces dans l'ouest du Canada - *Liste des espèces*

Nom commun	Nom du genre
Corégone	Coregonus clupeaformis
Doré jaune	Sander vitreus
Doré noir	Sander canadensis
Touladi	Salvelinus namaycush
Grand brochet	Esox lucius
Cisco de lac	Coregonus artedii
Perche	Perca flavescens
Mulet	Catostomus commersonii
Carpe	Cyprinus carpio
Inconnu	Stenodus leucichthys
Laquaiche aux yeux d'or	Hiodon alosoides
Bar blanc	Morone chrysops
la lotte	Lota lota
Malachigan	Aplodinotus grunniens